

2012

Landwirtschaftliche Monatszahlen

Données mensuelles sur l'agriculture

N° 2
14.03.12

Aktuelle Freihandelskandidaten
Les candidats actuels au libre-échange



SBV Schweizerischer Bauernverband
USP Union Suisse des Paysans

Inhaltsverzeichnis ~ Table des matières

Kapitel ~ Chapitre

Tabelle ~ Tableau

Seite ~ Page

Aktuell: Actuel:	Aktuelle Freihandelskandidaten Les candidats actuels au libre-échange	4
1. Grundlagen Données de bases	1.1 Witterung nach Dekaden Conditions atmosphériques par décade	11
	1.2 Witterung, Mittel von sieben Mittellandstationen Conditions atmosphériques, moyenne de sept stations du plateau suisse	12
	1.3 Lufttemperatur in Bodennähe und Bodentemperatur Température de l'air à proximité du sol et température du sol	13
	1.4 Einwanderung der erwerbstätigen ständigen und nicht ständigen ausl. Wohnbevölkerung Immigration de la population étrangère active résidante permanente et non permanente	14
2. Pflanzenbau Production végétale	2.1 Speisekartoffelvorräte und -einfuhr Stocks et importations de pommes de terre de consommation	15
	2.2 Produktion von Frischgemüse: Menge Production de légumes frais : Quantité	16
	2.3 Produktion von Frischgemüse: Preise Production de légumes frais : Prix	18
	2.4 Dauergemüse, Lagerbestand an inländischer Ware Légumes de garde, quantité de légumes indigènes en stock	20
	2.5 Tafeläpfel und -birnen, Lagerbestand an inländischer Ware Pommes et poires de table, stocks de fruits indigènes	20
3. Milchwirtschaft Economie laitière	3.1 Inland-Milchanlieferung Livraisons de lait indigène	21
	3.2 Verwertung der Inland-Milchanlieferung Mise en valeur des livraisons de lait indigène	22
	3.3 Fett- und Eiweissgehalt der Bassinmilch Teneur en matière grasse et protéines du lait de bassin	23
	3.4 Verkauf von Konsummilch nach Milchsorten Vente du lait de consommation par catégorie	23
	3.5 Produktion von Konsumrahm, Butter und Käse Production de crème de consommation, de beurre et de fromage	24
	3.6 Butterverwertung Mise en valeur du beurre	25
	3.7 Qualitätskontrolle der Milch Contrôle de la qualité du lait	25
4. Viehwirtschaft Production animale	4.1 Mastleistung und Schlachtqualität der Schweine, Vollgeschwisterprüfung Performance d'engraissement et d'abattage des porcs, épreuve par les collatéraux	26
	4.2 Rindviehbestand nach Alter und Geschlecht Effectif bovin selon âge et sexe	27
	4.3 Angaben aus der Tierverkehrsdatenbank für Rindvieh Indications de la banque de données sur le trafic des animaux pour bovins	28
	4.4 Schlachtviehmärkte der Proviande Marchés du bétail de boucherie de Proviande	29
	4.5 Durchschnittsgewicht der geschlachteten Tiere Poids moyens des carcasses du bétail de boucherie	29
	4.6 Kontrollierte Schlachtungen von inländischem Gross- und Kleinvieh Abattages contrôlés de gros et de petit bétail indigène	30
	4.7 Fleischproduktion aus kontrollierten Schlachtungen von inländischem Gross- und Kleinvieh Production de viande des abattages contrôlés de gros et de petit bétail indigène	31
	4.8 Fleisch von Gross- und Kleinvieh Viande de gros et de petit bétail	32
	4.9 Fleisch von Gross- und Kleinvieh, verkaufsfertig Viande de gros et de petit bétail, prête à la vente	33
	4.10 Ablieferung von Inlandeiern und Einfuhr von Schaleneiern und Eiprodukten Livraisons d'oeufs indigènes et importation d'oeufs en coquille et de produits à base d'oeufs	35
	4.11 Schlachtgeflügelproduktion, monatlich erfasste Menge Production de volaille de boucherie, quantité relevée mensuellement	35
	4.12 Produktion, Einfuhr, Ausfuhr und Verbrauch von Geflügelfleisch Production, importations, exportations et consommation de viande de volaille	36
	4.13 Produktion von Küken, mutmasslicher Anfall von Junghennen und Pouletfleisch Production de poussins, production estimée de poulettes et de viande de poulet	36
	4.14 Ablieferungen ungewaschener Wolle Livraisons de laine non lavée	37
5. Aussenhandel Commerce extérieur	5.1 Einfuhr von Spirituosen Importations de boissons spiritueuses	38
	5.2 Käseausfuhr nach Sorten Exportations de fromage par variété	38
	5.3 Aussenhandel mit Käse Commerce extérieur du fromage	39

	5.4	Milch-Aussenhandelsbilanz nach Quartalen Bilan du commerce extérieur du lait par trimestre	40
	5.5	Aussenhandel mit ausgewählten landwirtschaftlichen Erzeugnissen: Menge Commerce extérieur de produits agricoles choisis : Quantité	41
	5.6	Aussenhandel mit ausgewählten landwirtschaftlichen Erzeugnissen: Wert Commerce extérieur de produits agricoles choisis : Valeur	42
	5.7	Aussenhandel mit ausgewählten landwirtschaftlichen Erzeugnissen: Durchschnittspreise Commerce extérieur de produits agricoles choisis : Prix moyens	43
	5.8	Einfuhr von Dünger Importation d'engrais	44
	5.9	Einfuhr von Saatgut Importation de semences	45
	5.10	Einfuhr von Futtermitteln: Gewicht Importations d'aliments pour animaux : poids	46
	5.11	Einfuhr von Futtermitteln: Wert Importations d'aliments pour animaux : valeur	47
	5.12	Einfuhrwert von Maschinen und Geräten Valeur d'Importation de machines et d'équipements	48
	5.13	Einfuhr von Produktionsmitteln Importations d'agents de production	48
6. Preise Prix	6.1	Realisierte Bruttopreise an Nutztviehauktionen Prix bruts réalisés lors de mises de bétail	50
	6.2	An überwachten Schlachtviehmärkten realisierte Preise Prix réalisés sur des marchés surveillés	50
	6.3	Realisierte Schlachtviehpreise für Rindvieh Prix réalisés du bétail bovin de boucherie	51
	6.4	Preise für Tränkekälber Prix pour des veaux d'engrais	52
	6.5	Preise für Jager und Schlachtschweine Prix des goretts et des porcs de boucherie	53
	6.6	Preise für Lämmer und Schafe Prix pour agneaux et moutons	54
	6.7	An überwachten Schlachtviehmärkten realisierte Preise für Gitzi Prix réalisés des cabris sur des marchés surveillés	55
	6.8	Produzentenmilchpreis Prix du lait à la production	56
	6.9	Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse, Übersicht Indice des prix à la production des produits agricoles, vue d'ensemble	57
	6.10	Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse, detailliert Indice des prix à la production des produits agricoles, détaillé	59
	6.11	Einkaufspreise ausgewählter landwirtschaftlicher Produktionsmittel Prix d'achat pour des agents de production agricole sélectionnés	60
	6.12	Einkaufspreisindex landwirtschaftlicher Produktionsmittel, detailliert Indice des prix d'achat des agents de production agricole, détaillé	61
	6.13	Einkaufspreisindex landwirtschaftlicher Produktionsmittel, Übersicht Indice des prix d'achat des agents de production agricole, vue d'ensemble	62
	6.14	Index der Preise ausgewählter landw. Produktionsfaktoren Indice des prix de facteurs choisis de la production agricole	63
	6.15	Bruttomarge für Milch, die zur Kälbermast verwendet wird Produit brut et marge brute pour veau de boucherie et lait affouragé	63
	6.16	Bruttomarge in der Munimast Marge brute des taureaux à l'engrais	64
	6.17	Bruttomarge von QM-Mastschweinen Marge brute des porcs à l'engrais AQ	64
	6.18	Preisentwicklung von Schlachtvieh und Metzgereierzeugnissen Évolution des prix du bétail de boucherie et des produits de boucheries	65
	6.19	Schweizerischer Landesindex der Konsumentenpreise Indice suisse des prix à la consommation	65
	6.20	Vergleich der Indexentwicklung Comparaison de l'évolution des indices	66
	6.21	Kaufkraft landwirtschaftlicher Erzeugnisse im Verhältnis zu landwirtschaftlichen Produktionsmitteln Pouvoir d'achat des produits agricoles par rapport aux agents de production agricole	66
	6.22	Deutsche Börsenpreise für Pflanzenbauprodukte Prix de bourse allemandes pour des produits de la production végétale	67
	6.23	Internationale Preise für Milchprodukte Prix internationaux de produits laitiers	68
	6.24	Preise von Schlachtvieh und Tränkekälbern in den Nachbarländern Prix du bétail de boucherie et des veaux à l'engrais dans les pays voisins	69
	6.25	Weltmarktpreise Prix sur le marché mondial	70

7. Diverses Divers	7.1	Kernobstgetränke- und Bierausstoss, Index: Kumulierte Monatsmenge 1980 = 100 Ventes de jus de fruits à pépin et de bière, indice : quantités mensuelles cumulées 1980 = 100	72
	7.2	Verkaufswert ausgewählter tierischer Erzeugnisse im Monat Dezember Valeur de vente d'une sélection de produits d'origine animale au mois de décembre	72
	7.3	Verkaufswert ausgewählter tierischer Erzeugnisse nach Monaten Valeur de vente d'une sélection de produits d'origine animale par mois	73
Impressum			74

Zeichenerklärung

Ein Strich (-) anstelle einer Zahl bedeutet, dass nichts vorkommt (absolut Null).

Eine Null (0 oder 0,0 usw.) bedeutet eine Grösse, die kleiner ist als die Hälfte der verwendeten Einheit (jedoch grösser als absolut Null).

Drei Punkte (...) anstelle einer Zahl bedeuten, dass diese nicht erhältlich oder ohne Bedeutung ist oder aus anderen Gründen weggelassen wurde.

Ein Asterisk bzw. Sternchen (*) bedeutet, dass die betreffenden Zahlen provisorisch sind und später durch definitive, in der Regel genauere Werte ersetzt werden.

Ein doppelter Asterisk bzw. zwei Sternchen (**) bedeuten, dass es sich bei den angegebenen Zahlen um eine Schätzung handelt.

Rundung: Im Allgemeinen wird ohne Rücksicht auf die Endsumme auf- bzw. abgerundet. Bei Differenzen zwischen addierten Teilsummen und Gesamtsumme werden die Einzelwerte also nicht angepasst.

Die Tilde (~) trennt deutschsprachige und entsprechende französischsprachige Textteile.

Explications des signes

Un tiret (-) au lieu d'un chiffre, signifie que rien se passe (zéro absolu).

Un zéro (0 ou 0,0 etc.) correspond à une grandeur inférieure à la moitié de l'unité utilisée (bien que supérieure au zéro absolu).

Trois points (...) au lieu d'un chiffre, signifient que les données ne sont pas disponibles ou sont sans importance, voir qu'elles peuvent être laissées de côté pour d'autres raisons.

Un astérisque resp. une petite étoile (*) signifie que les indications respectives sont provisoires et seront remplacées plus tard par des indications définitives, en général plus précises.

Un astérisque double resp. deux petites étoiles (**) signifient que les chiffres indiqués sont des estimations.

Chiffres arrondis : En général, les chiffres sont arrondis à la valeur supérieure ou inférieure, ce qui peut avoir comme conséquence que la somme des chiffres arrondis diffère du total.

Le tilde (~) sépare des textes en langue allemande des textes correspondants en langue française.

Abkürzungen

Bd	Bund
CHF	Schweizer Franken
dt	Dezitonne (100 kg)
g	Gramm
ha	Hektare (100 a bzw. 10'000 m ²)
J	Joule
kg	Kilogramm
kJ	Kilojoule (1'000 J)
l	Liter
LG	Lebendgewicht
m ³	Kubikmeter
MAV	Milchäquivalent
MJ	Megajoule (1'000 Kilojoule)
MwSt	Mehrwertsteuer
NWR	Nachwachsende Rohstoffe
Prod.	Produkt
QM	Qualitätsmanagement Schweizer Fleisch
Rp.	Rappen
SG	Schlachtgewicht
St.	Stück
t	Tonne (1'000 kg)
TJ	Terajoule (1'000 Gigajoule)
VFF	verkaufsfertiges Fleisch
VM	Vollmilch

Abréviations

AQ	Assurance Qualité Viande Suisse
bt	botte
CHF	franc suisse
ct.	centimes
dt	décitonne (100 kg)
EVL	Equivalent-lait
g	gramme
ha	hectare (100 a resp. 10'000 m ²)
J	joule
kg	kilogramme
kJ	kilojoule (1'000 J)
l	litre
LE	Lait entier
m ³	mètre cube
MJ	mégajoule (1'000 kilojoule)
MPR	Matières premières renouvelables
pce	pièce
PM	poids mort
Prod.	Produit
PV	poids vif
t	tonne (1'000 kg)
TJ	térajoule (1'000 gigajoule)
TVA	taxe sur la valeur ajoutée
VPV	viande prête à la vente

Aktuelle Freihandelskandidaten

Autor: Daniel Erdin

Quellen: CIA World Factbook, Oberzolldirektion (OZD), UNCTAD

Zurzeit laufen in der Schweiz Konsultationen im Hinblick auf Freihandelsabkommen mit Vietnam, Malaysia und diversen zentralamerikanischen Staaten (Costa Rica, Honduras, Panama, Guatemala, evtl. weitere). Die zentralamerikanischen Staaten weisen viele Gemeinsamkeiten auf. Dabei sind Costa Rica und Panama wirtschaftlich gesehen bedeutend weiter entwickelt als Guatemala und Honduras. Die beiden asiatischen Staaten Malaysia und Vietnam unterscheiden sich bei ähnlicher Grösse bezüglich der Einwohnerzahl, dem politischen System sowie den Exportprodukten. Der folgende Beitrag liefert Basisinformation zu den 6 Ländern und ihrem Aussenhandel mit der Schweiz. Alle Aussenhandelsdaten beziehen sich dabei auf das Jahr 2011.

Les candidats actuels au libre-échange

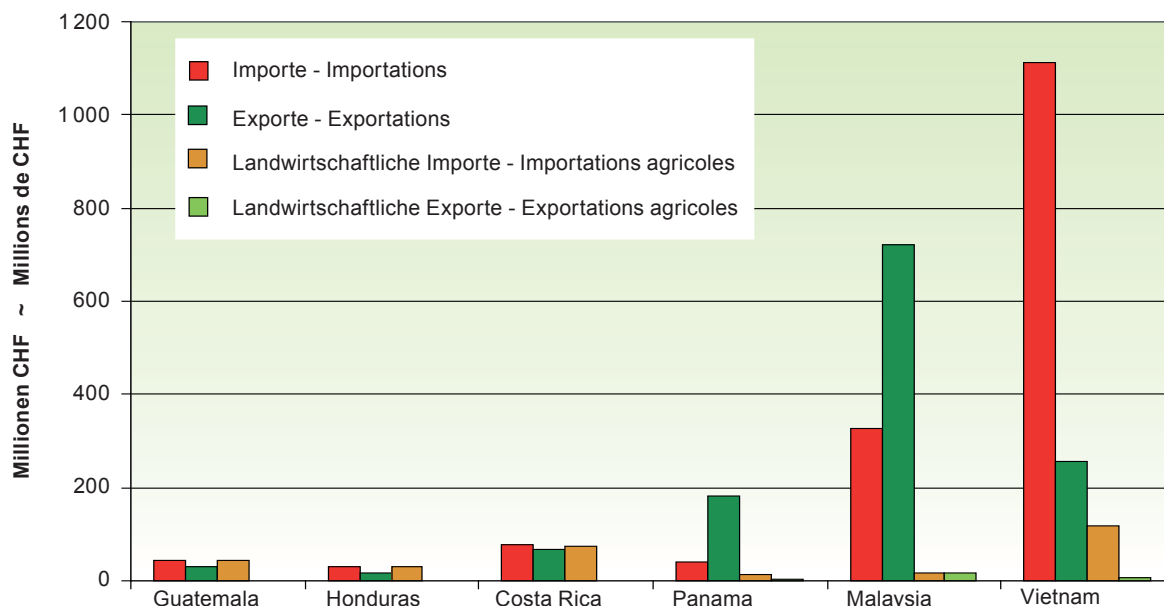
Auteur: Daniel Erdin

Sources: CIA World Factbook, Direction générale des douanes (DGD), CNUCED

A l'heure actuelle, des consultations ont lieu en Suisse concernant des accords de libre-échange avec le Vietnam, la Malaisie et divers Etats d'Amérique centrale (Costa Rica, Honduras, Panama, Guatemala, voire d'autres encore). Les Etats d'Amérique centrale présentent de nombreux points communs. Sous l'angle du développement économique, le Costa Rica et le Panama ont plus qu'une longueur d'avance sur le Guatemala et le Honduras. En Asie, bien que comparables en termes de superficie, la Malaisie et le Vietnam se distinguent par leurs populations, leur systèmes politiques et les produits qu'ils exportent. Le présent article propose des informations essentielles sur ces six pays et leurs échanges avec la Suisse. Toutes les données sur le commerce extérieur datent de 2011.

Grafik 1: Aussenhandel der Schweiz mit den sechs Ländern
Figure 1: Commerce extérieur de la Suisse avec les six pays

Insgesamt und landwirtschaftliche Waren in Millionen CHF, Jahr 2011
Totalité des échanges et produits agricoles en millions de CHF, année 2011



Guatemala

Eckdaten

Guatemala hat eine Fläche von 108 889 km² (vgl. Tabelle 1) und ist damit minim kleiner als Bulgarien. Es hat 14 Millionen Einwohner. Die Hauptprodukte der Landwirtschaft sind Kaffee, Zucker und Bananen. Daneben haben auch Bohnen, Rindvieh, Schafe, Schweine und Hühner eine gewisse Bedeutung. Landwirtschaftliche Exportgüter sind v.a. Kaffee, Baumwolle, Bananen, Tabak und Kautschuk.

Aussenhandel mit der Schweiz

Insgesamt bezog die Schweiz 2011 Waren im Wert von 44 Millionen aus Guatemala. Neben dem Hauptimportprodukt Kaffee im Wert von 41 Millionen waren die anderen Produkte

Le Guatemala

Quelques chiffres-clés

Le Guatemala s'étend sur 108 889 km² (cf. tableau 1), un pays un peu moins grand que la Bulgarie. Il compte 14 millions d'habitants. Le café, le sucre et les bananes constituent les produits phare de l'agriculture guatémaltèque. La production de haricots, de bovins, de moutons, de porcs et de volaille revêt aussi une certaine importance. Le café, le coton, le tabac et le caoutchouc représentent les principaux produits agricoles exportés.

Echanges avec la Suisse

En 2011, la Suisse a importé pour 44 millions de CHF de marchandises en provenance du Guatemala. Par rapport aux

(in absteigender Bedeutung: Zucker, Öle, Honig, Tabak, Zwiebeln und Knollen, Sesamsamen, Kefen, Rum) fast unbedeutend. Die Schweiz exportierte Waren für einen Wert von 29 Millionen CHF. In der Reihenfolge der Bedeutung waren es organisch-chemische Produkte, Fungizide, Armbanduhren, Teile von Luft- oder Vakuumpumpen, Arzneiwaren, Werkzeuge, Maschinenteile, integrierte Schaltungen.

Guatemala exportiert somit fast nur Agrarprodukte in die Schweiz. Die landwirtschaftlichen Exporte der Schweiz hingegen liegen unter 1 Million CHF, es sind v.a. Lebensmittelzubereitungen sowie Pflanzenfette.

Honduras

Eckdaten

Honduras hat 8 Millionen Einwohner auf einer Fläche von 112 090 km². Es ist damit leicht grösser als Guatemala. Wie Guatemala ist es aus wirtschaftlicher Sicht ein eher armes Land. Es ist stark von den USA abhängig. Traditionell sind Kaffee und Bananen die wichtigsten Exportprodukte. In den letzten Jahren wurden auch vermehrt Industrieprodukte (z.B. für die Autoindustrie) exportiert. Im Inland gewinnt der Tourismus an Bedeutung.

Aussenhandel mit der Schweiz

Der Aussenhandel mit Honduras ist etwas weniger entwickelt als jener mit Guatemala, was mit der kleineren Bevölkerung zusammenhängt. Im Jahr 2011 entfielen von den Importen im Wert von 31 Millionen CHF 29 Millionen auf Kaffee, der Rest auf Ananas, Zigarren, Melonen und Bananen. Die Ausfuhren von gut 16 Millionen CHF entfielen v.a. auf technische und chemische Produkte sowie Armbanduhren. Auch Honduras exportiert somit fast nur Agrarprodukte in die Schweiz. Die Schweiz exportiert so gut wie keine Agrarprodukte nach Honduras.

Costa Rica

Eckdaten

Mit einer Fläche von 51 100 km² und 4,6 Millionen Einwohnern gehört Costa Rica zu den kleineren Staaten in Zentralamerika. Seine Fläche ist vergleichbar mit jener von Bosnien und Herzegowina. Costa Rica gehört zu den reicheren Ländern in Zentralamerika. Bananen (Costa Rica ist weltweit der bedeutendste Bananen-Exporteur nach Ecuador), Kaffee, Zucker und Rindfleisch sind immer noch wichtige Exportprodukte, werden aber durch Industriegüter (z.B. Chipfabrik der Firma Intel) und verarbeitete Nahrungsmittel ergänzt. Wichtig ist auch der Tourismus.

Aussenhandel mit der Schweiz

Aus Costa Rica importiert die Schweiz deutlich mehr als aus den vorhergehenden Ländern, 2011 waren es Waren im Wert von 78 Millionen CHF. Kaffee war auch hier mit Abstand die wichtigste Position (42 Millionen CHF) vor Bananen, Ananas, Platinschrott, Zigarren und Dichtungen aus Weichkautschuk. Nur wenig tiefer mit einem Wert von fast 67 Millionen CHF waren die Exporte der Schweiz: Antisera, Arzneiwaren, chemische Stoffe und Armbanduhren. Auch bei Costa Rica gilt fast nochmals dasselbe: Aus Costa Rica kommen fast nur Agrarprodukte in die Schweiz und im Gegenzug gelangen Agrarprodukte für weniger als 1 Million CHF aus der Schweiz nach Costa Rica.

importations de café à hauteur de 41 millions de CHF, les autres produits (par ordre décroissant : sucre, huiles, miel, tabac, oignons et tubercules, graines de sésame, pois mange-tout, rhum) occupent une place confidentielle. La Suisse a exporté des marchandises pour 29 millions de CHF au Guatemala. Par ordre d'importance décroissante, il s'agissait de produits organiques-chimiques, de fongicides, de montres-bracelets, de composants de pompes à air ou à vide, de médicaments, d'outils, de composants de machines et de circuits intégrés.

Par conséquent, le Guatemala n'exporte pour ainsi dire que des produits agricoles vers la Suisse. En revanche, les exportations agricoles de la Suisse s'élèvent à moins d'un million de CHF, il s'agit surtout de préparations alimentaires et d'huiles végétales.

Le Honduras

Quelques chiffres-clés

Le Honduras compte 8 millions d'habitants et s'étend sur 112 090 km². Il est donc un peu plus grand que le Guatemala. Comme le Guatemala, le Honduras est un pays plutôt pauvre d'un point de vue économique. Il dépend beaucoup des Etats-Unis. Le café et les bananes représentent les principaux produits traditionnellement exportés. Ces dernières années toutefois, les exportations de produits industriels (p.ex. destinés à l'industrie automobile) ont aussi augmenté. A l'intérieur du pays, le tourisme est en train de se développer.

Echanges avec la Suisse

Les échanges avec le Honduras sont un peu moins développés que ceux avec le Guatemala, ce qui s'explique par une population moins importante. En 2011, sur des importations qui ont atteint de 31 millions de CHF, celles de café se sont élevées à 29 millions de CHF, le reste concernait ananas, cigares, melons et bananes. Les exportations pour 16 millions de CHF englobaient avant tout des produits techniques et chimiques, ainsi que des montres-bracelets. Pour le Honduras aussi, les produits agricoles représentent l'immense majorité des exportations vers la Suisse. Les produits agricoles sont à peu près absents des exportations suisses vers le Honduras.

Le Costa Rica

Quelques chiffres-clés

Avec une superficie de 51 100 km² et 4,6 millions d'habitants, le Costa Rica figure parmi les plus petits Etats d'Amérique centrale. La taille du pays correspond environ à celle de la Bosnie-Herzégovine. Le Costa Rica fait partie des pays les plus riches d'Amérique centrale. Aux produits d'exportation importants comme les bananes (le Costa Rica est le deuxième exportateur mondial de bananes après l'Equateur), le café, le sucre et la viande bovine viennent aussi s'ajouter des biens industriels (p.ex. fabrique de puces de la société Intel) et des aliments transformés. Le tourisme joue aussi un rôle important.

Echanges avec la Suisse

Les importations du Costa Rica s'avèrent beaucoup plus importantes que celles de provenance des deux pays précédents : leur valeur a atteint 78 millions de CHF en 2011. Ici aussi, le café représentait de loin la principale position (42 millions de CHF), devant bananes, ananas, platine, cigares ou encore joints en caoutchouc mou. Quant aux exportations suisses, elles ont aussi avoisiné 67 millions de francs et englobaient antisérum, médicaments, substances chimiques et montres-bracelets. Dans le cas du Costa Rica aussi, c'est toujours le même constat : les produits agricoles représentent la quasi-totalité des exportations vers la Suisse, tandis que la Suisse exporte pour moins d'un million de CHF de produits agricoles vers le Costa Rica.

Panama

Eckdaten

Mit 75 420 km² liegt die Fläche Panamas zwischen jener der Republik Irland und Tschechiens. Panama hat etwa 3,5 Millionen Einwohner. Aufgrund des Panama-Kanals verfügt Panama über einen gut entwickelten Dienstleistungssektor. Etwa ein Fünftel aller Schiffe weltweit sind in Panama registriert. Allein der Kanal liefert 10 % des BIP. Wichtige landwirtschaftliche Produkte sind Bananen, Reis, Mais, Kaffee, Zuckerrohr, Gemüse, Vieh und Krevetten.

Aussenhandel mit der Schweiz

Bei einem gesamten Importwert von 40 Millionen CHF bezieht die Schweiz aus Panama v.a. Diamanten, Bananen, Bijouterie, Armbanduhren und Schmuck. Ihrerseits exportiert die Schweiz Waren für 183 Millionen CHF nach Panama: Arzneiwaren, Provitamine, Armbanduhren, Parfüm, Farbstoffe und Flugzeuge. Panama bezieht von den 4 zentralamerikanischen Staaten mit Abstand am meisten Produkte aus der Schweiz. Bei Panama ist der Anteil der Agrarexporte in die Schweiz geringer als in den vorhergehenden Ländern und liegt bei 34 %. Die Schweiz exportiert Agrarprodukte im Wert von knapp 1.8 Millionen CHF nach Panama, v.a. Schokolade, verarbeitete Lebensmittel und Zuckerwaren.

Malaysia

Eckdaten

Malaysia stösst auf seinem Festlandteil an Thailand und teilt die Insel Borneo mit Indonesien und Brunei. Malaysia ist mit einer Fläche von 329 847 km² fast gleich gross wie Vietnam. Seine Bevölkerung ist mit 29 Millionen jedoch um einen Faktor 3 kleiner. Malaysia hat in den letzten Jahren versucht, sich vom Rohstofflieferanten vermehrt Richtung Industrie und Dienstleistungen zu entwickeln. Wichtige Rohstoffexporte sind Erdöl und -gas, Palmöl und Gummi. Bekannt ist die staatliche Ölfirma Petronas, welche über 40 % der Staatseinnahmen liefert.

Aussenhandel mit der Schweiz

Malaysia exportiert v.a. Telekommunikationsgeräte, Teile von Gasturbinen, Steuerschränke, Staubsauger, Kautschuk und dessen Produkte (z.B. Gummihandschuhe), Kunststoffbeutel, Videogeräte, organo-chemische Stoffe und Bijouteriewaren. Dies ist ein deutlicher Unterschied zu den eher landwirtschaftlich ausgerichteten zentralamerikanischen Staaten. 2011 waren es Waren im Wert von 328 Millionen CHF. Die Schweiz exportiert Produkte für 723 Millionen CHF nach Malaysia, v.a. Arzneiwaren, Teile von Gasturbinen, Antisera, Armbanduhren, Maschinen und Apparate sowie Gold- und Silberschmiedwaren. Dies ergibt einen Handelsbilanz-Überschuss von 395 Millionen zugunsten der Schweiz. Die landwirtschaftlichen Exporte von Malaysia in die Schweiz haben mit knapp 17 Millionen CHF ein geringes Gewicht, es handelt sich dabei v.a. um Palmöl und Kakao. Die Schweiz exportiert für knapp 16 Millionen CHF Lebensmittelzubereitungen, Schokolade und Getränke nach Malaysia, zudem auch etwas Käse.

Le Panama

Quelques chiffres-clés

De taille comparable à l'Irlande ou à la Tchéquie, le Panama s'étend sur une superficie de 75 420 km². Le pays compte 3,5 millions d'habitants. En raison du canal de Panama, le pays dispose d'un secteur tertiaire bien développé. Environ un navire sur cinq dans le monde bat pavillon panaméen. A lui seul, le canal représente 10 % du PIB. Les principaux produits agricoles sont les bananes, le riz, le maïs, le café, la canne à sucre, les légumes, le bétail et les crevettes.

Echanges avec la Suisse

La valeur totale des importations en provenance du Panama atteint 40 millions de CHF et concerne avant tout diamants, bananes, montres-bracelets et bijoux. Quant à la Suisse, elle a exporté pour 183 millions de CHF de marchandises vers le Panama : médicaments, provitamines, montres-bracelets, parfums, colorants et avions. De ces quatre Etats d'Amérique centrale, le Panama est de loin celui qui achète le plus de produits en Suisse. La part des produits agricoles dans les exportations panaméennes vers la Suisse ne s'élève qu'à 34 %, ce qui est moins que dans le cas des pays précédents. Les exportations de produits agricoles suisses vers le Panama atteignent presque 1,8 million de CHF et englobent notamment du chocolat, des aliments transformés et des sucreries.

La Malaisie

Quelques chiffres-clés

La Malaisie péninsulaire est limitrophe de la Thaïlande, sa partie insulaire partage l'île de Bornéo avec l'Indonésie et le Brunei. Avec une superficie de 329 847 km², la Malaisie est presque aussi grande que le Vietnam. Avec 29 millions d'habitants, elle est toutefois trois fois moins peuplée. Pays exportateur de matières premières, la Malaisie cherche à développer de façon accrue son industrie et ses services depuis quelques années. Les principales exportations de matières premières englobent le pétrole, le gaz naturel, l'huile de palme et la gomme. La compagnie pétrolière d'Etat Petronas, qui génère plus de 40 % des recettes publiques, est connue de par le monde.

Echanges avec la Suisse

La Malaisie exporte surtout des appareils de télécommunication, des composants de turbines à gaz, des armoires de commande, des aspirateurs, du caoutchouc et des produits dérivés (p.ex. gants en caoutchouc), des sachets en plastique, des appareils vidéo, des substances organiques-chimiques et des articles de bijouterie. Il s'agit d'une nette différence par rapport aux pays d'Amérique centrale qui sont essentiellement tournés vers l'agriculture. En 2011, les importations de Malaisie ont atteint 328 millions de CHF. La Suisse a exporté des produits pour 723 millions de CHF vers la Malaisie, avant tout des médicaments, des composants de turbines à gaz, des antisérum, des montres-bracelets, des machines et des appareils, ainsi que des articles d'orfèvrerie et d'argenterie. La Suisse affiche ainsi une balance excédentaire de 395 millions de CHF avec la Malaisie. Les produits agricoles exportés vers la Suisse par la Malaisie ne pèsent pas lourd et atteignent à peine 17 millions de CHF : il s'agit avant tout d'huile de palme et de cacao. Les exportations suisses vers la Malaisie s'élèvent à 16 millions de CHF et comprennent des préparations alimentaires, du chocolat, des boissons et un peu de fromage.

Vietnam

Eckdaten

Das kommunistische Vietnam erlebt seit einigen Jahren eine wirtschaftliche Öffnung und weist diesbezüglich einige Parallelen mit China auf. Allerdings ist die Bevölkerung mit gut 90 Millionen Einwohnern bedeutend kleiner. Die Fläche ist mit 331 210 km² etwas kleiner als jene von Deutschland. Vietnam ist 2007 der WTO beigetreten. Es ist noch sehr landwirtschaftlich geprägt, hat jedoch einen rasch wachsenden Industriesektor. Zu den wichtigsten Landwirtschaftsprodukten gehören Reis, Kaffee, Gummi, Baumwolle, Tee, Pfeffer, Soja, Cashewnüsse, Zuckerrohr, Erdnüsse, Bananen, Geflügel, Fisch (Pangasius) und Meeresfrüchte (Krevetten). Die Industrie ist geprägt von Nahrungsmittelproduktion, Textilindustrie, Schuhe, Maschinenbau, Bergbau (Kohle), Stahl, Zement, Dünger, Glas, Reifen, Erdöl, Papier.

Aussenhandel mit der Schweiz

Im Vergleich der sechs diskutierten Länder beziehen wir aus Vietnam am meisten Produkte, nämlich im Wert von 1 112 Millionen CHF. Bijouterie, Telefone, Krevetten, Gold- und Silberschmiedwaren, Kaffee, Schuhe, Fische (Pangasius), Prothesen sowie diverse Taschen (Reise-, Sport-, Werkzeug-) stehen hier an der Spitze. Die Ausfuhren aus der Schweiz betragen 256 Millionen CHF. Dazu gehören Arzneiwaren, Antisera, Fungizide, Prothesen und Flugzeuge. Der Anteil der landwirtschaftlichen Exporte von Vietnam ist mit 117 Millionen CHF relativ betrachtet nicht sehr hoch, übersteigt jedoch das Volumen der anderen 5 Länder bei weitem. Die Exportprodukte wie Kaffee, Fisch und Meeresfrüchte konkurrenzieren jedoch kaum Schweizer Produkte. Ihrerseits exportiert die Schweiz Landwirtschaftsprodukte im Wert von 8 Millionen CHF nach Vietnam, insbesondere Lebensmittelzubereitungen und auch etwas Käse.

Zusammenfassung

Aus den 4 zentralamerikanischen Staaten beziehen wir v.a. Kolonialwaren wie Kaffee, Bananen, Ananas, Zucker und Tabak. Malaysia und Vietnam richten sich zunehmend auf industrielle Produkte aus. Malaysia hat dabei mit Kautschuk und Palmöl zwei sehr landestypische Primärprodukte. Vietnam führt neben einer grossen Palette an Industrieprodukten auch ein beachtliches Volumen an landwirtschaftlichen Exporten. Im Jahr 2011 betragen die Importe aus den 6 Ländern in die Schweiz 1 633 Millionen CHF. Dies ist weniger als 1 Promille der Schweizerischen Importe (2011: 1 837 Milliarden). Insgesamt ist dabei aus landwirtschaftlicher Sicht wenig Konkurrenzdruck auszumachen. Sogäbe es z.B. in Zentralamerika auch kritische Landwirtschaftsprodukte wie Fleisch, diese schlagen sich jedoch nicht im Aussenhandel mit der Schweiz nieder. Vietnam exportiert zwar relativ viel, aber bisher kaum Produkte, die eine Konkurrenz für die Schweizer Landwirtschaft darstellen.

Die Exporte aus der Schweiz in die 6 Länder erreichten 2011 den Wert von 1 274 Millionen CHF. Der Anteil der landwirtschaftlichen Produkte (v.a. verarbeitete Nahrungsmittel) war mit 27 Millionen CHF gering. Hier würde allenfalls noch etwas Potential bestehen, insbesondere in den besser gestellten Staaten Costa Rica, Panama und Malaysia wie auch im aufstrebenden, bevölkerungsreichen Vietnam.

Le Vietnam

Quelques chiffres-clés

La République socialiste du Vietnam connaît une ouverture économique depuis quelques années et montre, à cet égard, quelques parallèles avec la Chine. Sa population de quelque 90 millions d'habitants s'avère toutefois nettement moins importante. Le pays s'étend sur 331 210 km², sa taille est un peu plus petite que celle de l'Allemagne. Le Vietnam a adhéré à l'OMC en 2007. Il s'agit d'un pays encore très agricole, mais son industrie connaît un développement rapide. Parmi les principaux produits agricoles figurent le riz, le café, le caoutchouc, le coton, le thé, le poivre, le soja, la noix de cajou, la canne à sucre, l'arachide, la banane, la volaille, le poisson (Pangasius) et les fruits de mer (crevettes). L'industrie est dominée par la production alimentaire, l'industrie textile, la cordonnerie, la construction de machines, l'extraction minière (houille), la cimenterie, la production d'engrais, de verre, de pneus, de pétrole et de papier.

Echanges avec la Suisse

Sur les six pays étudiés, c'est du Vietnam que la Suisse importe le plus de produits, à savoir pour 1 112 millions de CHF. Bijoux, téléphones, crevettes, produits d'orfèvrerie et d'argenterie, café, chaussures, poisson (Pangasius), prothèses et confection de divers sacs (de voyage, de sport, d'outillage) arrivent en tête. Les exportations suisses se sont élevées à 256 millions de CHF. Il s'agissait de médicaments, d'antisérum, de fongicides, de prothèses et d'avions. Les exportations agricoles vietnamiennes, d'une valeur de 117 millions de CHF, demeurent modestes en grandeurs relatives, mais elles dépassent de loin le volume des cinq autres pays. Les produits exportés, tels que le café, le poisson et les fruits de mer, ne font guère concurrence aux produits suisses. Quant aux exportations agricoles suisses vers le Vietnam, d'une valeur de 8 millions de CHF, elles comprenaient en particulier des préparations alimentaires et aussi un peu de fromage.

Résumé

Dans les quatre Etats d'Amérique centrale, la Suisse s'approvisionne pour l'essentiel en produits exotiques, tels que du café, des bananes, des ananas, du sucre et du tabac. La Malaisie et le Vietnam se tournent de plus en plus vers les produits industriels. Avec le caoutchouc et l'huile de palme, la Malaisie dispose aussi de deux matières premières très spécifiques. Outre une large palette de produits industriels, le Vietnam exporte aussi un volume considérable de produits agricoles. En 2011, les importations de ces six pays vers la Suisse se sont élevées à 1 633 millions de CHF. Cela représente moins d'un pour mille des importations destinées à la Suisse (1 837 milliards en 2011). Dans l'ensemble, la concurrence qui en résulte sur le secteur agricole s'avère négligeable. Bien qu'il existe aussi, p.ex. en Amérique centrale, des produits agricoles plus critiques comme la viande, ceux-ci n'ont aucune retombée sur les échanges avec la Suisse. Même si les exportations vietnamiennes atteignent un niveau assez considérable, il ne s'agit pas jusqu'à ce jour de produits qui concurrencent l'agriculture suisse.

Les exportations suisses vers ces six pays se sont élevées à 1 274 millions de CHF en 2011. La part des produits agricoles (surtout des aliments transformés), d'une valeur de 27 millions de CHF, était minime. Ici subsiste un certain potentiel à exploiter, notamment dans les échanges avec les pays mieux lotis comme le Costa Rica, le Panama et la Malaisie, ainsi qu'avec le Vietnam, un pays en pleine expansion et très peuplé.

Tab. 1 Wichtige Eckdaten der Länder
Statistique de référence des pays

Kennzahl	Einheit	Guatemala	Honduras	Costa Rica	Panama	Malaysia	Vietnam	Unité	
Einwohner	Millionen	14.1	8.3	4.6	3.5	29.2	91.5	Millions	Population
Fläche	km ²	108 889	112 090	51 100	75 420	329 847	331 210	km ²	Surface
Bevölkerungsdichte	Einwohner/km ²	129.5	74.0	90.7	46.5	88.5	276.3	Habitants/km ²	Densité de population
BIP	Milliarden US\$	74	36	54	49	447	299	Milliards de US\$	PIB
BIP pro Kopf	1000 US\$	5.2	4.3	11.7	13.9	15.3	3.3	1000 US\$	PIB par habitant
Arbeitstätige nach Sektor									Personnes actives par secteur
Landwirtschaft	%	13.1	39.2	6.4	4.3	13.0	53.9	%	Agriculture
Industrie	%	23.8	20.9	22.1	16.6	36.0	20.3	%	Industrie
Dienstleistungen	%	63.2	39.8	71.5	79.1	51.0	25.8	%	Services
Importe in die CH									Importations en CH
Gewicht	Tonnen	8 186	6 599	35 533	11 938	29 377	50 366	Tonnes	Poids
Wert	1000 CHF	44 293	31 463	77 666	39 708	327 7671	112 301	1000 CHF	Valeur
Exporte aus der CH									Exportations de la CH
Gewicht	Tonnen	898	620	602	1 949	12 600	6 431	Tonnes	Poids
Wert	1000 CHF	29 172	16 469	67 128	183 485	722 587	255 653	1000 CHF	Valeur

CIA World Factbook; Oberzolldirektion (OZD)

Tab. 2 Landwirtschaftliche Importe in die Schweiz: Gewicht
Importations agricoles en Suisse : Quantité

In 1000 CHF; keine Importe in den Kapiteln 2 (Fleisch) und 23 (Futtermittel)

En 1000 CHF; aucune importations dans les chapitres 2 (viande) et 23 (aliments pour animaux)

Kapi- tel	Definition	Herkunftsland ~ Pays d'origine						Definition
		Guatemala	Honduras	Costa Rica	Panama	Malaysia	Vietnam	
1	Lebende Tiere	-	-	0	-	0	-	Animaux vivants
2	Fleisch	-	-	-	-	-	-	Viande
3	Fische, Krebs- und Weichtiere	-	-	-	-	27	7 838	Poissons, crustacés et mollusques
4	Milch, Eier, Honig	108	-	-	-	0	0	Lait, oeufs, miel
5	Andere Waren tierischen Ursprungs	-	-	-	0	-	0	Autres produits d'origine animale
6	Pflanzen und Pflanzenteile	18	-	216	-	8	-	Plantes et parties de plantes
7	Gemüse	28	12	81	-	23	331	Légumes
8	Früchte	22	920	26 608	11 881	130	779	Fruits
9	Kaffee, Tee und Gewürze	6 921	5 552	6 614	2	23	11 371	Café, thé, épices
10	Getreide	-	-	-	-	-	23	Céréales
11	Müllereierzeugnisse	-	-	-	-	48	7	Produits de la minoterie
12	Oelsaaten, Samen, Stroh und Futter	48	-	0	-	13	11	Oléagineux, semences, fourrages
13	Gummi, Harze, Pflanzensäfte	-	-	-	-	0	0	Gommes, résines et extraits végétaux
14	Flechtstoffe	-	-	-	-	-	0	Matières à tresser
15	Fette und Öle	-	-	-	-	7 994	-	Graisses et huiles
16	Zubereitungen von Fleisch, Fischen und Meeresfrüchten	-	0	-	-	-	2 292	Préparations de viandes, de poissons et de fruits de mer
17	Zucker und Zuckerwaren	989	-	370	0	38	4	Sucres et sucreries
18	Kakao	-	12	0	-	677	0	Cacao
19	Getreidezubereitungen	-	-	-	-	33	297	Préparations à base de céréales
20	Gemüse und Fruchtzubereitung	7	93	1 495	-	90	513	Préparations de légumes et de fruits
21	Verschiedene Lebensmittelzube- reitungen	-	-	0	0	9	253	Préparations alimentaires diverses
22	Getränke und alkoholische Flüs- sigkeiten	2	0	2	1	53	23	Boissons et liquides alcooliques
23	Futtermittel	-	-	-	-	-	-	Aliments pour animaux
24	Tabak und Tabakersatzstoffe	26	5	2	0	300	0	Tabac et succédanés de tabac
1-24	Landwirtschaftlicher Aussenhandel	8 170	6 595	35 387	11 885	9 466	23 743	Commerce extérieur agricole

**Tab. 3 Landwirtschaftliche Importe in die Schweiz: Wert
Importations agricoles en Suisse : Valeur**

In 1000 CHF; keine Importe in den Kapiteln 2 (Fleisch) und 23 (Futtermittel)
En 1000 CHF; aucune importations dans les chapitres 2 (viande) et 23 (aliments pour animaux)

Kapi- tel	Definition	Herkunftsland ~ Pays d'origine						Definition
		Guatemala	Honduras	Costa Rica	Panama	Malaysia	Vietnam	
1	Lebende Tiere	-	-	0	-	0	-	Animaux vivants
2	Fleisch	-	-	-	-	-	-	Viande
3	Fische, Krebs- und Weichtiere	-	-	-	-	493	60 662	Poissons, crustacés et mollusques
4	Milch, Eier, Honig	436	-	-	-	0	6	Lait, oeufs, miel
5	Anderer Waren tierischen Ursprungs	-	-	-	18	-	1	Autres produits d'origine animale
6	Pflanzen und Pflanzenteile	197	-	430	-	101	-	Plantes et parties de plantes
7	Gemüse	146	15	104	-	192	2 436	Légumes
8	Früchte	28	1 085	29 825	13 404	635	4 929	Fruits
9	Kaffee, Tee und Gewürze	41 476	29 276	41 907	16	214	30 199	Café, thé, épices
10	Getreide	-	-	-	-	-	18	Céréales
11	Müllereierzeugnisse	-	-	-	-	48	10	Produits de la minoterie
12	Olsaaten, Samen, Stroh und Futter	133	-	1	-	105	74	Oléagineux, semences, fourrages
13	Gummis, Harze, Pflanzensäfte	-	-	-	-	1	0	Gommes, résines et extraits végétaux
14	Flechtstoffe	-	-	-	-	-	3	Matières à tresser
15	Fette und Oele	-	-	-	-	10 650	-	Graisses et huiles
16	Zubereitungen von Fleisch, Fischen und Meeresfrüchten	-	1	-	-	-	16 185	Préparations de viandes, de poissons et de fruits de mer
17	Zucker und Zuckerwaren	755	-	343	0	61	16	Sucres et sucreries
18	Kakao	-	56	0	-	3 443	6	Cacao
19	Getreidezubereitungen	-	-	-	-	93	1 420	Préparations à base de céréales
20	Gemüse und Fruchtzubereitung	23	133	1 576	-	207	941	Préparations de légumes et de fruits
21	Verschiedene Lebensmittelzube- reitungen	-	-	0	0	92	425	Préparations alimentaires diverses
22	Getränke und alkoholische Flüs- sigkeiten	98	0	81	13	58	26	Boissons et liquides alcooliques
23	Futtermittel	-	-	-	-	-	-	Aliments pour animaux
24	Tabak und Tabakersatzstoffe	155	802	370	113	720	1	Tabac et succédanés de tabac
1-24	Landwirtschaftlicher Aussenhandel	43 446	31 367	74 638	13 565	17 113	117 357	Commerce extérieur agricole

**Tab. 4 Landwirtschaftliche Exporte aus der Schweiz: Gewicht
Exportations agricoles à partir de la Suisse : Quantité**

In Tonnen; Kapitel ohne Exporte sind nicht aufgeführt
En tonnes; chapitres sans exportations ne sont pas affichés

Kapi- tel	Definition	Herkunftsland ~ Pays d'origine						Definition
		Guatemala	Honduras	Costa Rica	Panama	Malaysia	Vietnam	
3	Fische, Krebs- und Weichtiere	-	-	-	-	0	9	Poissons, crustacés et mollusques
4	Milch, Eier, Honig	1	-	4	10	118	259	Lait, oeufs, miel
5	Anderer Waren tierischen Ursprungs	0	0	0	-	-	-	Autres produits d'origine animale
7	Gemüse	-	-	-	-	0	-	Légumes
8	Früchte	-	-	-	-	4	-	Fruits
9	Kaffee, Tee und Gewürze	-	-	0	0	12	-	Café, thé, épices
11	Müllereierzeugnisse	-	-	-	-	2	-	Produits de la minoterie
12	Olsaaten, Samen, Stroh und Futter	0	-	-	-	0	-	Oléagineux, semences, fourrages
13	Gummis, Harze, Pflanzensäfte	1	-	1	-	12	1	Gommes, résines et extraits végétaux
14	Flechtstoffe	0	-	-	-	0	-	Matières à tresser
15	Fette und Oele	2	-	0	-	2	8	Graisses et huiles
16	Zubereitungen von Fleisch, Fischen und Meeresfrüchten	-	-	-	-	0	-	Préparations de viandes, de poissons et de fruits de mer
17	Zucker und Zuckerwaren	1	-	8	10	125	10	Sucres et sucreries
18	Kakao	16	0	49	65	327	86	Cacao
19	Getreidezubereitungen	0	-	1	0	123	105	Préparations à base de céréales
20	Gemüse und Fruchtzubereitung	64	-	18	-	109	13	Préparations de légumes et de fruits
21	Verschiedene Lebensmittelzube- reitungen	15	1	11	13	723	250	Préparations alimentaires diverses
22	Getränke und alkoholische Flüs- sigkeiten	-	-	-	22	15	47	Boissons et liquides alcooliques
23	Futtermittel	-	-	1	-	4	3	Aliments pour animaux
24	Tabak und Tabakersatzstoffe	0	0	-	-	25	-	Tabac et succédanés de tabac
1-24	Landwirtschaftlicher Aussenhandel	102	1	93	120	1 603	789	Commerce extérieur agricole

Tab. 5 Landwirtschaftliche Exporte aus der Schweiz: Wert
Exportations agricoles à partir de la Suisse : Valeur

In Tonnen; Kapitel ohne Exporte sind nicht aufgeführt
 En tonnes; chapitres sans exportations ne sont pas affichés

Kapi- tel	Definition	Herkunftsland ~ Pays d'origine						Definition
		Guatemala	Honduras	Costa Rica	Panama	Malaysia	Vietnam	
3	Fische, Krebs- und Weichtiere	-	-	-	-	1	73	Poissons, crustacés et mollusques
4	Milch, Eier, Honig	7	-	52	109	562	710	Lait, oeufs, miel
5	Andere Waren tierischen Ursprungs	8	10	13	9	-	-	Autres produits d'origine animale
7	Gemüse	-	-	-	-	7	-	Légumes
8	Früchte	-	-	-	-	26	-	Fruits
9	Kaffee, Tee und Gewürze	-	-	0	-	711	-	Café, thé, épices
11	Müllereierzeugnisse	-	-	-	-	7	-	Produits de la minoterie
12	Olsaaten, Samen, Stroh und Futter	7	-	-	-	3	-	Oléagineux, semences, fourrages
13	Gummi, Harze, Pflanzensäfte	16	-	15	-	469	21	Gommes, résines et extraits végétaux
14	Flechtstoffe	3	-	-	-	1	0	Matières à tresser
15	Fette und Oele	188	-	3	-	36	135	Graisses et huiles
16	Zubereitungen von Fleisch, Fischen und Meeresfrüchten	-	-	-	-	17	-	Préparations de viandes, de poissons et de fruits de mer
17	Zucker und Zuckerwaren	5	-	48	117	865	71	Sucres et sucreries
18	Kakao	83	1	332	792	2 437	593	Cacao
19	Getreidezubereitungen	0	-	33	1	1 118	573	Préparations à base de céréales
20	Gemüse und Fruchtzubereitung	370	-	97	-	752	65	Préparations de légumes et de fruits
21	Verschiedene Lebensmittelzube- reitungen	132	37	145	385	8 236	5 167	Préparations alimentaires diverses
22	Getränke und alkoholische Flüs- sigkeiten	-	-	-	366	378	668	Boissons et liquides alcooliques
23	Futtermittel	-	-	16	-	82	23	Aliments pour animaux
24	Tabak und Tabakersatzstoffe	0	0	-	-	30	-	Tabac et succédanés de tabac
1-24	Landwirtschaftlicher Aussenhandel	818	47	754	1 779	15 735	8 099	Commerce extérieur agricole

1. Grundlagen ~ Données de bases

Der Februar 2012 zählt zu den zehn kältesten Februarmonaten seit Messbeginn 1864. Die Kältewelle in der ersten Monatshälfte war die intensivste seit 27 Jahren. Noch kälter war es zum letzten Mal im Januar 1985. Die Temperaturminima sanken im Flachland unter -20 Grad, im Engadin bis -30 Grad. Der Februar war in weiten Teilen sehr trocken und sehr sonnig. Wie stark landwirtschaftliche Kulturen (insbesondere Reben, Wintergetreide, Raps) durch den Frost geschädigt worden sind, wird sich vielerorts erst beim Austrieb zeigen. Unmittelbare Schäden und Mehraufwand ergaben sich vielerorts auch bei Wasserleitungen und Hofdüngeranlagen.

Le mois de février 2012 a été l'un des dix plus froids depuis le début des mesures en 1864. La vague de froid de la première moitié du mois a été la plus rigoureuse de ces 27 dernières années. Pour trouver pire, il faut remonter à janvier 1985. Les minimales ont atteint plus de -20 degrés en plaine et jusqu'à -30 degrés en Engadine. Ce mois a été en grande partie très sec et très ensoleillé. Les dégâts occasionnés par le gel sur les cultures (notamment les vignes, les céréales d'hiver, le colza) ne pourront être mesurés, dans beaucoup d'endroits, qu'au printemps, avec le bourgeonnement. Des dégâts et des dépenses supplémentaires ont également souvent été occasionnés au niveau des conduites d'eau et les fosses à purin.

1.1 Witterung nach Dekaden Conditions atmosphériques par décade

Dekadenmittel bzw. -summe ~ Moyennes resp. totaux des décades

Messstationen Stations	Mittlere Lufttemperatur Temperature moyenne °C	Luftfeuchtigkeit Humidité de l'air %	Summe der Sonnenscheindauer Ensoleillement total Stunden ~ heures	Summe der Niederschlagsmenge Précipitations total mm	Verdunstungsmenge Quantité d'évaporation mm	Wasserbilanz Bilan hydrologique mm
Dekade vom 21. - 31. Januar						
	2011	2012	2011	2012	2011	2012
Basel	-1	4	78	86	12	3
Lausanne	0	4	72	84	59	5
Bern	-2	2	78	88	20	2
Zürich	-3	2	80	89	9	2
St. Gallen	-4	0	88	91	3	0
Luzern	-2	3	81	83	5	5
Sion	-2	4	70	81	60	14
Lugano	3	4	66	68	51	43
Dekade du 1 ^{er} jusqu'au 10 février						
	2011	2012	2011	2012	2011	2012
Bâle	3	-9	78	68	47	42
Lausanne	3	-8	67	64	66	58
Berne	1	-11	75	73	69	42
Zurich	2	-11	72	74	61	40
St-Gall	3	-12	63	78	59	13
Lucerne	1	-9	79	70	57	4
Sion	1	-7	65	71	65	55
Lugano	5	-2	65	68	75	48
Dekade vom 11. - 20. Februar						
	2011	2012	2011	2012	2011	2012
Basel	6	-1	80	77	25	23
Lausanne	5	-1	77	71	40	51
Bern	4	-3	80	79	40	30
Zürich	5	-3	74	80	34	20
St. Gallen	4	-4	75	78	28	13
Luzern	5	-2	77	75	38	19
Sion	4	-1	69	70	45	57
Lugano	6	3	84	66	31	50

Bundesamt für Meteorologie und Klimatologie, MeteoSchweiz

Office fédéral de météorologie et de climatologie, MétéoSuisse

1.2 Witterung, Mittel von sieben Mittellandstationen Conditions atmosphériques, moyenne de sept stations du plateau suisse

Lausanne, Neuchâtel, Bern, Luzern, Zürich, Schaffhausen und St. Gallen

Monate Mois	Lufttemperatur Température de l'air °C		Sonnenscheindauer Ensoleillement Stunden ~ heures		Niederschlagsmenge Précipitations mm		Tage mit mindestens 1 mm Niederschlag Jours avec au moins 1 mm de précipitations		Verdunstungsmenge Quantité d'évaporation mm		Wasserbilanz: Nieder- schlagsüberschuss Bilan hydrologique: Ex- cédent de précipitations mm	
	Mittel ¹ 1961-90	2012	Moyenne ¹ 1961-90	2012	Mittel ¹ 1961-90	2012	Moyenne ¹ 1961-90	2012	Mittel ² 1901-40	2012	Moyenne 1961-90	2012
	Jan	-0.2	2.4	42	57	69	90	11	15	2	3	67	87
Feb	1.3		73		66		10		5		61	
Mrz	4.4		118		70		11		23		47	
Apr	8.0		144		84		12		46		38	
Mai	12.2		170		104		13		68		36	
Jun	15.5		184		122		12		84		38	
Jul	17.9		216		110		11		94		16	
Aug	17.1		196		122		12		71		51	
Sep	14.1		159		90		8		36		54	
Okt	9.5		104		73		8		16		57	
Nov	4.1		55		83		10		7		76	
Dez	0.8		38		74		10		3		71	
Jahr	8.7		1 499		1 067		128		454		613	

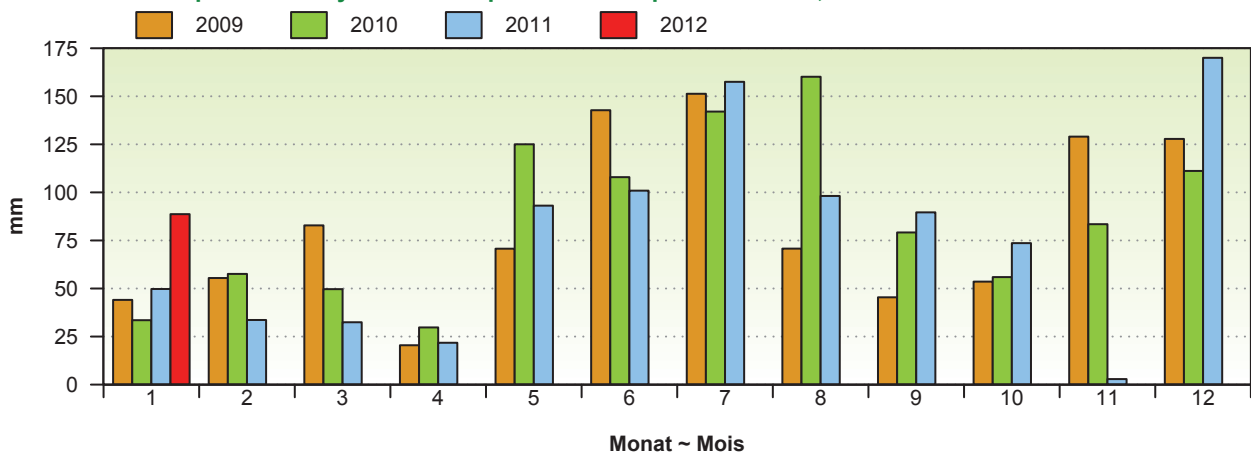
¹ Als Normalwerte werden 30-jährige Mittelwerte einer von der WMO (World Meteorological Organization) definierten Standardperiode bezeichnet.
² Historischer Normalwert der Meteo Schweiz (früher SMA), Ablösung ist in Vorbereitung.

¹ Les moyennes d'une période de 30 ans sont utilisées comme valeurs de référence. La période de référence est définie par la WMO (World Meteorological Organization).
² Valeur de référence historique de la Météo Suisse, son remplacement est en préparation.

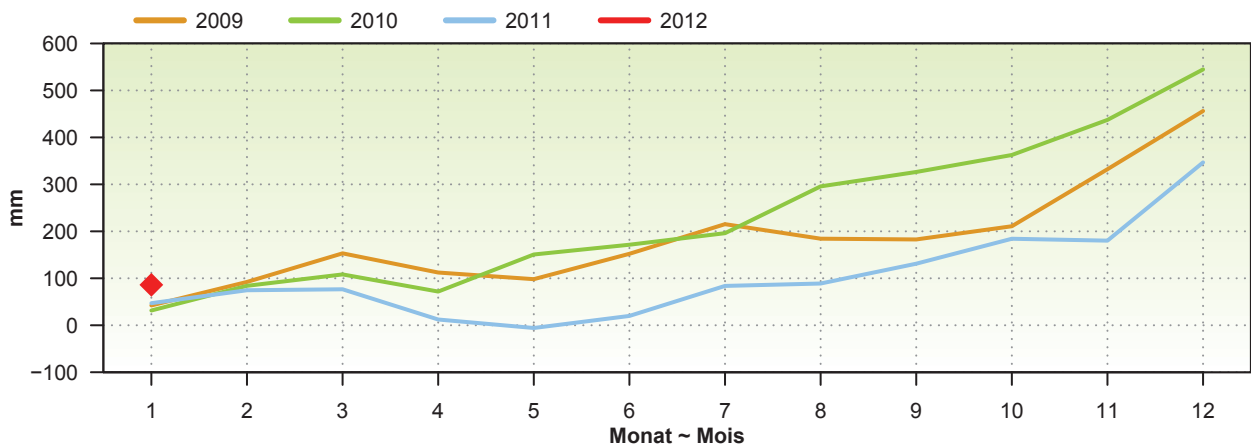
Bundesamt für Meteorologie und Klimatologie, MeteoSchweiz

Office fédéral de météorologie et de climatologie, MétéoSuisse

**Durchschnittliche Niederschlagsmenge von sieben Mittellandstationen, in mm
Précipitations moyennes de sept stations du plateau suisse, en mm**



**Kumulierte Wasserbilanz, in mm
Bilan hydrologique cumulé, en mm**



1.3 Lufttemperatur in Bodennähe und Bodentemperatur Température de l'air à proximité du sol et température du sol

In °C ~ En °C

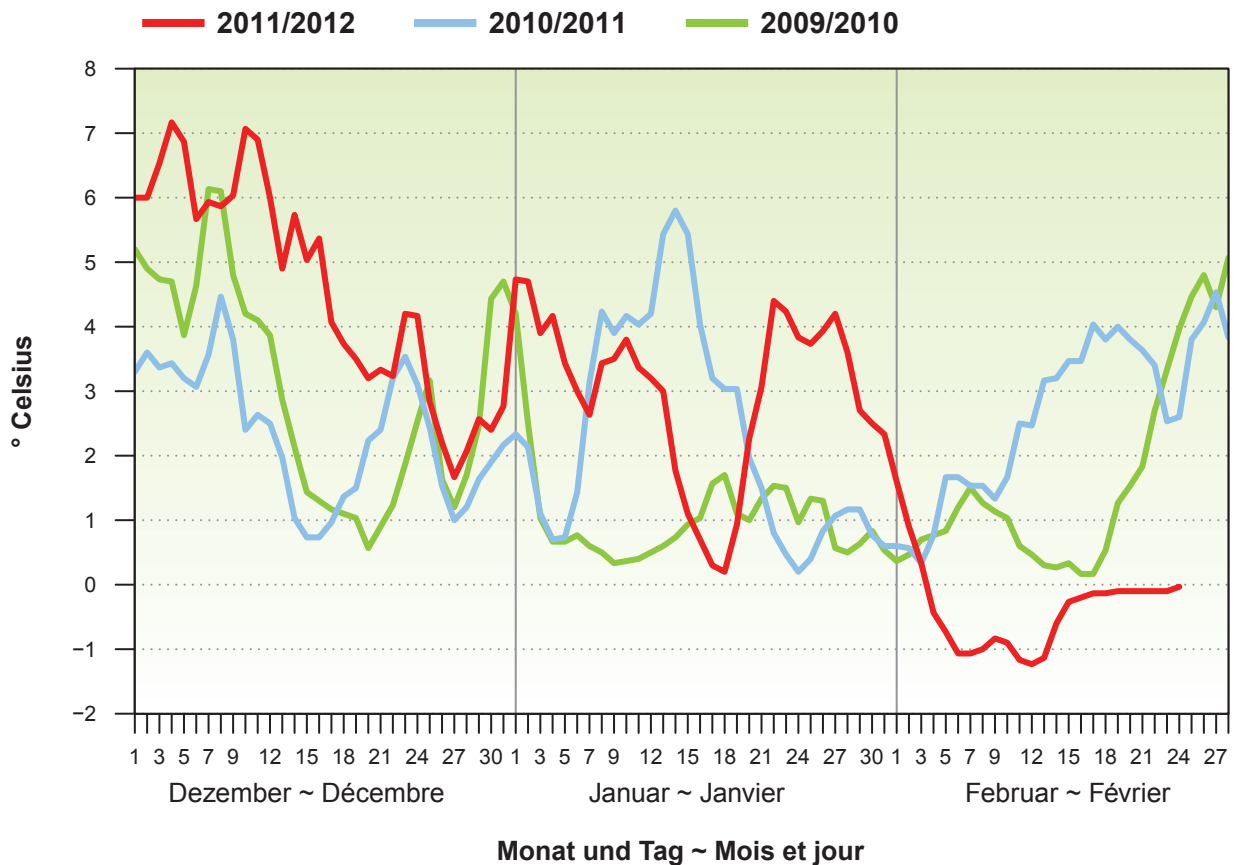
Messstationen Stations	Lufttemperatur 5 cm über Gras ~ Température de l'air, 5 cm en-dessus du gazon				Mittel der Bodentemperatur ~ Moyenne de la température du sol, à une profondeur de ... cm			
	Mittel ~ Moyen		Minimum		5 cm		20 cm	
	Dekade vom 21. - 31. Januar							
	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012
Changins	-1.4	3.3	-9.6	-3.8	1.3	4.7	2.2	4.8
Sion	-4.1	3.0	-13.5	-4.4	-0.6	2.2	0.6	2.5
Liebefeld	-2.8	2.0	-15.7	-5.8	0.5	2.8	1.5	3.1
Reckenholz	-2.3	2.0	-13.9	-5.3	0.7	3.0	1.7	3.4
Magadino	-0.6	0.5	-10.3	-8.6	0.3	0.7	1.2	1.6
Dekade du 1 ^{er} au 10 février								
	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012
Changins	0.5	-8.0	-8.9	-17.1	2.0	0.1	2.4	1.6
Sion	-1.2	-6.8	-12.0	-15.7	-0.5	-0.7	0.2	1.0
Liebefeld	-0.7	-11.8	-12.7	-23.7	0.4	0.2	1.1	1.3
Reckenholz	0.0	-11.0	-10.9	-23.5	1.1	-1.2	1.4	1.0
Magadino	0.9	-5.8	-8.1	-22.7	1.5	0.7	1.9	1.8
Dekade vom 11. - 20. Februar								
	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012
Changins	3.2	-1.9	-5.0	-15.4	4.0	-0.6	4.0	0.1
Sion	2.0	-2.3	-7.9	-16.7	0.4	-0.8	0.8	0.0
Liebefeld	2.3	-4.3	-8.3	-23.3	2.5	-0.3	2.6	0.6
Reckenholz	3.4	-3.3	-6.1	-20.7	3.7	-0.7	3.4	0.2
Magadino	3.9	0.1	-6.2	-14.5	4.0	0.9	4.0	1.6

Bundesamt für Meteorologie und Klimatologie, MeteoSchweiz

Office fédéral de météorologie et de climatologie, MétéoSuisse

Bodentemperatur in 5 cm Tiefe, Dezember-Februar Température du sol à une profondeur de 5 cm, décembre-février

Tagesmittelwert der Mittelland-Stationen Changings, Liebefeld und Reckenholz nach Jahren
Moyennes journalières des stations du plateau Suisse Changings, Liebefeld et Reckenholz par an



1.4 Einwanderung der erwerbstätigen ständigen und nicht ständigen ausländischen Wohnbevölkerung Immigration de la population étrangère active résidente permanente et non permanente

Wirtschaftsabteilung und -klasse Division et classe économique	Im Ganzen		Ständige		Nicht ständige					
	En tout		permanente		Non permanente					
	Total	Frauen Femmes	Total	Frauen Femmes	> 4 bis < 12 Mte > 4 à < 12 mois		<=4 Monate <=4 mois		Übrige autres	
					Total	Frauen Femmes	Total	Frauen Femmes	Total	Frauen Femmes
2010										
Land-, Forstwirtschaft und Tierzucht	10 939	2 927	1 892	398	7 974	2 186	1 048	343	25	-
1 Berufe der Landwirtschaft	8 816	2 545	1 246	284	6 594	1 931	970	330	6	-
101 Landwirte, Bauern	82	11	18	2	54	7	6	2	4	-
102 Landwirtschaftliche Gehilfen	8 730	2 533	1 226	281	6 540	1 924	964	328	-	-
103 Sonstige landwirtschaftliche Berufe	4	1	2	1	-	-	-	-	2	-
2 Landwirtschaftliche Spezialberufe	951	220	147	33	777	182	27	5	-	-
201 Obstbauern	36	13	2	2	30	11	4	-	-	-
202 Rebbauern	219	49	41	5	160	40	18	4	-	-
203 Gemüsebauern	696	158	104	26	587	131	5	1	-	-
3 Tierzüchter und verwandte Berufe	265	72	107	40	137	29	15	3	6	-
301 Grossvieh-, Grosstierzüchter und -pfleger	183	61	84	35	88	25	5	1	6	-
302 Kleinvieh-, Kleintierzüchter und -pfleger	37	6	9	-	20	4	8	2	-	-
303 Geflügelzüchter und -pfleger	6	-	2	-	2	-	2	-	-	-
304 Fischzüchter und -pfleger	1	-	1	-	-	-	-	-	-	-
305 Uebrige Berufe der Tierbetreuung	40	5	11	5	27	0	2	-	-	-
4 Gärtner und verwandte Berufe	805	90	357	41	410	44	26	5	12	-
401 Gärtner und verwandte Berufe	769	59	344	29	389	27	24	3	12	-
402 Floristen	36	31	13	12	21	17	2	2	-	-
5 Berufe der Forstwirtschaft, Jagd und Fischerei	102	-	35	-	56	-	10	-	1	-
501 Förster	12	-	1	-	1	-	10	-	-	-
502 Forstwarte, Waldarbeiter	99	-	34	-	54	-	10	-	1	-
503 Jagdberufe, Wildhüter	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-
504 Berufe der Fischerei	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2011										
Agriculture, économie forestière et élevage	10 349	2 521	2 142	424	6 856	1 643	1 334	454	17	-
1 Professions de l'agriculture	7 955	2 143	1 336	283	5 402	1 425	1 216	435	1	-
101 Agriculteurs	107	12	32	3	58	7	17	2	-	-
102 Aides agricoles	7 853	2 129	1 310	278	5 344	1 418	1 199	433	-	-
103 Autres professions de l'agriculture	4	2	3	2	-	-	-	-	1	-
2 Professions spéciales dans l'agriculture	922	175	165	44	714	123	43	8	-	-
201 Arboriculteurs	28	8	4	1	9	2	15	5	-	-
202 Viticulteurs	190	56	38	12	133	22	19	3	-	-
203 Maraîchers	704	130	123	31	572	99	9	-	-	-
	316	92	143	54	140	35	33	3	-	-
3 Eleveurs et professions apparentées										
301 Eleveurs et gardiens de grand bétail	218	74	126	47	79	26	13	1	-	-
302 Eleveurs et gardiens de petit bétail	46	6	3	-	25	5	18	1	-	-
303 Aviculteurs	2	-	1	-	1	-	-	-	-	-
304 Pisciculteurs	3	-	3	-	-	-	-	-	-	-
305 Autres professions de gardiennage d'animaux	47	12	10	7	35	4	2	1	-	-
4 Professions de l'horticulture et apparentées	1 062	111	470	43	547	60	35	8	10	-
401 Professions de l'horticulture	1 030	85	453	31	534	48	33	6	10	-
402 Fleuristes	32	26	17	12	13	12	2	2	-	-
5 Professions de la sylviculture, chasse, pêche	94	-	28	-	53	-	7	-	6	-
501 Gardes forestiers	3	-	2	-	1	-	0	-	-	-
502 Bûcherons, ouvriers sylvicoles	86	-	23	-	50	-	7	-	6	-
503 Chasseurs, gardes-chasse	1	-	-	-	1	-	-	-	-	-
504 Professions en rapport avec la pêche	3	-	2	-	1	-	-	-	-	-

2. Pflanzenbau ~ Production végétale

Die Kartoffellager waren Ende Februar noch vergleichsweise gut gefüllt. Dementsprechend wurden bisher auch nur geringe Kartoffelmengen importiert. Dasselbe gilt für die Gemüselager, welche Mitte Februar einen deutlich höheren Bestand aufwiesen als in den beiden Vorjahren (Tabelle 2.4). Im Gemüsebau wurde im Januar v.a. Chicorée, Kohlgemüse und Lauch produziert. Die Menge war dabei 9 % höher als im Vorjahr. Die Äpfellager sind leicht besser gefüllt als 2011 und fast gleich wie 2010. Noch sehr gut gefüllt sind die Lager bei den Birnen (Tabelle 2.5).

Fin février, les stocks de pommes de terre étaient encore importants. De ce fait, peu ont été importées jusqu'à présent. Cela vaut aussi pour les stocks de légumes, qui étaient plus importants à la mi-février que les deux années précédentes à la même époque (tableau 2.4). En janvier, la culture maraîchère s'est concentrée sur les endives, les choux et les poireaux. Le volume de production était de 9 % supérieur à celui de 2011. Les stocks de pommes sont plus importants qu'en 2011 et atteignent presque le niveau de ceux de 2010. Les stocks de poires sont très conséquents (tableau 2.5).

2.1 Speisekartoffelvorräte und -einfuhr Stocks et importations de pommes de terre de consommation

In Tonnen ~ En tonnes

Monat bzw. am Monatsende	Freie Handelslager an Speisekartoffeln Réserves libres de pommes de terre de consommation						Gemeldete, noch bei Produzenten gelagerte Speisekartoffeln			Einfuhrüberschuss an Speisekartoffeln		
	für den Frischkonsum pour la consommation à l'état frais			für die Veredlungsindustrie pour la transformation technologique			Pommes de terres de consommation stockées et annoncées par des producteurs			Excédent d'importation de pommes de terre de consommation		
	Ernte 2009	Récolte 2010	Ernte 2011	Ernte 2009	Récolte 2010	Ernte 2011	Ernte 2009	Récolte 2010	Ernte 2011	2009- 2010	2010- 2011	2011- 2012
Okt	82 076	70 337	88 332	103 416	111 476	118 245	43 796	4 233	4 131	204	909	128
Nov	69 722	62 223	79 830	89 763	96 230	105 280	750	519	716	61	1 724	218
Dez	58 182	51 440	69 433	79 455	83 405	92 318	-	-	-	213	1 878	176
Jan	47 753	41 462	56 939	65 305	68 162	75 933	-	-	-	412	1 197	312
Feb	38 458	33 369	44 260	49 302	50 085	60 214	-	-	-	1 069	2 556	
Mrz	26 831	23 519		30 316	29 783		-	-	-	3 221	4 819	
Apr	19 603	15 871		16 924	19 079		-	-	-	2 969	3 482	
Mai	11 106	7 184		8 083	6 985		-	-	-	5 287	5 681	
Jun										3 129	3 406	
Jul										462	755	

Bundesamt für Landwirtschaft (BLW) und Eidgenössische Oberzolldirektion

Office fédéral de l'agriculture (OFAG) et Direction générale des douanes

2.2 Produktion von Frischgemüse: Menge Production de légumes frais : Quantité

Mengen in Tonnen, Veränderung zur Vorperiode jeweils in Prozent; ohne Konserven- und Lagergemüse

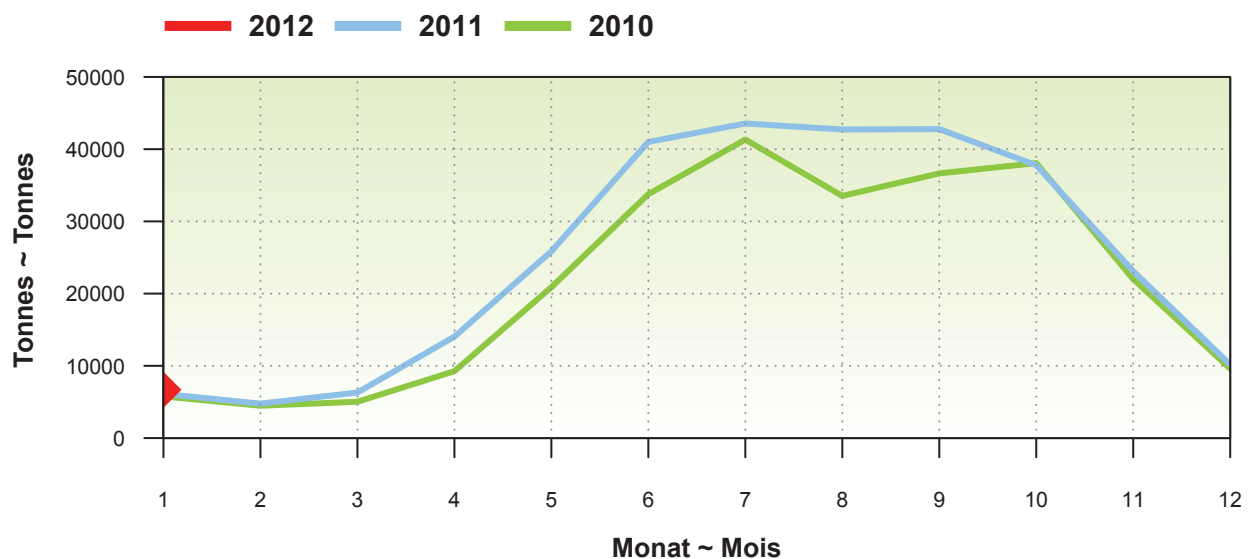
Quantités en tonnes, variation par rapport à la période précédente en pour cent ; sans les légumes de conserve et de garde

Produktgruppe	Januar		% -Veränderung	Januar - Januar		Variation en %	Groupe de produits
	janvier			janvier - janvier			
	2011	2012		2011	2012		
Salate	3 004	2 943	-2.1	3 004	2 943	-2.1	Salades
Chicorée Witloof	1 064	906	-14.9	1 064	906	-14.9	Chicorée Witloof
Cicorino	535	690	29.0	535	690	29.0	Cicorino
Eichenlaub	4	18	357.8	4	18	357.8	Feuilles de chêne
Eisbergsalate	10	24	141.6	10	24	141.6	Laitue iceberg
Endivien		2			2		Chicorée
Kopfsalate	4	11	153.7	4	11	153.7	Laitue pommée
Nüsslisalat	433	518	19.8	433	518	19.8	Rampon
Übrige Salate	954	773	-19.0	954	773	-19.0	Autres salades
Tomaten	0			0			Tomates
Kohlgemüse	1 686	1 902	12.8	1 686	1 902	12.8	Choux
Blumenkohl							Chou-fleur
Broccoli							Broccoli
Übrige Kohlgemüse	1 686	1 902	12.8	1 686	1 902	12.8	Autres choux
Wurzel- und Knollengemüse	380	396	4.2	380	396	4.2	Légumes-racines et -tubercules
Fenchel	1			1			Fenouil
Radieschen	51	29	-44.0	51	29	-44.0	Radis
Sellerie	29	55	85.9	29	55	85.9	Céleri
Übrige Wurzel- und Knollengemüse	299	313	4.7	299	313	4.7	Autres légumes-racines et -tubercules
Zwiebeln	108	187	73.1	108	187	73.1	Oignons
Lauch	727	1 016	39.7	727	1 016	39.7	Poireau
Karotten	134	85	-36.4	134	85	-36.4	Carottes
Gurken							Concombres
Küchenkräuter	15	22	48.4	15	22	48.4	Herbes potagères
Petersilie	4	8	83.0	4	8	83.0	Persil
Übrige Küchenkräuter	10	14	33.4	10	14	33.4	Autres herbes potagères
Zucchini							Courgettes
Hülsenfrüchte							Légumineuses
Andere Gemüse	64	132	107.8	64	132	107.8	Autres légumes
Total	6 118	6 683	9.2	6 118	6 683	9.2	Total

Schweizerische Zentralstelle für Gemüsebau und Spezialkulturen (SZG)

Centrale suisse des la culture maraîchère et des cultures spéciales (CCM)

Gemüseproduktion nach Monaten Production de légumes par mois



2.3 Produktion von Frischgemüse: Preise Production de légumes frais : Prix

Gewichtete Produzentenpreise in CHF pro Kilogramm, Veränderung zur Vorperiode jeweils in Prozent; ohne Konserven- und Lagergemüse. Die Produzentenpreise werden gemäss der Methode der landwirtschaftlichen Gesamtrechnung auf der Basis der Preise der SZG berechnet.

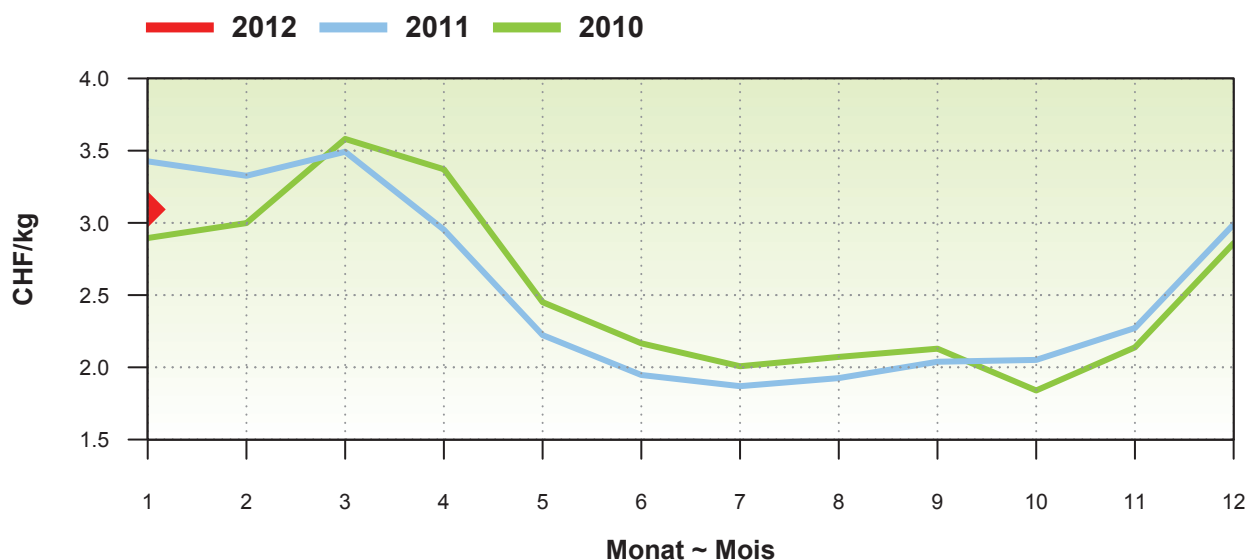
Prix à la production pondérés en CHF par kilogramme, changements par rapport à la période précédente en pour cent ; sans les légumes de conserve et de garde. Les prix à la production sont calculés selon la méthode des comptes économiques de l'agriculture sur la base des prix de la CCM.

Produktgruppe	Januar janvier		% -Verän- derung	Januar - Januar janvier - janvier		Variation en %	Groupe de produits
	2011	2012		2011	2012		
Salate	4.68	4.38	-6.4	4.68	4.38	-6.4	Salades
Chicorée Witloof	3.93	2.89	-26.4	3.93	2.89	-26.4	Chicorée Witloof
Cicorino	2.62	2.38	-9.3	2.62	2.38	-9.3	Cicorino
Eichenlaub	3.59	4.90	36.5	3.59	4.90	36.5	Feuilles de chêne
Eisbergsalate	1.98	2.63	32.3	1.98	2.63	32.3	Laitue iceberg
Endivien		3.33			3.33		Chicorée
Kopfsalate	2.97	3.31	11.4	2.97	3.31	11.4	Laitue pommée
Nüsslisalat	16.41	14.40	-12.3	16.41	14.40	-12.3	Rampon
Übrige Salate	1.38	1.24	-10.1	1.38	1.24	-10.1	Autres salades
Tomaten	1.97			1.97			Tomates
Kohlgemüse	1.54	1.83	18.6	1.54	1.83	18.6	Choux
Blumenkohl							Chou-fleur
Broccoli							Broccoli
Übrige Kohlgemüse	1.54	1.83	18.6	1.54	1.83	18.6	Autres choux
Wurzel- und Knollengemüse	2.98	2.64	-11.5	2.98	2.64	-11.5	Légumes-racines et -tubercules
Fenchel	1.73			1.73			Fenouil
Radieschen	5.66	5.79	2.5	5.66	5.79	2.5	Radis
Sellerie	2.61	2.20	-15.6	2.61	2.20	-15.6	Céleri
Übrige Wurzel- und Knollen- gemüse	2.57	2.43	-5.4	2.57	2.43	-5.4	Autres légumes-racines et -tubercules
Zwiebeln	4.20	3.12	-25.9	4.20	3.12	-25.9	Oignons
Lauch	2.59	1.87	-27.8	2.59	1.87	-27.8	Poireau
Karotten	4.16	4.21	1.1	4.16	4.21	1.1	Carottes
Gurken							Concombres
Küchenkräuter	6.01	4.71	-21.6	6.01	4.71	-21.6	Herbes potagères
Petersilie	2.84	3.33	17.2	2.84	3.33	17.2	Persil
Übrige Küchenkräuter	7.38	5.53	-25.1	7.38	5.53	-25.1	Autres herbes potagères
Zucchetti							Courgettes
Hülsenfrüchte							Légumineuses
Andere Gemüse	3.06	2.46	-19.7	3.06	2.46	-19.7	Autres légumes
Total	3.43	3.09	-9.7	3.43	3.09	-9.7	Total

Schweizerische Zentralstelle für Gemüsebau und Spezialkulturen (SZG)
SBV Statistik

Centrale suisse des la culture maraîchère et des cultures spéciales (CCM)
USP Statistique

Durchschnittlicher Gemüsepreis nach Monat Prix moyen des légumes par mois



2.4 Dauergemüse, Lagerbestand an inländischer Ware Légumes de garde, quantité de légumes indigènes en stock

In Tonnen, bei Handelsfirmen und landwirtschaftlichen Organisationen
En tonnes, auprès des entreprises de commerce et des organisations agricoles

Erntejahr	Stichtag - Jour de référence						Année de récolte
	15. Nov	15. Dez	15. Jan	15. Feb	15. Mrz	15. Apr	
2009	Lagerbestand - Quantité en stock						2009
Weisskabis	4 520	3 503	2 741	1 973	1 359	621	Chou blanc
Rotkabis	2 910	2 162	1 653	1 215	789	529	Chou rouge
Wirz	...	...	...	...	...	...	Chou frisé
Karotten	42 880	39 636	32 107	25 313	15 578	8 467	Carottes
Randen	...	5 927	5 328	4 223	2 860	1 894	Betteraves à salade
Sellerie	6 808	5 697	4 689	3 623	2 458	1 697	Céleri-pomme
Zwiebeln	17 108	14 668	11 812	8 538	6 426	3 696	Oignons
Übriges Gemüse ¹	1 471	4 805	3 288	1 852	782	500	Autres légumes ¹
Total	75 697	76 398	61 618	46 737	30 252	17 404	Total
2010							2010
Weisskabis	4 373	3 936	3 037	2 182	1 489	856	Chou blanc
Rotkabis	2 559	1 967	1 411	967	545	370	Chou rouge
Wirz							Chou frisé
Karotten	40 009	35 005	27 742	21 151	14 887	7 606	Carottes
Randen		5 017	4 133	3 071	2 429	1 409	Betteraves à salade
Sellerie	5 829	5 074	3 828	2 710	1 853	1 256	Céleri-pomme
Zwiebeln	15 911	13 555	10 581	8 233	5 268	2 757	Oignons
Übriges Gemüse ¹	1 670	4 787	3 476	2 103	924	460	Autres légumes ¹
Total	70 351	69 341	54 208	40 417	27 395	14 714	Total
2011							2011
Weisskabis	5 434	5 144	4 242	3 240			Chou blanc
Rotkabis	3 116	2 764	2 121	1 663			Chou rouge
Wirz							Chou frisé
Karotten	47 639	43 505	35 056	26 982			Carottes
Randen		7 771	7 502	5 571			Betteraves à salade
Sellerie	8 986	8 246	6 590	5 266			Céleri-pomme
Zwiebeln	22 451	19 728	16 689	13 711			Oignons
Übriges Gemüse ¹	1 423	5 736	4 107	2 520			Autres légumes ¹
Total	89 049	92 894	76 306	58 953			Total

¹ Chinakohl, Zuckerhut, Pfälzer¹ Chou chinois, chicorée pain de sucre, carotte jaune

Schweizerische Zentralstelle für Gemüsebau

Centrale Suisse de la culture maraîchère

2.5 Tafeläpfel und -birnen, Lagerbestand an inländischer Ware Pommes et poires de table, stocks de fruits indigènes

In Tonnen ~ En tonnes

Ernte Monatsende	Tafeläpfel ~ Pommes de table										Tafelbirnen ~ Poires de table		
	Boskoop	Glocken- äpfel P. Cloche	Brae- burn	Golden Delicious	Idared	Gala	Mai- gold	Jona- gold	Andere	Total	Gute Luise	Andere	Total
Récolte Fin du mois										Autres	Autres		
2010													
Dez	230	538	7 497	16 844	2 712	15 205	3 533	2 798	8 175	57 532	601	2 865	3 466
Jan	25	513	6 553	15 213	2 640	12 968	3 523	2 386	6 397	50 218	157	1 400	1 557
Feb	2	474	4 785	13 317	2 476	10 943	3 411	2 138	4 686	42 232	5	579	584
Mrz	0	386	3 159	11 300	2 227	8 194	3 192	1 807	2 708	32 973	-	79	79
Apr	-	310	1 534	9 163	1 768	5 654	2 753	1 507	1 412	24 101	-	0	0
Mai	-	259	192	7 031	1 350	2 980	2 132	1 251	598	15 793	-	-	-
Juni	-	246	29	5 320	980	619	1 285	1 003	164	9 646	-	-	-
Juli	-	179	1	3 210	624	24	880	736	44	5 698	-	-	-
2011													
Okt	1 123	218	9 510	17 170	1 344	22 924	2 228	3 737	14 660	72 914	3386	9 903	13 289
Nov	661	215	9 293	16 164	1 186	20 827	2 093	3 502	14 195	68 136	2757	8 368	11 125
Dez	301	190	8 450	14 751	1 102	19 036	2 033	3 396	12 623	61 882	2376	7 070	9 446
Jan	69	150	7 068	13 116	935	16 545	1 869	3 134	10 400	53 286	1857	5 535	7 392
Feb	33	107	5 980	11 330	771	13 860	1 761	2 876	7 449	44 167	1355	4 052	5 407

Schweizerischer Obstverband (SOV)

Fruit-Union Suisse (FUS)

3. Milchwirtschaft ~ Économie laitière

Die Milchlieferung wird für den Januar 2012 auf 295 000 Tonnen geschätzt und damit um gut 3 % höher als im Januar 2011. Damit steigt auch die 12-Monats-Milchmenge weiter an. Im Dezember 2011 wurde weniger Milch zu Butter verarbeitet als im Dezember 2010. Dafür floss mehr Milch in die Produktion von Rahm (+7.3 %), Dauermilch (+7.6 %) und Käse (+2.6 %). Der Verkauf von Konsummilch nahm 2011 um 1.4 % ab. Gleichzeitig hat der Verkauf von teilentrahmter Milch und standardisierter Milch weiter zugenommen (Tabelle 3.4).

Les livraisons de lait pour janvier 2012 avoisinent les 295 000 tonnes, soit 3 % de plus qu'en janvier 2011. La quantité de lait produite sur l'année continue ainsi d'augmenter. La quantité de lait transformé en beurre en décembre 2011 est moins importante que celle de décembre 2010. Plus de lait a été utilisé pour produire de la crème (+7,3 %), des conserves de lait (+7,6 %) et du fromage (+2,6 %). Les ventes de lait de consommation ont baissé de 1,4 % en 2011. Dans le même temps, les ventes de lait partiellement écrémé et de lait standardisé ont continué d'augmenter (tableau 3.4).

3.1 Inland-Milchanlieferung Livraisons de lait indigène

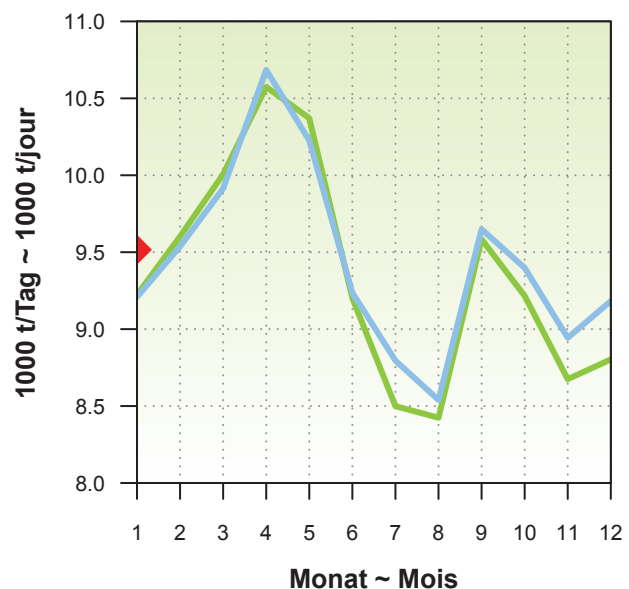
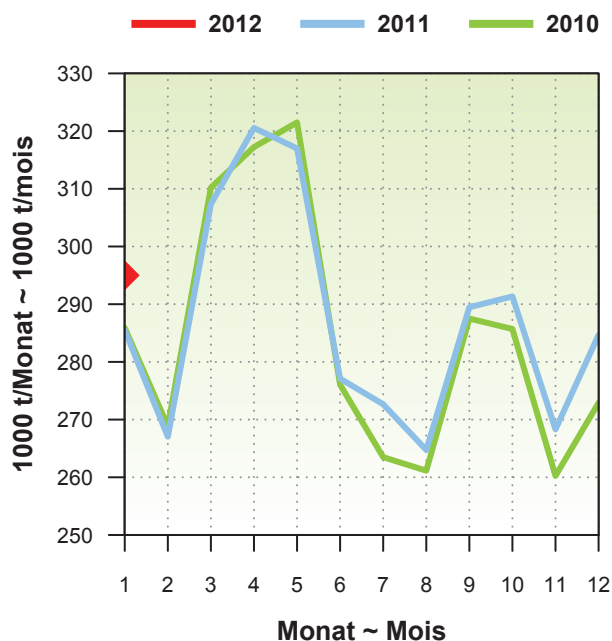
In 1000 Tonnen ~ En 1000 tonnes

Monate Mois	Einlieferungen in Sammelstellen und Verkauf durch organisierte Selbstausmesser Livraisons dans des centres de ramassage et ventes par producteurs fédérés			% -Veränderung gegenüber dem gleichen Monat des Vorjahres Variation en % relative au même mois de l'année précédente			Menge während eines Jahres, endend mit dem angegebenen Monat Quantité d'une année jusqu'au mois indiqué		
	2010	2011	2012	2010	2011	2012	2010	2011	2012
Jan	285.9	285.5	295.0 *	1.2	-0.1	3.3 *	3 391.2	3 410.3	3 455.2 *
Feb	268.9	267.0		1.5	-0.7		3 395.3	3 408.5	
Mrz	310.2	307.3		1.9	-0.9		3 401.0	3 405.6	
Apr	317.2	320.5		1.8	1.1		3 406.6	3 408.9	
Mai	321.5	317.0		1.0	-1.4		3 409.9	3 404.4	
Jun	276.0	277.1		-1.0	0.4		3 407.0	3 405.5	
Jul	263.5	272.7		-0.9	3.5		3 404.5	3 414.7	
Aug	261.2	264.7		1.2	1.4		3 407.6	3 418.3	
Sep	287.5	289.5		1.2	0.7		3 410.9	3 420.2	
Okt	285.7	291.3		0.0	2.0		3 410.8	3 425.9	
Nov	260.2	268.3		0.7	3.1		3 412.7	3 433.9	
Dez	272.9	284.7		-0.7	4.3		3 410.7	3 445.7	
Jahr-année	3 410.7	3 445.0		0.7	1.0				
Jan -jan	285.9	285.5	295.0 *	1.2	-0.1	3.3 *			

Berechnet nach Angaben der TSM Treuhand GmbH

Calculé à partir des indications de TSM Fiduciaire Sàrl

Inland-Milchanlieferung nach Monaten Livraisons mensuelles de lait indigène



3.2 Verwertung der Inland-Milchanlieferung Mise en valeur des livraisons de lait indigène

In 1000 Milchäquivalenten ¹ ~ En 1000 équivalents-lait ¹

Verwertungsarten	Dezember décembre			Januar - Dezember janvier - décembre			Mise en valeur du lait
	2010	2011	%	2010	2011	%	
Vollmilch für Konsummilch	35 258	36 593	3.8	395 960	389 626	-1.6	Lait entier pour lait de consom.
Vollmilch technisch verarbeitet zu							Lait entier transformé en
Jogurt	8 217	8 532	3.8	114 555	113 230	-1.2	yogourt
Konsumrahm	26 387	28 317	7.3	266 864	279 259	4.6	crème de consommation
Butter	49 415	45 348	-8.2	580 540	583 730	0.5	beurre
Dauermilch	27 369	29 441	7.6	367 795	364 813	-0.8	conserves de lait
Käse	109 842	112 660	2.6	1 453 442	1 443 145	-0.7	fromage
Quark	1 304	1 274	-2.3	15 999	16 223	1.4	séré
übrige Frischmilchprodukte	6 058	5 391	-11.0	98 429	92 268	-6.3	autres prod. laitiers frais
andere Verwertung	9 046	17 103	89.1	117 130	163 395	39.5	autres mises en valeur
Total technisch verarbeitet	237 638	248 066	4.4	3 014 754	3 056 063	1.4	Transformé total
Inland-Milchanlieferung	272 896	284 659	4.3	3 410 714	3 445 689	1.0	Livraisons de lait indigène
Einfuhr Frischmilch	1 985	2 475	24.7	26 907	26 284	-2.3	Importations de lait frais

¹ Ein Milchäquivalent entspricht der Eiweiss- und Fettmenge eines kg Rohmilch mit 73 g Eiweiss und Fett

¹ Un équivalent-lait correspond à la quantité de protéine et de matière grasse d'un kg de lait cru avec 73 g de protéine et de matière grasse

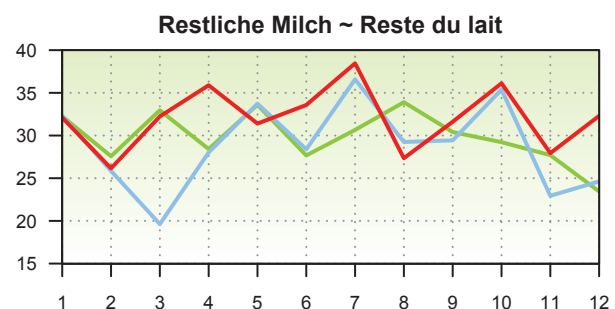
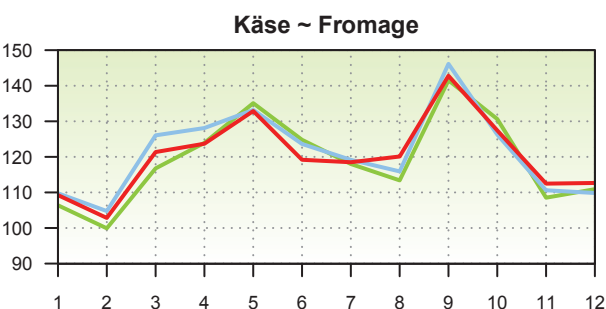
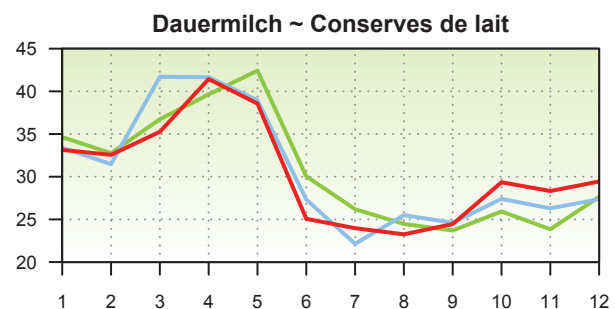
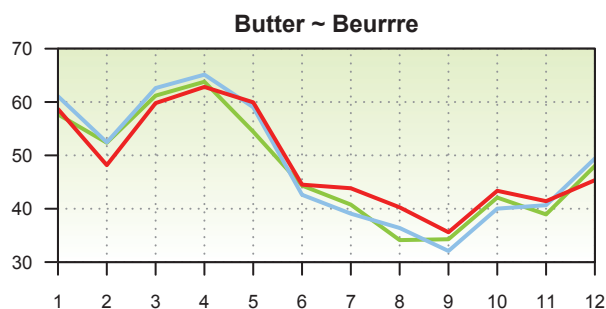
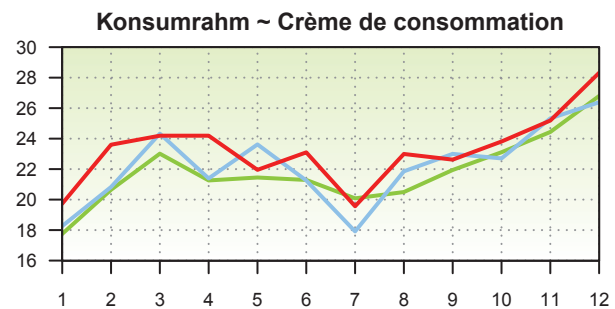
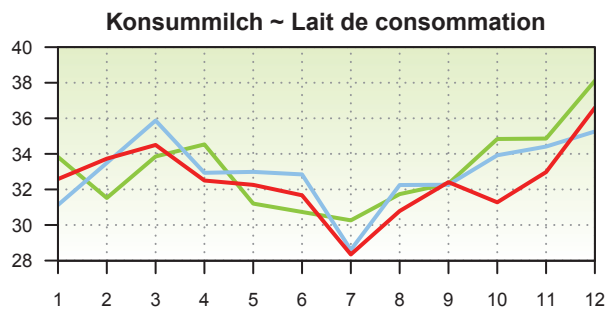
Berechnet nach Angaben der TSM Treuhand GmbH

Calculé à partir des indications de TSM Fiduciaire Sarl

Verwertung der Inland-Milchanlieferung nach Monat Mise en valeur des livraisons de lait indigène par mois

In Millionen Milchäquivalenten ~ En millions d'équivalents-lait

— 2011 — 2010 — 2009



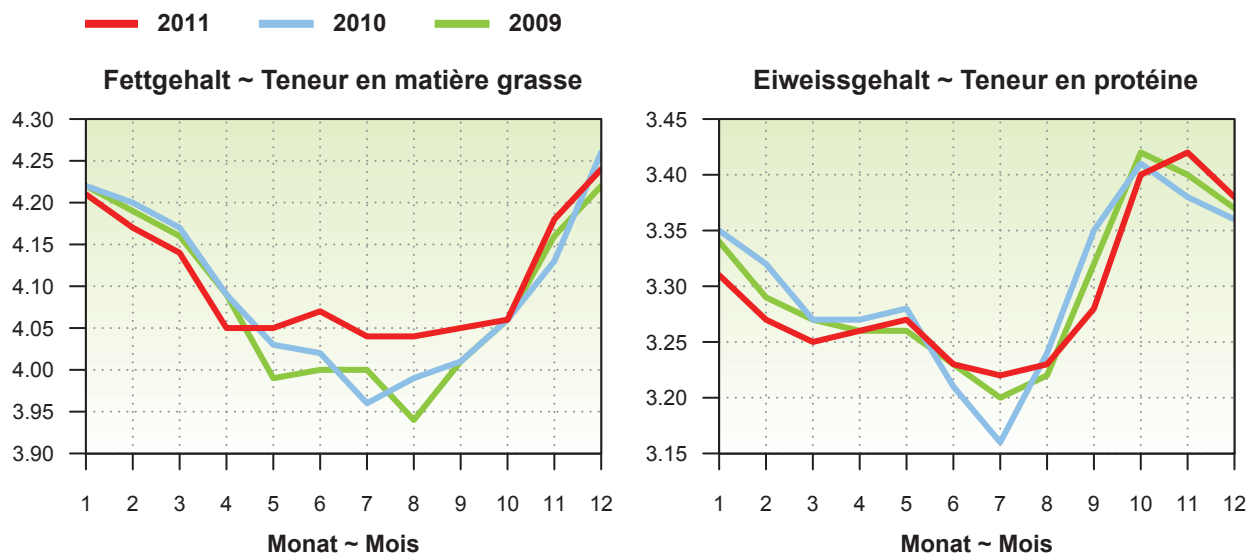
3.3 Fett- und Eiweissgehalt der Bassinmilch Teneur en matière grasse et protéines du lait de bassin

Median der Gewichtsprocente ~ Médiane des poids en pour cent

Jahre Années	Jan	Feb	Mrz	Apr	Mai	Jun	Jul	Aug	Sep	Okt	Nov	Dez	Jahresmittel Moyenne
Fettgehalt ~ Teneur en matière grasse, in %													
2009	4.22	4.19	4.16	4.09	3.99	4.00	4.00	3.94	4.01	4.06	4.16	4.22	4.09
2010	4.22	4.20	4.17	4.09	4.03	4.02	3.96	3.99	4.01	4.06	4.13	4.26	4.08
2011	4.21	4.17	4.14	4.05	4.05	4.07	4.04	4.04	4.05	4.06	4.18	4.24	4.11
Eiweissgehalt ~ Teneur en protéines, en %													
2009	3.34	3.29	3.27	3.26	3.26	3.23	3.20	3.22	3.32	3.42	3.40	3.37	3.30
2010	3.35	3.32	3.27	3.27	3.28	3.21	3.16	3.24	3.35	3.41	3.38	3.36	3.29
2011	3.31	3.27	3.25	3.26	3.27	3.23	3.22	3.23	3.28	3.40	3.42	3.38	3.29

SuisseLab AG Zollikofen, Qualitas Zug

SuisseLab AG Zollikofen, Qualitas Zug



3.4 Verkauf von Konsummilch nach Milchsorten Vente du lait de consommation par catégorie

In Tonnen ~ En tonnes

Milchart	Dezember décembre			Januar - Dezember janvier - décembre			Catégorie
	2010	2011	%	2010	2011	%	
Rohmilch	925	1 143	23.6	9 095	7 898	-13.2	Lait cru
Fettangereicherte Milch UHT	78	68	-12.8	925	860	-7.0	Lait enrichi en matière grasse UHT
Vollmilch pasteurisiert	4 343	4 267	-1.7	51 496	49 686	-3.5	Lait entier pasteurisé
Vollmilch UHT	1 987	2 022	1.8	22 336	21 524	-3.6	Lait entier UHT
Standardisierte Vollmilch past. 3.5 % Fett	3 875	3 965	2.3	40 321	42 545	5.5	Lait standardisé past. 3.5 % de matière grasse
Standardisierte Vollmilch UHT 3.5 % Fett	14 574	12 826	-12.0	156 831	140 313	-10.5	Lait standardisé UHT 3.5 % de matière grasse
Teilentrahmte Milch past.	7 208	7 018	-2.6	81 007	82 172	1.4	Lait partiellement écrémé past.
Teilentrahmte Milch UHT	9 220	13 279	44.0	117 281	128 214	9.3	Lait partiellement écrémé UHT
Trinkmagermilch past.	0	0	0.0	2	0	0.0	Lait écrémé pasteurisé
Trinkmagermilch UHT	1 352	1 141	-15.6	14 127	13 468	-4.7	Lait écrémé UHT
Total	43 562	45 729	5.0	493 421	486 680	-1.4	Total

Berechnet nach Angaben der TSM Treuhand GmbH

Calculé à partir des indications de TSM Fiduciaire Sarl

3.5 Produktion von Konsumrahm, Butter und Käse Production de crème de consommation, de beurre et de fromage

In Tonnen ~ En tonnes

Erzeugnisse	Dezember			Januar - Dezember			Produits
	décembre			janvier - décembre			
	2010	2011	%	2010	2011	%	
Konsumrahmproduktion ¹							Prod. de crème de consommation ¹
Doppelrahm, 45 % Fett	72	80	11.1	715	737	3.1	Double-crème, 45 %
Vollrahm, 35 % Fett	2 761	3 190	15.5	25 587	30 897	20.8	Crème entière, 35 %
Halbrahm, 25 bis 32 % Fett	1 550	1 522	-1.8	14 185	14 186	0.0	Demi-crème, 25 bis 32 %
Kaffeerahm, 12 bis 20 % Fett	2 386	2 303	-3.5	24 677	23 930	-3.0	Crème à café, 12 bis 20 %
Total Konsumrahmprod.	6 769	7 095	4.8	68 164	69 750	2.3	Prod. totale de crème de consomm.
Butterproduktion							Production de beurre
Vorzugsbutter	4 011	3 677	-8.3	45 867	46 767	2.0	Beurre de choix
Sirtenrahmbutter	134	134	0.0	1 798	1 751	-2.6	Beurre de petit lait centrifugé
Gesammelte Butter	4	4	0.0	50	45	-10.0	Beurre collecté
Total Butterproduktion	4 149	3 815	-8.1	47 715	48 563	1.8	Total production de beurre
Käseproduktion							Production de fromage
Frischkäse	3 607	3 653	1.3	44 920	46 971	4.6	Fromage frais
Mozzarella	1 485	1 605	8.1	18 819	20 558	9.2	Mozzarella
Übrige	2 122	1 159	-45.4	26 101	26 413	1.2	autres
Weichkäse	720	562	-21.9	7 874	6 798	-13.7	Fromage à pâte molle
Tommes	184	160	-13.0	2 031	1 934	-4.8	Tommes
Weisschimmelkäse	273	249	-8.8	3 166	2 931	-7.4	Fromage à croûte fleurie
Übrige	263	153	-41.8	2 677	1 933	-27.8	autres
Halbhartkäse	4 504	4 687	4.1	57 666	58 957	2.2	Fromage à pâte mi-dure
Appenzeller	748	834	11.5	9 114	9 096	-0.2	Appenzeller
Tilsiter	310	335	8.1	3 812	3 603	-5.5	Tilsiter
Raclette	732	657	-10.2	11 746	2 132	-81.8	Raclette
Freiburger Vacherin	257	231	-10.1	2 536	2 574	1.5	Vacherin fribourgeois
Tête de Moine	178	187	5.1	2 151	2 075	-3.5	Tête de Moine
Bündner Bergkäse	77	138	79.2	687	1 426	107.6	Fromage des Grisons
Übrige	2 202	2 305	4.7	27 620	38 051	37.8	autres
Hartkäse	5 142	5 431	5.6	67 906	65 888	-3.0	Fromage à pâte dure
Emmentaler	2 034	2 139	5.2	27 058	25 256	-6.7	Emmentaler
Greyerzer	2 178	2 421	11.2	28 164	28 691	1.9	Le Gruyère
Übrige	930	871	-6.3	12 684	11 941	-5.9	autres
Extra Hartkäse	152	161	5.9	1 856	1 939	4.5	Fromage à pâte extra-dure
Sbrinz	152	161	5.9	1 856	1 939	4.5	Sbrinz
Spezialprodukte	41	47	14.6	1 105	1 121	1.4	Fromages spéciaux
Total Käseproduktion	14 166	14 541	2.6	181 328	181 674	0.2	Total production de fromage

¹ Abgabepflichtiger Umsatz¹ Chiffre d'affaires soumis à la taxe

Berechnet nach Angaben der TSM Treuhand GmbH

Calculé à partir des indications de TSM Fiduciaire Sàrl

3.6 Butterverwertung Mise en valeur du beurre

In Tonnen ~ En tonnes

Erzeugnisse	Dezember décembre			Januar - Dezember janvier - décembre			Produits
	2010	2011	%	2010	2011	%	
	Buttereinfuhr¹	3	9	200.0	254	303		19.3	Importations de beurre^{1}
Butterausfuhr¹	585	1 323	126.2	4 118	9 430	129.0	Exportations de beurre¹
Butterverwertung im Inland							Mise en valeur de beurre indigène
Verkäufe des Grosshandels							Vente du commerce de gros
Vorzugsbutter	752	565	-24.9	6 294	5 975	-5.1	Beurre de choix
Die Butter	1 526	1 413	-7.4	12 885	12 464	-3.3	Le Beurre
Milchrahmbutter / Sirtenrahmbutter	9	8	-11.1	109	83	-23.9	Beurre de crème de lait et de petit lait centrifugé
Eingesottene Butter	422	385	-8.8	5 607	5 502	-1.9	Beurre fondu obtenu
Milchfettfraktionen	7	18	157.1	184	209	13.6	Fractions de graisse lactique
Bratcrème	33	33	0.0	313	322	2.9	Crème à rôtir
Bäckerei- / Industrie-Butter	1 660	1 499	-9.7	16 618	16 869	1.5	Beurre industrie ou artisanal
Butter in Spezialprodukten	83	53	-36.1	870	825	-5.2	Beurre dans produits spéciaux
Total Verkäufe	4 492	3 974	-11.5	42 880	42 249	-1.5	Total des ventes
Tiefkühlager am Monatsende	5 537	2 954	-46.6				Stocks de beurre congelé à la fin du mois

¹ Zolltarifnummern 405.1011 bis 405.9090, Angaben der Eidg. Oberzolldirektion¹ Positions tarifaires 405.1011 jusqu'à 405.9090, selon les indications de la Direction générale des douanes

BOB Branchenorganisation Butter

Organisation sectorielle pour le beurre OSB

3.7 Qualitätskontrolle der Milch Contrôle de la qualité du lait

Monate Mois	Anzahl Proben ¹ Nombre d'épreuves ¹		Proben ohne Beanstandungen, %-Anteil ~ Épreuves sans réclamations, en %					
	2010	2011	Keimzahl ~ Nombre de germes		Zellzahl ~ Nombre de cellules		Hemmstoff ~ Subst. inhibitrices	
			2010	2011	2010	2011	2010	2011
Jan	29 538	25 508	99.15	99.43	97.16	98.78	99.97	99.89
Feb	30 752	25 672	99.06	99.47	97.35	99.24	99.97	99.90
Mrz	32 308	25 528	99.10	99.38	97.32	99.08	99.97	99.92
Apr	29 137	27 121	98.94	99.13	96.86	98.97	99.99	99.95
Mai	27 470	27 285	98.87	99.20	96.69	98.83	99.97	98.79
Jun	27 158	25 953	98.63	99.05	95.15	97.60	99.97	99.93
Jul	26 132	24 305	98.17	99.31	92.87	97.28	99.96	99.94
Aug	29 866	24 528	98.65	98.93	93.67	96.80	99.97	99.91
Sep	28 645	25 869	98.92	99.09	94.71	96.62	99.94	99.93
Okt	30 989	26 206	98.79	99.61	95.95	97.96	99.96	99.92
Nov	25 205	26 418	98.97	99.64	96.76	98.73	99.96	99.92
Dez	24 256	26 441	99.10	99.64	96.74	98.80	99.95	99.82

¹ Insgesamt geprüfte Proben. Die Anzahl ausgewertete Proben ist für Keimzahlen und Zellzahlen in der Regel etwas kleiner.¹ Total des échantillons contrôlés. En général, le nombre de résultats évalués est un peu plus petit pour la charge en germes et le nombre de cellule.

Eidg. Zentralstelle für den Milchwirtschaftlichen Inspektions- und Beratungsdienst, MIBD

SICL, Centrale fédérale du Service d'inspection et de consultation en matière d'économie laitière

4. Viehwirtschaft ~ Production animale

Aufgrund der Migration der Tierverkehrsdatenbank (TVD) auf das Portal Agate fehlten für die vorliegende Ausgabe der landwirtschaftlichen Monatszahlen sowohl die Bestandesdaten als auch die Schlachtviehzahlen des Rindviehs für den Monat Januar. Somit konnten mehrere Tabellen in den Kapiteln 4 (Viehwirtschaft) und 7 (Diverses) nicht aktualisiert werden. Das LMZ-Team bittet die Leser um Verständnis.

Die Inlandproduktion von Eiern lag im Januar 2012 um 5 % tiefer als im Vorjahresmonat. Auch die Importe waren rückläufig und die verfügbare Menge nahm damit um 6 % ab gegenüber dem Januar 2011 (Tabelle 4.10). Die Schlachtgeflügelproduktion wurde im Januar um 15 % gegenüber dem Vorjahresmonat gesteigert. Deutlich zurückgegangen sind die Importe, womit die verfügbare Menge an Geflügelfleisch insgesamt um gut 5 % abnahm (Tabelle 4.12).

En raison de la migration de la Banque de données sur le trafic des animaux (BDTA) sur le site Agate, les chiffres agricoles mensuels de janvier pour les données sur les effectifs et celles sur les bovins de boucherie n'étaient pas disponibles. En conséquence, plusieurs tableaux n'ont pas pu être actualisés dans les chapitres 4 (Production animale) et 7 (Diverses). L'équipe des DMA vous remercie de votre compréhension.

En janvier 2012, la production suisse d'œufs est de 5 % inférieure à celle de janvier 2011. Les importations ont aussi diminué et les quantités disponibles ont ainsi baissé de 6 % par rapport à janvier 2011 (tableau 4.10). La production de volaille d'abattage a augmenté de 15 % en janvier par rapport à la même période l'année précédente. Les importations ont accusé un net recul, si bien que la quantité de viande de volaille disponible a diminué de plus de 5 % (tableau 4.12).

4.1 Mastleistung und Schlachtqualität der Schweine, Vollgeschwisterprüfung Performance d'engraissement et d'abattage des porcs, épreuve par les collatéraux

Ausmast von 25 auf 103 kg, ES = Edelschwein, SL = Schweizer Landrasse, ESV = ES Vaterlinie, DU = Duroc
Engraissement de 25 à 103 kg, ES = Grand Porc Blanc, SL = Landrace Suisse, ESV = Grand Porc Blanc lignée paternelle, DU = Duroc

Position, Rasse		Prüfperiode ~ Période de référence									Position, race
		5-Jahresmittel		Jahresmittel		Quartale ~ Trimestres					
		Moyenne de 5 ans		Moyenne							
		2001-2005	2006-2010	2009	2010	2010	2011	2. Q.	3. Q.	4. Q.	
				4. Q.	1. Q.	2. Q.	3. Q.	4. Q.			
Anzahl geprüfte Tiere	ES	1 623	1 455	1 557	1 633	337	472	499	376	333	Nombre d'animaux testés
	SL	445	232	155	267	40	37	31	63	16	
	ESV	383	519	529	478	123	113	165	174	162	
	DU	92	66	79	66	7	10	11	-	5	
Mastleistung Masttageszunahme Gramm (MTZ)	ES	872	872	895	923	948	948	923	926	950	Performance d'engraissement Gain moyen quotidien (g)
	SL	844	891	928	928	925	979	958	956	946	
	ESV	882	904	941	963	995	1 008	991	983	1 016	
	DU	901	892	909	922	987	981	923	-	978	
Futtermittelnutzung, kg Futter je kg Gewichtszunahme	ES	2.56	2.55	2.47	2.42	2.39	2.52	2.54	2.49	2.49	Indice de consommation, kg d'aliment par kg de gain en poids vif
	SL	2.69	2.58	2.51	2.46	2.45	2.53	2.54	2.51	2.59	
	ESV	2.50	2.47	2.38	2.32	2.28	2.39	2.42	2.38	2.38	
	DU	2.55	2.53	2.45	2.40	2.36	2.57	2.62	-	2.61	
Schlachtqualität %-Anteil wertvolle Fleischstücke am Schlachtgewicht	ES	57.5	57.1	56.6	56.2	55.77	54.84	55.31	54.88	55.23	Performance d'abattage Part des morceaux nobles en % du poids mort Qualité de la viande (échelle : 4 = bon, 3 = insuffisant, etc.)
	SL	56.8	56.9	56.1	56.1	55.35	56.54	56.47	56.25	54.84	
	DU	58.8	59.1	59.0	58.6	58.39	56.95	57.62	57.33	57.41	
	ESV	57.6	57.9	57.8	57.1	57.38	56.36	58.58	-	54.81	
Fleischbeschaffenheit (Skala: 4=gut, 3=ungenügend, usw.)	ES	3.83	3.81	-	-	-	-	-	-	-	Qualité de la viande (échelle : 4 = bon, 3 = insuffisant, etc.)
	SL	3.90	3.89	-	-	-	-	-	-	-	
	ESV	3.80	3.74	-	-	-	-	-	-	-	
	DU	3.91	3.94	-	-	-	-	-	-	-	
Intramuskuläres Fett, % (Optimaler Fettanteil in der Muskulatur: 2.5 %)	ES	2.09	1.98	1.97	2.13	2.25	1.78	1.76	1.90	1.73	Graisse intramusculaire, % (taux optimal dans la musculature : 2.5 %)
	SL	1.87	1.68	1.57	1.75	2.03	1.56	1.42	1.53	1.60	
	ESV	2.11	2.08	1.97	2.29	2.49	2.00	1.96	2.15	2.07	
	DU	2.58	2.12	2.10	2.09	2.04	2.10	1.73	-	1.88	

Berechnet aufgrund der von der SUISAG veröffentlichten Ergebnisse der Mast- und Schlachtleistungsprüfungen beim Schwein

Calculé sur la base des résultats du testage de la performance d'engraissement et d'abattage publiés par la SUISAG

4.2 Rindviehbestand nach Alter und Geschlecht Effectif bovin selon âge et sexe

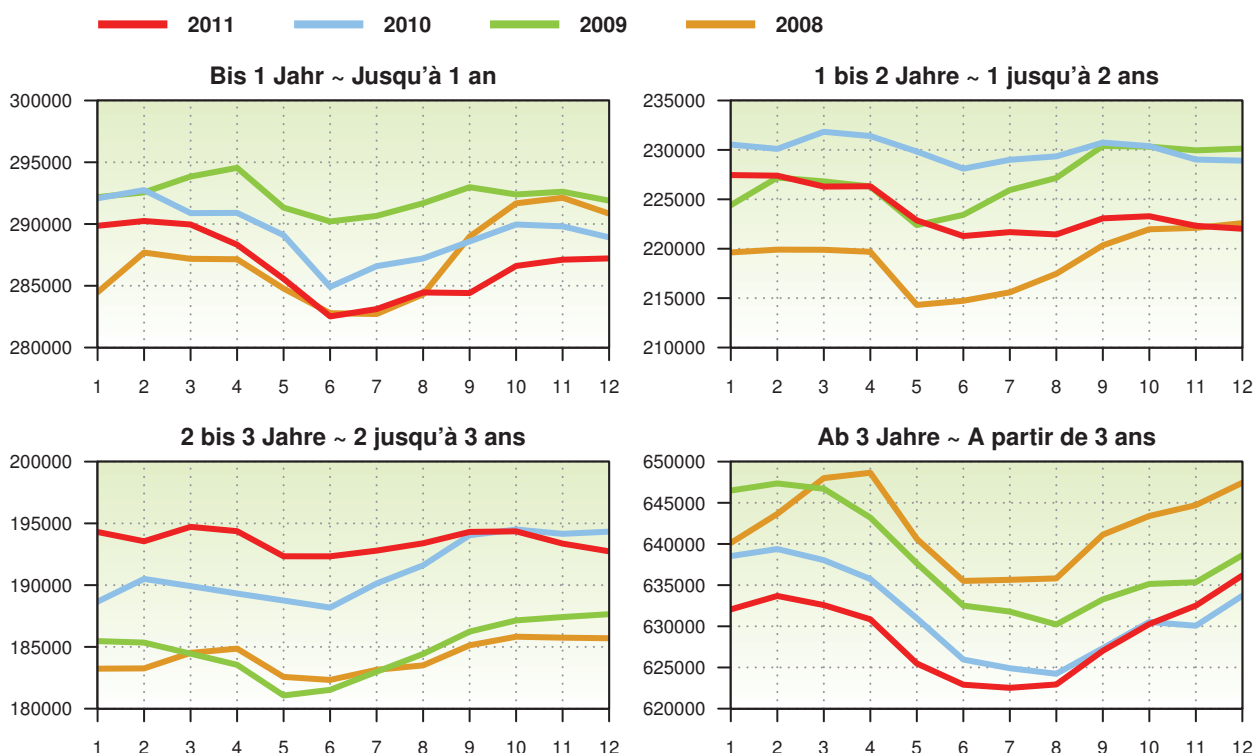
Bestand am Monatsende ~ Effectif à la fin du mois

Jahr Année	Monat Mois	Alter ~ Age								Total total
		<=1 Jahr ~ an		1 - 2 Jahre ~ ans		2 - 3 Jahre ~ ans		> 3 Jahre ~ ans		
		männlich	weiblich	mâles	femelles	männlich	weiblich	mâles	femelles	
2009	12	226 778	291 891	32 989	230 132	3 988	187 647	3 119	638 628	1 615 172
2010	1	228 496	292 081	33 470	230 541	4 071	188 663	3 121	638 528	1 618 971
	2	228 589	292 745	34 144	230 099	4 099	190 503	3 167	639 382	1 622 728
	3	223 956	290 884	33 263	231 835	4 043	189 919	3 215	638 034	1 615 149
	4	219 194	290 901	31 413	231 405	3 969	189 319	3 197	635 740	1 605 138
	5	212 918	289 098	28 840	229 836	3 790	188 753	3 127	630 970	1 587 332
	6	203 948	284 912	25 931	228 103	3 635	188 182	3 059	625 959	1 563 729
	7	203 407	286 587	25 338	229 002	3 639	190 133	3 058	624 907	1 566 071
	8	204 760	287 212	25 058	229 346	3 640	191 599	3 087	624 234	1 568 936
	9	211 267	288 590	27 093	230 744	3 698	194 043	3 149	627 342	1 585 926
	10	219 960	289 961	29 814	230 380	3 886	194 501	3 233	630 520	1 602 255
	11	224 367	289 811	30 865	229 029	3 833	194 153	3 207	630 064	1 605 329
	12	224 732	288 920	31 956	228 910	3 997	194 331	3 203	633 709	1 609 758
2011	1	227 223	289 856	32 243	227 455	4 014	194 303	3 254	632 052	1 610 400
	2	226 424	290 247	33 104	227 391	4 012	193 551	3 293	633 687	1 611 709
	3	223 366	289 962	32 879	226 291	4 071	194 719	3 347	632 576	1 607 211
	4	217 846	288 325	31 603	226 320	4 095	194 368	3 301	630 848	1 596 706
	5	210 072	285 563	28 366	222 868	4 004	192 335	3 193	625 485	1 571 886
	6	202 890	282 519	25 772	221 281	3 912	192 331	3 111	622 908	1 554 724
	7	201 408	283 114	25 229	221 683	3 988	192 793	3 115	622 527	1 553 857
	8	204 541	284 458	25 522	221 445	4 044	193 388	3 143	622 937	1 559 478
	9	208 673	284 411	27 133	223 072	4 218	194 308	3 183	627 022	1 572 020
	10	219 662	286 604	29 989	223 288	4 435	194 354	3 255	630 272	1 591 859
	11	224 438	287 111	31 283	222 320	4 474	193 363	3 279	632 510	1 598 778
	12	227 522	287 215	32 075	222 023	4 571	192 737	3 324	636 173	1 605 640

Identitas AG, Tierverkehrsdatenbank

Identitas SA, Banque de données sur le trafic des animaux

Entwicklung der Bestände weiblicher Tiere nach Altersklasse Evolution des effectifs des femelles par classe d'âge



4.3 Angaben aus der Tierverkehrsdatenbank für Rindvieh Indications de la banque de données sur le trafic des animaux pour bovins

Jahr	Monat	Gesamtbestand	Kühe ¹	Gemolkene Kühe	Andere Kühe	Geburten	Abgänge - Zugänge ²	Geburtenüberschuss ³
Année	Mois	Effectif total	Vaches ¹	Vaches traitées	Autres vaches	Naissances	Départs - entrées ²	Excédent des naissances ³
2009	12	1 615 172	717 078	605 411	111 667	69 480	61 672	-9
2010	1	1 618 971	719 028	606 970	112 058	65 632	63 279	-10
	2	1 622 728	718 428	606 064	112 364	59 980	57 687	-11
	3	1 615 149	712 848	600 724	112 124	63 322	77 647	-43
	4	1 605 138	707 668	595 554	112 114	50 451	59 642	-36
	5	1 587 332	701 495	590 147	111 348	45 051	76 763	-31
	6	1 563 729	693 869	584 135	109 734	40 157	47 034	-52
	7	1 566 071	692 895	582 777	110 118	50 172	45 993	-39
	8	1 568 936	695 872	584 807	111 065	58 083	56 968	-33
	9	1 585 926	704 118	591 868	112 250	68 291	55 879	-31
	10	1 602 255	711 984	599 103	112 881	74 331	58 847	-28
	11	1 605 329	712 564	599 714	112 850	76 644	71 553	-31
	12	1 609 758	716 974	603 800	113 174	69 350	64 304	-39
2011	1	1 610 400	717 177	603 839	113 338	66 107	65 595	-44
	2	1 611 709	717 156	603 636	113 520	60 435	59 635	-48
	3	1 607 211	713 234	599 556	113 678	63 307	66 971	-19
	4	1 596 706	709 255	595 736	113 519	48 265	58 518	-22
	5	1 571 886	701 391	588 861	112 530	45 782	92 016	-61
	6	1 554 724	695 417	584 216	111 201	40 821	32 182	-19
	7	1 553 857	693 709	582 195	111 514	49 890	49 042	-28
	8	1 559 478	696 394	584 170	112 224	57 540	58 470	-34
	9	1 572 020	704 952	591 566	113 386	69 394	54 584	-27
	10	1 591 859	713 170	599 006	114 164	77 012	60 557	-24
	11	1 598 778	717 986	603 233	114 753	74 594	69 361	-24
	12	1 605 640	723 500	608 898	114 602	70 432	62 188	-15

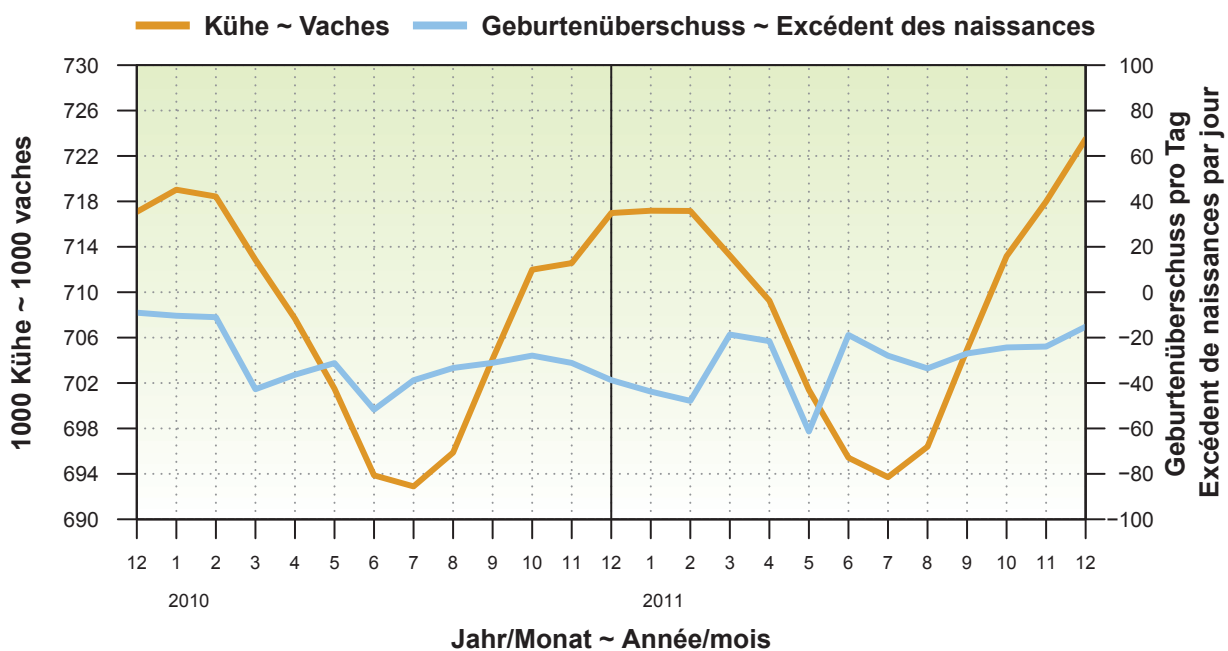
¹ Bestand der weiblichen Tiere mit mindestens einer gemeldeten Geburt, am Monatsende
² Tiere der Rindergattung, welche im Berichtsmonat in einen Betrieb eingetreten sind, abzüglich der Tiere, welche einen Betrieb verlassen haben
³ Über die letzten 12 Monate kumulierter, mittlerer Geburtenüberschuss pro Tag

¹ Effectif des animaux femelles avec au moins un vêlage, à la fin du mois
² Animaux de l'espèce bovine étant entrés dans une exploitation au cours du mois considéré moins les animaux qui ont quitté une exploitation
³ Excédent des naissances cumulé sur les 12 mois précédents, moyenne journalière considéré

Berechnet nach Angaben der Identitas AG

Calculé à partir des indications de la société Identitas SA

Kuhbestand und Geburtenüberschuss der vorhergehenden 12 Monate als Tagesmittel
 Effectif de vaches et excédent des naissances des 12 mois précédents comme moyenne par jour



4.4 Schlachtviehmärkte der Proviande Marchés du bétail de boucherie de Proviande

Veranstaltungen und aufgeführte Tiere
Marchés et animaux amenées

Jahre Années	Monate Mois	Rindvieh (Grossvieh) ~ Bovins (Gros bétail)		Kälber ~ Veaux		Schafe ~ Moutons	
		Märkte	Auffuhr	Märkte	Auffuhr	Märkte	Auffuhr
		Marchés	Amenée	Marchés	Amenée	Marchés	Amenée
2011	Janvier	67	6 084	27	4 790	23	4 698
	Février	59	4 571	22	4 382	32	6 338
	Mars	65	5 351	22	5 146	37	8 399
	Avril	57	5 098	23	4 968	23	6 252
	Mai	70	5 377	27	5 514	30	7 352
	Juin	55	4 450	21	4 775	19	5 219
	Juillet	48	3 979	21	4 908	8	2 240
	Août	60	4 759	26	5 071	27	7 053
	Septembre	62	4 484	23	4 566	45	10 969
	Octobre	74	6 542	26	4 727	37	9 148
	Novembre	70	5 720	22	4 916	24	5 687
Décembre	45	3 496	17	3 981	15	4 819	
	Jahr	732	59 911	277	57 744	320	78 174
2012	Januar	66	5 447	27	5 332	26	4 500

Mitteilung der Proviande über die von ihr durchgeführten und überwachten Schlachtviehmärkte

Communications par la Proviande relatives aux marchés surveillés

4.5 Durchschnittsgewicht der geschlachteten Tiere Poids moyens des carcasses du bétail de boucherie

kg Schlachtgewicht je Tier ~ kg poids mort par pièce

Jahre Années	Monate Mois	Stiere	Ochsen	Rinder	Kühe	Kälber	Schweine	Schafe
		Taureaux	Boeufs	Génisses	Vaches	Veaux	Porcs	Moutons
2011	Janvier	294.4	249.9	255.8	304.4	121.1	87.5	20.5
	Février	298.0	247.7	251.3	303.8	122.9	87.7	20.7
	Mars	297.8	253.5	251.7	303.3	124.5	87.9	20.6
	Avril	300.0	251.4	252.3	301.3	124.9	88.0	20.1
	Mai	298.1	251.4	249.6	301.9	124.5	87.7	20.5
	Juin	296.7	252.1	249.3	301.2	123.2	87.3	20.3
	Juillet	295.5	249.5	247.0	296.8	123.8	87.0	20.1
	Août	293.2	248.2	246.4	292.0	126.5	87.9	19.8
	Septembre	292.4	248.2	248.9	289.6	126.1	88.1	19.9
	Octobre	294.4	241.0	250.6	292.4	124.6	88.5	20.1
	Novembre	293.6	241.6	254.6	298.2	123.6	88.8	20.2
	Décembre	292.0	247.2	255.1	302.4	121.2	88.0	20.5

Berechnet von SBV Statistik anhand der Gewichtsklassenzuteilung der Schlachtkörper, welche der neutralen Qualitätseinstufung gemäss Schlachtviehverordnung durch die Proviande unterzogen wurden.

Calculé par USP Statistique sur la base du classement des carcasses selon leurs poids au cadre de la taxation neutre de la qualité effectuée par Proviande conformément à l'Ordonnance sur le bétail de boucherie.

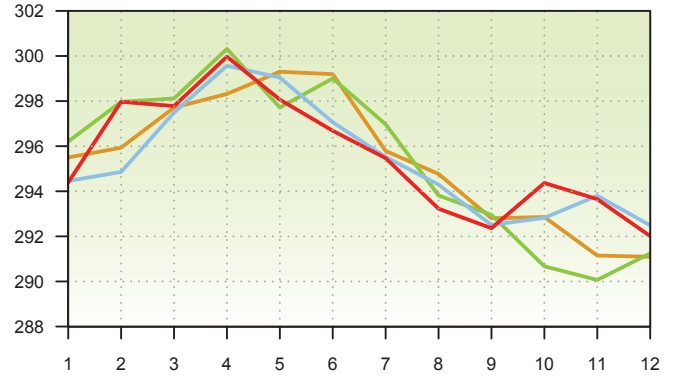
Durchschnittsgewicht der geschlachteten Tiere
Poids moyens des carcasses du bétail de boucherie

Schlachtgewicht ~ Poids mort

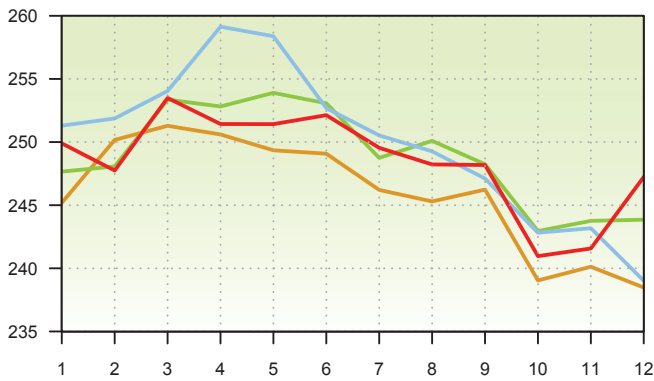
kg SG pro Schlachttier nach Monat
kg PM par animal de boucherie et par mois

- 2011
- 2010
- 2009
- 2008

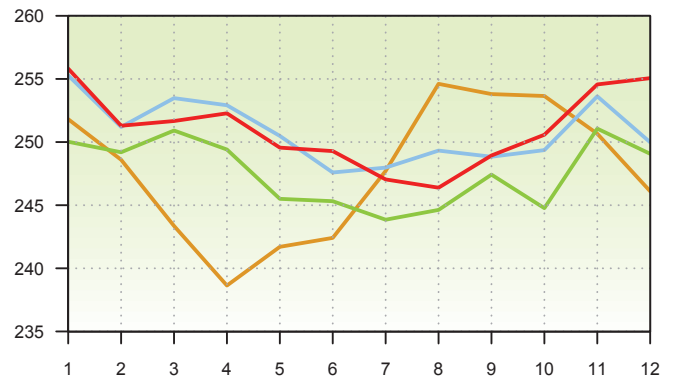
Stiere ~ Taureaux



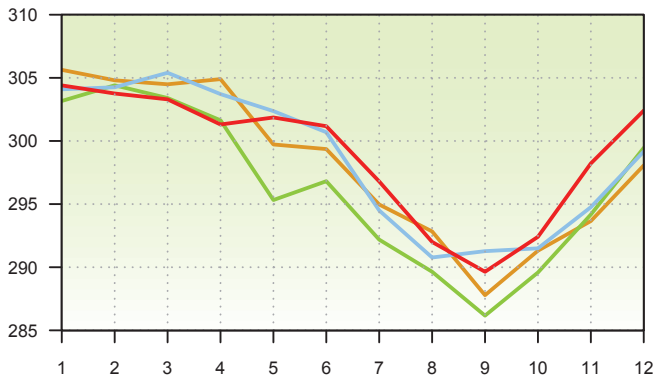
Ochsen ~ Boeufs



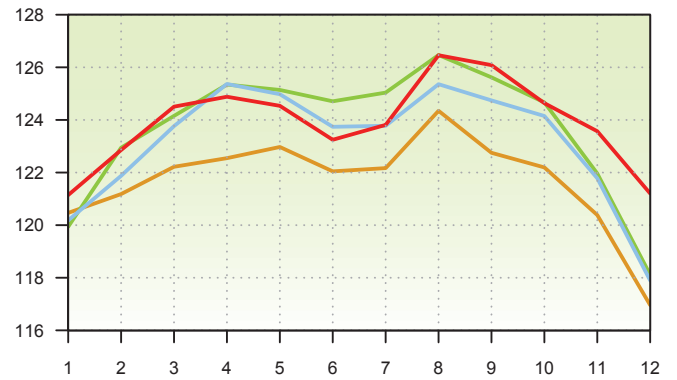
Rinder - Génisses



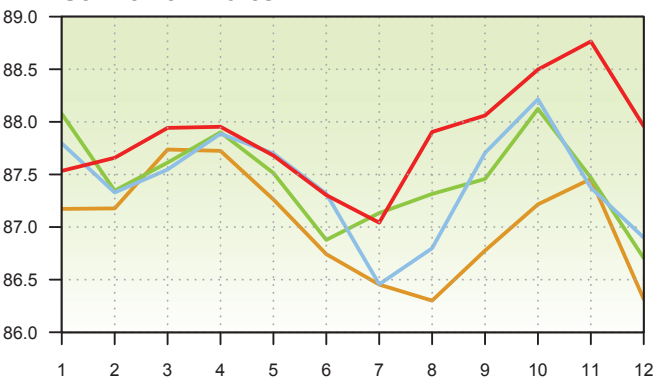
Kühe ~ Vaches



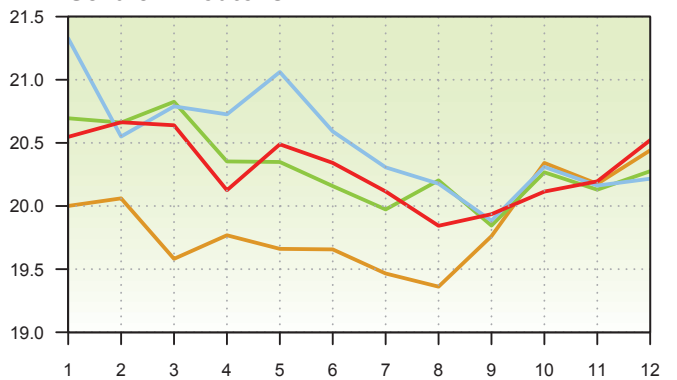
Kälber ~ Veaux



Schweine ~ Porcs



Schafe ~ Moutons



4.6 Kontrollierte Schlachtungen von inländischem Gross- und Kleinvieh Abattages contrôlés de gros et de petit bétail indigène

Ohne Hofschlachtungen in Stück; die Angaben des laufenden Jahres sind provisorisch
Sans abattages à la ferme, en pièces ; les indications pour l'année en cours sont provisoires

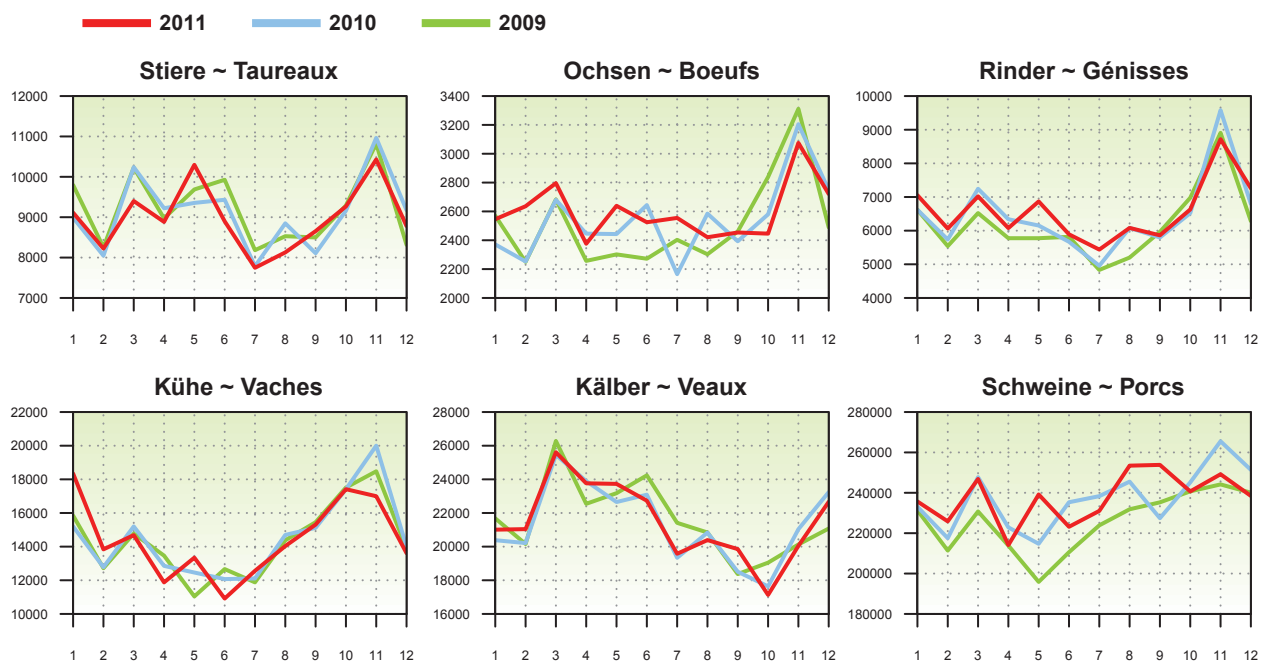
Monate Mois	Stiere ~ Taureaux		Ochsen ~ Boeufs		Rinder ~ Génisses		Kühe ~ Vaches		Grossvieh ~ Gros bétail	
	2010	2011 *	2010	2011 *	2010	2011 *	2010	2011 *	2010	2011 *
Jan	8 990	9 112	2 371	2 546	6 619	7 053	15 199	18 344	33 179	37 055
Feb	8 047	8 223	2 253	2 636	5 737	6 062	12 779	13 838	28 816	30 759
Mrz	10 240	9 400	2 680	2 796	7 244	7 019	15 200	14 682	35 364	33 897
Apr	9 222	8 884	2 446	2 376	6 339	6 076	12 855	11 875	30 862	29 211
Mai	9 354	10 297	2 443	2 639	6 152	6 868	12 461	13 343	30 410	33 147
Juni	9 432	8 898	2 644	2 525	5 669	5 891	12 070	10 915	29 815	28 229
Jul	7 786	7 747	2 165	2 555	4 957	5 437	12 108	12 564	27 016	28 303
Aug	8 848	8 128	2 585	2 421	6 081	6 081	14 696	14 034	32 210	30 664
Sep	8 108	8 654	2 393	2 454	5 796	5 861	15 115	15 310	31 412	32 279
Okt	9 160	9 267	2 580	2 446	6 520	6 630	17 413	17 415	35 673	35 758
Nov	10 964	10 430	3 205	3 075	9 580	8 718	20 001	16 998	43 750	39 221
Dez	9 174	8 781	2 749	2 721	6 797	7 260	13 999	13 611	32 719	32 373
Jahr	109 325	107 821	30 514	31 190	77 491	78 956	173 896	172 929	391 226	390 896

	Kälber ~ Veaux		Rindvieh ~ bovins		Schweine ~ Porcs		Schafe ~ Moutons		Total	
	2010	2011 *	2010	2011 *	2010	2011 *	2010	2011 *	2010	2011 *
Jan	20 383	21 009	53 562	58 064	233 076	235 699	17 792	16 019	304 430	309 782
Fév	20 212	21 040	49 028	51 799	217 530	225 851	18 268	19 819	284 826	297 469
Mars	25 455	25 610	60 819	59 507	247 744	246 848	27 262	21 974	335 825	328 329
Avr	23 893	23 764	54 755	52 975	222 868	214 120	17 758	24 300	295 381	291 395
Mai	22 652	23 730	53 062	56 877	214 754	239 172	17 685	17 767	285 501	313 816
Juin	23 086	22 730	52 901	50 959	235 325	223 170	16 619	17 229	304 845	291 358
Juil	19 336	19 579	46 352	47 882	238 340	231 036	15 275	14 755	299 967	293 673
Août	20 835	20 388	53 045	51 052	245 528	253 438	22 184	22 253	320 757	326 743
Sep	18 508	19 853	49 920	52 132	227 424	253 823	25 546	22 476	302 890	328 431
Oct	17 636	17 130	53 309	52 888	245 140	240 695	19 012	20 171	317 461	313 754
Nov	21 034	20 048	64 784	59 269	265 519	249 181	23 035	19 205	353 338	327 655
Déc	23 239	22 661	55 958	55 034	251 364	238 456	22 132	20 683	329 454	314 173
Année	256 269	257 542	647 495	648 438	2 844 612	2 851 489	242 568	236 651	3 734 675	3 736 578

Fleischkontrollstatistik des Bundesamtes für Veterinärwesen und Berechnungen von SBV Statistik anhand der Qualitätseinstufungen durch die Proviande sowie der Angaben der Identitas AG zu den Schlachtungen.

Statistique fédérale du contrôle des viandes de l'Office vétérinaire fédéral et calculs de l'USP Statistique sur la base des résultats de la taxation neutre par Proviande et des indications livrées par Identitas SA par rapport aux abattages

Inländische Schlachtungen nach Kategorie, Jahr und Monat Abattages indigènes par catégorie, année et mois



4.7 Fleischproduktion aus kontrollierten Schlachtungen von inländischem Gross- und Kleinvieh Production de viande des abattages contrôlés de gros et de petit bétail indigène

Tonnen Schlachtgewicht gemäss Definition der Schlachtgewichtsverordnung
Poids mort, en tonnes, selon définition de l'ordonnance sur le pesage des animaux abattus

Monate Mois	Stiere ~ Taureaux		Ochsen ~ Boeufs		Rinder ~ Génisses		Kühe ~ Vaches		Grossvieh ~ Gros bétail	
	2010 *	2011 *	2010 *	2011 *	2010 *	2011 *	2010 *	2011 *	2010 *	2011 *
Jan	2 647	2 683	596	636	1 690	1 804	4 622	5 584	9 555	10 707
Feb	2 373	2 450	567	653	1 441	1 523	3 888	4 203	8 269	8 830
Mrz	3 046	2 799	681	709	1 836	1 766	4 642	4 453	10 205	9 727
Apr	2 763	2 665	634	597	1 603	1 533	3 904	3 578	8 904	8 373
Mai	2 797	3 069	631	664	1 541	1 714	3 768	4 028	8 737	9 474
Jun	2 802	2 640	668	637	1 404	1 469	3 629	3 287	8 503	8 032
Jul	2 301	2 289	542	638	1 229	1 343	3 566	3 729	7 638	7 999
Aug	2 604	2 383	644	601	1 516	1 498	4 273	4 098	9 038	8 581
Sep	2 372	2 530	591	609	1 442	1 459	4 403	4 434	8 808	9 033
Okt	2 682	2 728	626	589	1 626	1 661	5 076	5 092	10 010	10 071
Nov	3 221	3 063	779	743	2 430	2 219	5 895	5 069	12 326	11 094
Dez	2 683	2 564	657	673	1 699	1 852	4 188	4 116	9 228	9 205
Jahr	32 291	31 863	7 618	7 748	19 457	19 842	51 854	51 672	111 221	111 126
Jahr	Kälber ~ Veaux		Rindvieh ~ Bovin		Schweine ~ Porcs		Schafe ~ Moutons		Total	
	2010 *	2011 *	2010 *	2011 *	2010 *	2011 *	2010 *	2011 *	2010 *	2011 *
Jan	2 450	2 545	12 004	13 252	20 463	20 632	379	329	32 847	34 213
Fév	2 463	2 585	10 733	11 415	18 997	19 798	375	410	30 105	31 622
Mars	3 150	3 189	13 356	12 916	21 689	21 708	567	454	35 612	35 078
Avr	2 995	2 968	11 899	11 341	19 587	18 832	368	489	31 854	30 662
Mai	2 831	2 955	11 568	12 430	18 834	20 971	372	364	30 774	33 764
Juin	2 857	2 801	11 360	10 834	20 548	19 484	342	350	32 250	30 668
Juil	2 393	2 424	10 032	10 423	20 606	20 110	310	297	30 948	30 829
Août	2 612	2 578	11 649	11 159	21 311	22 278	448	442	33 409	33 879
Sep	2 309	2 503	11 117	11 536	19 946	22 352	508	448	31 571	34 335
Oct	2 189	2 135	12 200	12 206	21 625	21 301	386	406	34 211	33 913
Nov	2 562	2 477	14 887	13 571	23 200	22 118	464	388	38 551	36 078
Déc	2 740	2 747	11 967	11 951	21 843	20 974	447	424	34 258	33 350
Jahr	31 551	31 907	142 772	143 033	248 649	250 557	4 968	4 800	396 389	398 390

Berechnet aufgrund der Schlachtungen gemäss Tabelle 4.5 und der Durchschnittsgewichte gemäss Tabelle 4.4

Calculé sur la base des abattages selon le tableau 4.5 et des poids moyens selon le tableau 4.4

4.8 Fleisch von Gross- und Kleinvieh Viande de gros et de petit bétail

In Tonnen Schlachtgewicht (SG) oder verkaufsfertig (VFF), ohne Fleischanfall aus nicht kontrollierten Hausschlachtungen und Organteile. Für Einfuhr und Ausfuhr wurden Auszüge der folgenden Zollkapitel verwendet: 1 (Lebendvieh des aktuellen Monats); 2 (unverarbeitetes Fleisch); 16, 19, 21 (verarbeitetes Fleisch); alle Angaben sind provisorisch

En tonnes poids mort (PM) ou prête à la vente (VPV), sans viande d'abattages domestiques non contrôlés et sans abats comestibles. Pour l'exportation et l'importation, des extraits des chapitres suivants: 1 (animaux vivants du mois actuel); 2 (viande non transformée); 16, 19, 21 (viande transformée); toutes les indications sont provisoires

	Einheit	Dezember décembre			Januar - Dezember janvier - décembre			Unité	
		2010	2011 *	%	2010	2011 *	%		
Rindfleisch (Grossviehfleisch)									Viande de bœuf (gros bétail)
Inlandproduktion	SG	9 228	9 205	-0.2	111 221	111 126	-0.1	PM	Production indigène
Einfuhr in Form von									Importations
Lebendvieh	SG	28	18	-37.5	410	385	-6.1	PM	des animaux vivants
unverarbeitetes Fleisch	VFF	743	968	30.3	14 600	16 774	14.9	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	338	366	8.3	3 214	3 477	8.2	VPV	de viande transformée
Ausfuhr									Exportations
unverarbeitetes Fleisch	VFF	347	512	47.8	3 686	4 546	23.3	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	58	52	-10.6	581	677	16.5	VPV	de viande transformée
Kalbfleisch									Viande de veau
Inlandproduktion	SG	2 740	2 747	0.2	31 551	31 907	1.1	PM	Production indigène
Einfuhr in Form von									Importations
Lebendvieh	SG	14	9	-36.9	208	197	-5.1	PM	des animaux vivants
unverarbeitetes Fleisch	VFF	114	88	-23.1	494	446	-9.7	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	-	-	...	-	-	...	VPV	de viande transformée
Ausfuhr									Exportations
unverarbeitetes Fleisch	VFF	0	0	...	0	5	...	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	-	-	...	-	-	...	VPV	de viande transformée
Schaffleisch									Viande de mouton
Inlandproduktion	SG	447	424	-5.1	4 968	4 800	-3.4	PM	Production indigène
Einfuhr in Form von									Importations
Lebendvieh	SG	-	-	...	-	-	...	PM	des animaux vivants
unverarbeitetes Fleisch	VFF	562	488	-13.0	5 685	5 865	3.2	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	1	1	-34.5	9	11	25.2	VPV	de viande transformée
Ausfuhr									Exportations
unverarbeitetes Fleisch	VFF	1	0	-69.2	5	4	-14.6	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	-	0	100.0	0	0	...	VPV	de viande transformée
Schweinefleisch									Viande de porc
Inlandproduktion	SG	21 843	20 974	-4.0	248 649	250 557	0.8	PM	Production indigène
Einfuhr in Form von									Importations
Lebendvieh	SG	18	33	80.6	88	88	0.5	PM	des animaux vivants
unverarbeitetes Fleisch	VFF	480	357	-25.5	7 721	6 263	-18.9	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	421	451	7.2	4 082	4 447	8.9	VPV	de viande transformée
Ausfuhr									Exportations
unverarbeitetes Fleisch	VFF	50	180	...	501	1 129	125.6	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	45	39	-13.6	476	488	2.4	VPV	de viande transformée
Total Fleisch von Schlachttieren									Total de la viande d'animaux de boucherie
Inlandproduktion	SG	34 258	33 350	-2.7	396 389	398 390	0.5	PM	Production indigène
Einfuhr in Form von									Importations
Lebendvieh	SG	61	59	-2.0	706	670	-5.0	PM	des animaux vivants
unverarbeitetes Fleisch	VFF	1 898	1 901	0.1	28 500	29 347	3.0	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	760	818	7.6	7 304	7 935	8.6	VPV	de viande transformée
Ausfuhr									Exportations
unverarbeitetes Fleisch	VFF	397	692	74.4	4 192	5 684	35.6	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	103	91	-11.9	1 057	1 165	10.2	VPV	de viande transformée

Fleischproduktion gemäss Tabelle 4.6 und Aussenhandelsstatistik und Fleischkontrollstatistik des Bundesamtes für Veterinärwesen

Production de viande selon tableau 4.6 et la statistique du commerce extérieur de la Suisse et statistique fédérale du contrôle des viandes de l'Office vétérinaire fédéral

4.9 Fleisch von Gross- und Kleinvieh, verkaufsfertig Viande de gros et de petit bétail, prête à la vente

In Tonnen, ohne Fleischanfall aus nicht kontrollierten Hausschlachtungen und Organteile. Für Einfuhr und Ausfuhr wurden Auszüge der folgenden Zollkapitel verwendet: 1 (Lebendvieh des aktuellen Monats); 2, 16, 19, 21 (Fleisch); alle Angaben sind provisorisch
En tonnes, sans viande d'abattages domestiques non contrôlés et sans abats comestibles. Pour l'exportation et l'importation, des extraits des chapitres suivants: 1 (animaux vivants du mois actuel); 2, 16, 19, 21 (viande); toutes les indications sont provisoires

	Dezember décembre			Januar - Dezember janvier - décembre			
	2010	2011 *	%	2010	2011 *	%	
Rindfleisch (Grossviehfleisch)							Viande de bœuf (gros bétail)
Inlandproduktion	5 976	5 962	-0.2	71 977	71 913	-0.1	Production indigène
Einfuhr in Form von							Importations
Lebendvieh	18	11	-37.5	265	248	-6.1	des animaux vivants
Fleisch	1 081	1 333	23.4	17 814	20 251	13.7	de viande
Total	1 099	1 345	22.4	18 079	20 500	13.4	Total
Ausfuhr	405	564	39.4	4 268	5 223	22.4	Exportations
Verfügbar	6 671	6 742	1.1	85 788	87 190	1.6	Disponible
%-Anteil der Einfuhr	16.5	19.9		21.1	23.5		Importation en %
Kalbfleisch							Viande de veau
Inlandproduktion	1 863	1 868	0.2	21 455	21 697	1.1	Production indigène
Einfuhr in Form von							Importations
Lebendvieh	10	6	-36.9	141	134	-5.1	des animaux vivants
Fleisch	114	88	-23.1	494	446	-9.7	de viande
Total	124	94	-24.2	635	579	-8.7	Total
Ausfuhr	0	0	...	0	5	...	Exportations
Verfügbar	1 987	1 961	-1.3	22 089	22 272	0.8	Disponible
%-Anteil der Einfuhr	6.2	4.8		2.9	2.6		Importation en %
Schafffleisch							Viande de mouton
Inlandproduktion	336	318	-5.1	3 726	3 600	-3.4	Production indigène
Einfuhr in Form von							Importations
Lebendvieh	-	-	...	-	-	...	des animaux vivants
Fleisch	563	489	-13.1	5 693	5 876	3.2	de viande
Total	563	489	-13.1	5 693	5 876	3.2	Total
Ausfuhr	1	0	-68.8	5	4	-10.1	Exportations
Verfügbar	898	807	-10.1	9 415	9 472	0.6	Disponible
%-Anteil der Einfuhr	62.7	60.6		60.5	62.0		Importation en %
Schweinefleisch							Viande de porc
Inlandproduktion	16 164	15 521	-4.0	184 000	185 412	0.8	Production indigène
Einfuhr in Form von							Importations
Lebendvieh	13	24	80.6	65	65	0.5	des animaux vivants
Fleisch	901	809	-10.3	11 803	10 710	-9.3	de viande
Total	914	833	-8.9	11 868	10 775	-9.2	Total
Ausfuhr	95	219	131.1	977	1 617	65.6	Exportations
Verfügbar	16 984	16 135	-5.0	194 892	194 570	-0.2	Disponible
%-Anteil der Einfuhr	5.4	5.2		6.1	5.5		Importation en %
Total Fleisch von Schlachttieren							Total de la viande d'animaux de boucherie
Inlandproduktion	24 339	23 669	-2.8	281 159	282 623	0.5	Production indigène
Einfuhr in Form von							Importations
Lebendvieh	41	42	1.1	470	447	-4.9	des animaux vivants
Fleisch	2 659	2 719	2.3	35 804	37 282	4.1	de viande
Total	2 700	2 761	2.3	36 275	37 730	4.0	Total
Ausfuhr	500	783	56.6	5 249	6 849	30.5	Exportations
Verfügbar	26 539	25 646	-3.4	312 184	313 504	0.4	Disponible
%-Anteil der Einfuhr	10.2	10.8		11.6	12.0		Importation en %

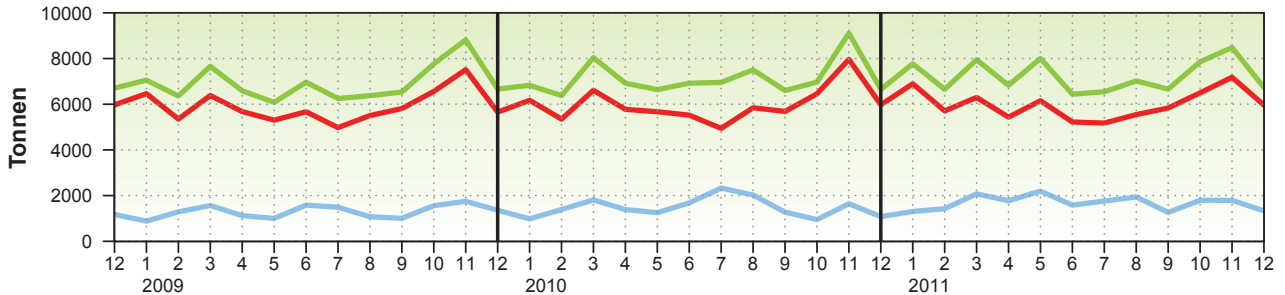
Fleischproduktion gemäss Tabelle 4.5 und Aussenhandelsstatistik und Fleischkontrollstatistik des Bundesamtes für Veterinärwesen

Production de viande selon tableau 4.5 et la statistique du commerce extérieur de la Suisse et statistique fédérale du contrôle des viandes de l'Office vétérinaire fédéral

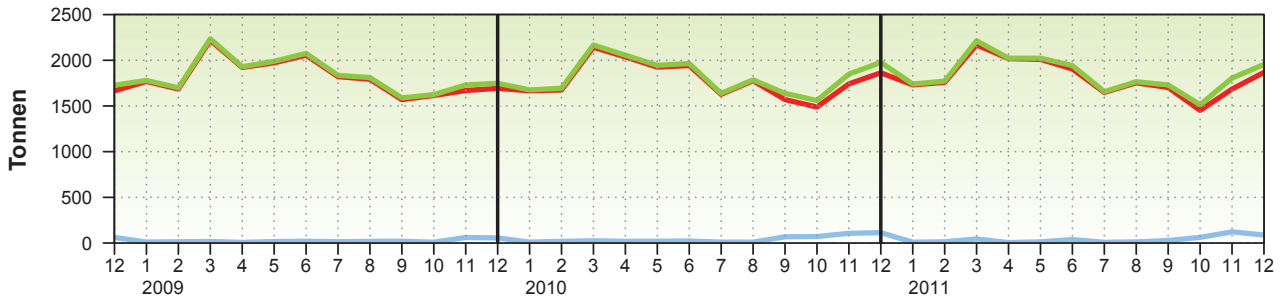
Fleisch von Gross- und Kleinvieh, verkaufsfertig
Viande de gros et de petit bétail, prête à la vente

Inlandproduktion **Importe** **Verfügbare Menge**
Production indigène **Importations** **Quantité disponible**

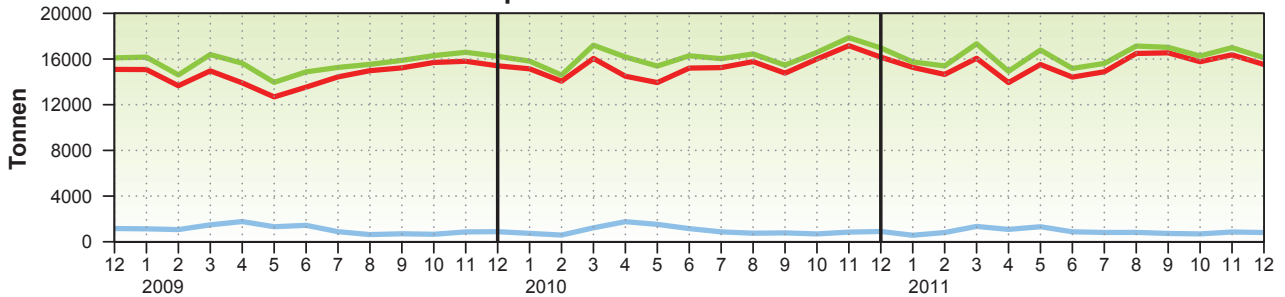
Rindfleisch ~ Viande de boeuf



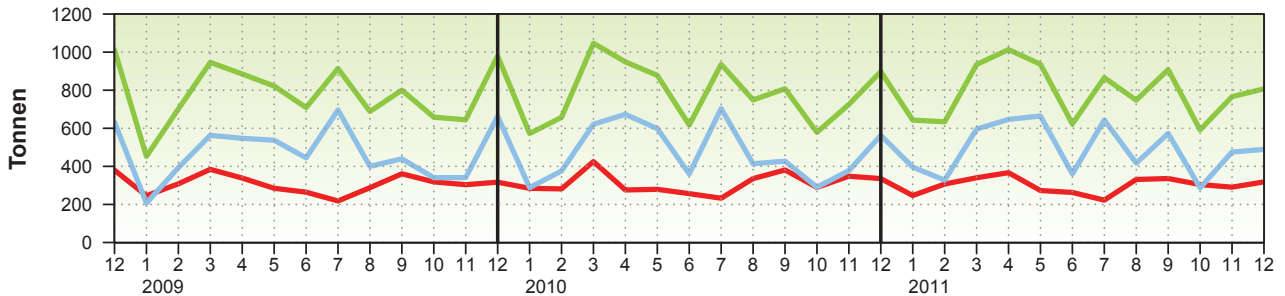
Kalbfleisch ~ Viande de veau



Schweinefleisch ~ Viande de porc



Schaffleisch ~ Viande de mouton



4.10 Ablieferung von Inlandeiern und Einfuhr von Schaleiern und Eiprodukten Livraisons d'oeufs indigènes et importation d'oeufs en coquille et de produits à base d'oeufs

Position	Einheit Unité	Januar			Januar - Januar			Position
		janvier			janvier - janvier			
		2011	2012	%	2011	2012	%	
Inlandproduktion ¹	1000 St.~ pce	65 964	62 690	-5.0	65 964	62 690	-5.0	Production indigène ¹
Einfuhr								Importations
Schaleier ²	t	2 882.7	2 717.9	-5.7	2 882.7	2 717.9	-5.7	Oeufs en coquille ²
Flüssigeier ³	t	442.3	492.4	11.3	442.3	492.4	11.3	Oeufs liquides ³
Trockeneier ⁴	t	139.6	99.1	-29.0	139.6	99.1	-29.0	Oeufs sec ⁴
umgerechnet in Stück								convertu en pièces
Schaleier ⁵	1000 St.~ pce	47 823	45 088	-5.7	47 823	45 088	-5.7	Oeufs en coquille ⁵
Flüssigeier ⁶	1000 St.~ pce	9 103	10 133	11.3	9 103	10 133	11.3	Oeufs liquides ⁶
Trockeneier ⁷	1000 St.~ pce	11 166	7 928	-29.0	11 166	7 928	-29.0	Oeufs sec ⁷
Total	1000 St.~ pce	68 091	63 149	-7.3	68 091	63 149	-7.3	Total
Verfügbar	1000 St.~ pce	134 055	125 839	-6.1	134 055	125 839	-6.1	Disponible
Schaleier								Oeufs en coquille
Wert	1000 CHF	5 076	4 840	-4.7	5 076	4 840	-4.7	Valeur
franko Grenze	Rp./Ei - ct./oeuf	10.61	10.73	1.1	10.61	10.73	1.1	franco frontière

¹ Schätzung, basierend auf dem monatlichen Anfall (Einstellungen) von Junghennen

² Zolltarif Nummern 0407.0010,0090,1110,1190,1910,1990,2110,2190,2910,2990,9010,9090

³ Zolltarif Nummern 0408.1910,1990,9910,9990,3502.1910,1990

⁴ Zolltarif Nummern 0408.1110,1190,9110,9190,3502.1110,1190

⁵ Annahme: 1kg = 16.6 Eier

⁶ Annahme: 1kg Flüssigeier = 20.58 Eier

⁷ Annahme: 1kg Trockeneier = 80 Eier

¹ Estimation sur la base de la production (mise en poulaier) mensuelle de poulettes

² Numéros du tarif: 0407.0010,0090,1110,1190,1910,1990,2110,2190,2910,2990,9010,9090

³ Numéros du tarif: 0408.1910,1990,9910,9990,3502.1910,1990

⁴ Numéros du tarif: 0408.1110,1190,9110,9190,3502.1110,1190

⁵ Supposition: 1 kg = 16.6 oeufs

⁶ Supposition: 1 kg d'oeufs liquides = 20.58 oeufs

⁷ Supposition: 1 kg d'oeufs sec = 80 oeufs

Aviforum und SBV Statistik

Aviforum et USP Statistique

4.11 Schlachtgeflügelproduktion, monatlich erfasste Menge Production de volaille de boucherie, quantité relevée mensuellement

In Tonnen ~ En tonnes

Organisation, Erzeugnis	Januar			Januar - Januar			Organisation, produits
	janvier			janvier - janvier			
	2011	2012	%	2011	2012	%	
Wareneingang, Lebendgewicht							Entrée d'animaux, poids vif
Bell Poulets	2 783	3 067	10.2	2 783	3 067	10.2	Bell Poulets
Micarna Poulets	2 832	3 772	33.2	2 832	3 772	33.2	Micarna Poulets
VSGM Poulets	594	208	-65.1	594	208	-65.1	ASEV Poulets
Truten	8	13	59.2	8	13	59.2	Dindes
übriges Geflügel	4	5	34.3	4	5	34.3	autre volaille
Frifag Poulets	864	1 094	26.6	864	1 094	26.6	Frifag Poulets
Truten	138	114	-17.6	138	114	-17.6	Dindes
Kneuss Poulets	624	742	19.0	624	742	19.0	Kneuss Poulets
Lebendgewicht total	7 846	9 015	14.9	7 846	9 015	14.9	Poids vif total
Wareneingang, Schlachtgewicht			Veränd. in t			Variation en t	Entrée d'animaux, poids mort
Bell Poulets	1 893	2 086	193	1 893	2 086	193	Bell Poulets
Micarna Poulets	1 926	2 565	640	1 926	2 565	640	Micarna Poulets
VSGM Poulets	404	141	-263	404	141	-263	ASEV Poulets
Truten	6	10	4	6	10	4	Dindes
übriges Geflügel	3	3	1	3	3	1	autre volaille
Frifag Poulets	588	744	156	588	744	156	Frifag Poulets
Truten	103	85	-18	103	85	-18	Dindes
Kneuss Poulets	424	505	81	424	505	81	Kneuss Poulets
Schlachtgewicht total	5 346	6 139	793	5 346	6 139	793	Poids mort total

Angaben der Geflügelschlächtereien und Berechnungen SBV Statistik

Indications des abattoirs de volailles et calculs par l'USP Statistique

4.12 Produktion, Einfuhr und Ausfuhr von Geflügelfleisch Production, importations et exportations de volailles

In Tonnen Schlachtgewicht (SG) oder verkaufsfertig (VFF). Für Einfuhr und Ausfuhr wurden Auszüge der folgenden Zollkapitel verwendet: 2 (unverarbeitetes Fleisch); 16, 19 (verarbeitetes Fleisch)

En tonnes poids mort (PM) ou prête à la vente (VPV). Pour l'exportation et l'importation, des extraits des chapitres suivants : 2 (viande non transformée); 16, 19 (viande transformée)

Position	Einheit	Januar			Januar - Januar			Unité	Position
		janvier			janvier - janvier				
		2011	2012	%	2011	2012	%		
Inlandproduktion, Eigenverbrauch der Produzenten und Markt	SG	5374	6286	17.0	5 374	6 286	17.0	PM	Production indigène, autoconsommation par les producteurs et vente
	VFF	3 429	3 958	15.4	3 429	3 958	15.4	VPV	
Einfuhr									Importations
unverarbeitetes Fleisch	VFF	3 883	3 028	-22.0	3 883	3 028	-22.0	VPV		de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	524	625	19.4	524	625	19.4	VPV	de viande transformée
Total	VFF	4 407	3 654	-17.1	4 407	3 654	-17.1	VPV	Total
Ausfuhr									Exportations
unverarbeitetes Fleisch	VFF	21	212	...	21	212	...	VPV		de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	4	2	-44.1	4	2	-44.1	VPV	de viande transformée
Total	VFF	25	214	...	25	214	...	VPV	Total
Verfügbar	VFF	7 811	7 398	-5.3	7 811	7 398	-5.3	VPV	Disponible
Inlandanteil	%	44	54	21.9	44	54	21.9	%	Part indigène

Aussenhandelsstatistik und SBV Statistik

Statistique du commerce extérieur de la Suisse et calculs par l'USP Statistique

4.13 Produktion von Küken, mutmasslicher Anfall von Junghennen und Pouletfleisch Production de poussins, production estimée de poulettes et de viande de poulet

Monate Mois	Inländische Hennenkükenproduktion und Einfuhr ¹ , Stück Production indigène de poussins de poules pondeuses et importation ¹ , pièces				Inländische Mastkükenproduktion und Einfuhr ¹ , Stück Production indigène de poussins de type chair et importation ¹ , pièces			
	2010	2011	2012 *	%	2010	2011	2012 *	%
	Jan	222 749	324 636	304 634	-6.2	3 800 799	4 625 160	4 889 054	21.7
Feb	167 576	227 861			4 216 640	4 259 344		
Mrz	304 483	274 069			4 510 353	4 727 884		
Apr	201 023	182 407			4 673 652	4 904 410		
Mai	316 703	256 060			4 857 038	4 966 137		
Jun	286 216	309 812			4 737 330	4 855 449		
Juli	145 930	150 057			4 970 295	5 069 469		
Aug	95 834	89 700			4 871 099	4 818 659		
Sep	344 959	333 306			4 524 892	4 822 194		
Okt	93 179	154 154			4 674 167	4 887 474		
Nov	72 488	51 238			4 371 358	4 733 654		
Dez	147 251	171 744			4 349 671	4 899 392		
Jahr ~ Année	2 398 393	2 525 045			54 557 293	57 569 226		

Monate Mois	Junghennenanfall (-einstellungen) ² , Stück Production de poulettes (mise en poulaier) ² , pièces				Poulets ³ , Tonnen Poulets ³ , tonnes			
	2010	2011	2012	%	2010	2011	2012	%
	Jan	81 615	92 959	87 009	-6.4	5 303	5 484	6 058	10.5
Fév	292 028	334 610	323 307	-3.4	5 224	5 644	6 156	9.1
Mars	110 916	90 384	149 530	65.4	5 042	5 587		
Avr	61 345	70 314	49 701	-29.3	5 488	5 652		
Mai	276 809	142 834	166 592	16.6	5 776	6 058		
Juin	216 067	314 897	295 495	-6.2	5 994	6 207		
Jui	162 549	221 025			6 034	6 177		
Août	295 348	265 847			6 105	6 242		
Sep	194 993	176 935			6 189	6 218		
Oct	307 202	248 379			5 909	6 063		
Nov	277 630	300 517			5 785	6 106		
Déc	141 553	145 555			5 689	6 050		
Jahr ~ Année	2 418 053	2 404 257			68 537	71 488		

¹ Die Wochenmeldungen werden jeweils anhand der Zahl der Wochentage auf die Monate aufgeteilt

² Annahme: Abgang von 3% der Küken bis zum Legebeginn nach rund 5 Monaten

³ Annahmen: Abgang von 2,5% der Küken bis zur Schlachtreife nach rund 45 Tagen, durchschnittliches Schlachtgewicht von 1,29 kg

¹ Les indications des rapports hebdomadaires sont réparties sur les mois en fonction du nombre des jours de chaque semaine et leur appartenance aux mois respectifs

² Supposition: Mortalité de 3% des poussins entre la naissance et le début de la ponte environ 5 mois plus tard

³ Suppositions: Mortalité de 2,5% jusqu'à la fin de la période d'engraissement après 45 jours, poids mort moyen de 1,29 kg

Aviforum und Berechnungen SBV Statistik

Aviforum et calculs par l'USP Statistique

4.14 Ablieferungen ungewaschener Wolle Livraisons de laine non lavée

Lieferungen aus der Schweiz und dem Fürstentum Liechtenstein
Livraisons provenant de la Suisse et de la Principauté de Liechtenstein

Monate	Ablieferungsmenge in Tonnen ~ Livraisons en tonnes						Erlös der Lieferanten ¹		Mois
	NWT	fiwo	Total	NWT	fiwo	Total	Recette des fournisseurs ¹		
	NWT	fiwo	total	NWT	fiwo	total	1000 CHF		
	2011	2011	2011	2012	2012	2012	2011	2012	
Januar	0.0	8.8	8.8	0.0	4.3	4.3	4	2	Janvier
Februar	0.0	7.2	7.2				4		Février
März	13.1	24.4	37.5				23		Mars
April	74.8	27.9	102.7				68		Avril
Mai	92.2	33.5	125.8				85		Mai
Juni	5.2	23.9	29.1				16		Juin
Juli	0.0	17.5	17.5				4		Juillet
August	0.0	1.5	1.5				0		Août
September	0.0	5.9	5.9				1		Septembre
Oktober	26.6	18.1	44.7				24		Octobre
November	107.7	22.9	130.5				93		Novembre
Dezember	17.2	11.2	28.4				16		Décembre
Jahr	336.8	202.7	539.5				340		Année

¹ Auszahlung an die Schafhalter, MwSt inbegriffen

¹ Paiement aux détenteurs de moutons, TVA incluse

Nawarotec GmbH (NWT)
Verein innovativer Wollverwertung Ostschweiz (fiwo)

Nawarotec Sàrl (NWT)
Association pour la promotion d'une utilisation innovante de la laine (fiwo)

5. Aussenhandel ~ Commerce extérieur

Die Importe von Milch gemessen in Milchäquivalenten nahmen 2011 um 4.6 % zu, die Exporte um 1.1 %. Damit verschlechterte sich die betreffende Aussenhandelsbilanz um 1.8 % (Tabelle 5.4). 2011 wurde mengenmässig 6 % weniger Dünger als 2010 eingeführt (Tabelle 5.8). Saatgut wurde 2011 um 6 % mehr eingeführt als 2010. Am auffälligsten ist die Zunahme beim Kartoffelsaatgut (+22.4 %). Der Wert dieser Importe nahm jedoch um 12 % ab (Tabelle 5.9). Die Importe von Futtermitteln nahmen 2011 um 9 % zu (Tabelle 5.10). Dabei nahm auch deren Wert um 13 % zu. Landwirtschaftliche Maschinen wurden wertmässig 2011 fast 8 % mehr als 2010 importiert. Wertmässig am bedeutendsten war die Zunahme bei Zweiachs-Traktoren sowie Maschinen und Geräten für die Raufutterernte (Tabelle 5.12). Mengenmässig rückläufig waren die Importe von Stroh und Pflanzenschutzmittel (Tabelle 5.13).

Les importations de lait, mesurées en équivalents-lait, ont augmenté de 4,6 % en 2011 et les exportations de 1,1 %. La balance commerciale s'est ainsi dégradée de 1,8 % (tableau 5.4). En 2011, au regard des quantités, les engrais ont connu une baisse d'utilisation de 6 % par rapport à 2010 (tableau 5.8). En 2011, 6 % de semences de plus ont été utilisées par rapport à 2010. L'augmentation du nombre de semences de pommes de terre (+22,4 %) est particulièrement remarquable. La valeur de ces importations a cependant baissé de 12 % (tableau 5.9). Les importations d'aliments pour animaux ont augmenté de 9 % en 2011 (tableau 5.10). Leur valeur a, elle aussi, augmenté de 13 %. En 2011, en termes de valeur, les importations de machines agricoles ont augmenté de près de 8 % par rapport à 2010. L'augmentation la plus importante en termes de valeur concerne les tracteurs à deux essieux, ainsi que les machines et les appareils pour la récolte de fourrages grossiers (tableau 5.12). Au regard des quantités, les importations de paille et de produits phytosanitaires ont reculé (tableau 5.13).

5.1 Einfuhr von Spirituosen Importations de boissons spiritueuses

In hl 100 % Alkohol - En hl d'alcool à 100 %

Produkt	2000	2001-2005 Mittel moyenne	2006-2010 Mittel moyenne	2007	2008	2009	2010	2011	Produit
Whisky	16 687	17 209	18 441	18 380	18 545	17 814	18 770	17 760	Whisky
Liköre, Bitter, Aperitif	7 424	8 940	11 517	11 108	11 325	11 694	12 658	13 881	Liqueurs, bitters, apéritifs
Wodka	5 100	7 995	12 879	11 245	13 901	13 683	15 011	16 366	Vodka
Rum	4 785	6 090	6 764	6 260	6 890	6 922	7 425	7 264	Rhum
Gin	2 590	2 797	3 494	3 448	3 313	3 864	3 736	3 986	Gin
Anisgetränke	3 188	2 861	3 164	2 776	3 311	3 380	3 432	2 967	Boissons anisées
Cognac	2 400	2 663	2 757	2 739	3 004	2 537	2 656	1 852	Cognac
Marc, Grappa, usw.	2 061	2 734	3 519	3 569	3 561	3 632	3 727	4 060	Marc, grappa, etc.
Anderer Weinbrand	3 316	2 575	2 759	2 578	2 990	2 822	2 650	2 860	Autres e.d.v.-de vin
Kirsch	2 780	1 554	2 195	2 286	2 274	1 511	3 194	1 967	Kirsch
Kernobstbrand	2 625	565	1 032	878	817	1 263	1 154	1 050	E.d.v. de fruits à pépins
Übrige Brände	3 576	3 740	4 596	3 944	4 890	4 478	5 169	5 040	Autres spiritueux
Wermut/ Weinspezialitäten/Süssweine	8 767	7 124	7 369	7 461	7 699	7 360	6 823	6 502	Vermouth, spécialités de vin, vins doux
Andere alkoholhaltige Produkte	1 158	4 569	2 006	1 990	1 894	1 901	1 944	2 107	Autres produits contenant de l'alcool
Total	66 457	71 414	82 492	78 662	84 414	82 861	88 349	87 662	Total

Mitteilung der Eidg. Oberzolldirektion

Communication par la Direction générale des douanes

5.2 Käseausfuhr nach Sorten Exportations de fromage par variété

In Tonnen ~ En tonnes

Sorten	Januar			Januar - Januar			Variété
	janvier			janvier - janvier			
	2011	2012	%	2011	2012	%	
Ausfuhr							Exportation
Emmentaler	1 140	1 535	34.7	1 140	1 535	34.7	Emmentaler
Greyerzer	849	881	3.8	849	881	3.8	Le Gruyère
Sbrinz	15	15	-2.6	15	15	-2.6	Sbrinz
Appenzeller	352	367	4.3	352	367	4.3	Appenzeller
Tilsiter	25	16	-34.7	25	16	-34.7	Tilsiter
Tête de Moine	67	91	36.6	67	91	36.6	Tête de Moine
Raclette Suisse	81	73	-10.1	81	73	-10.1	Raclette Suisse
Mozzarella	220	336	52.7	220	336	52.7	Mozzarella
Schmelzkäse	227	109	-52.0	227	109	-52.0	Fromage fondu
Anderer Käse	987	1 099	11.3	987	1 099	11.3	Autres fromages
Total	3 962	4 522	14.1	3 962	4 522	14.1	Total

TSM Treuhand GmbH (Quelle: Eidg. Oberzolldirektion)

TSM Fiduciaire Sàrl (source : Direction générale des douanes)

5.3 Aussenhandel mit Käse Commerce extérieur du fromage

Menge, Wert und Durchschnittspreise der Zolltarifpositionen 406.xxxx, d.h. ohne Fertigfondue und Käse in verarbeiteten Produkten
Quantité, valeur et prix moyens des positions tarifaires 406.xxxx, c'est à dire sans fondue et sans fromage dans des produits confectionnés

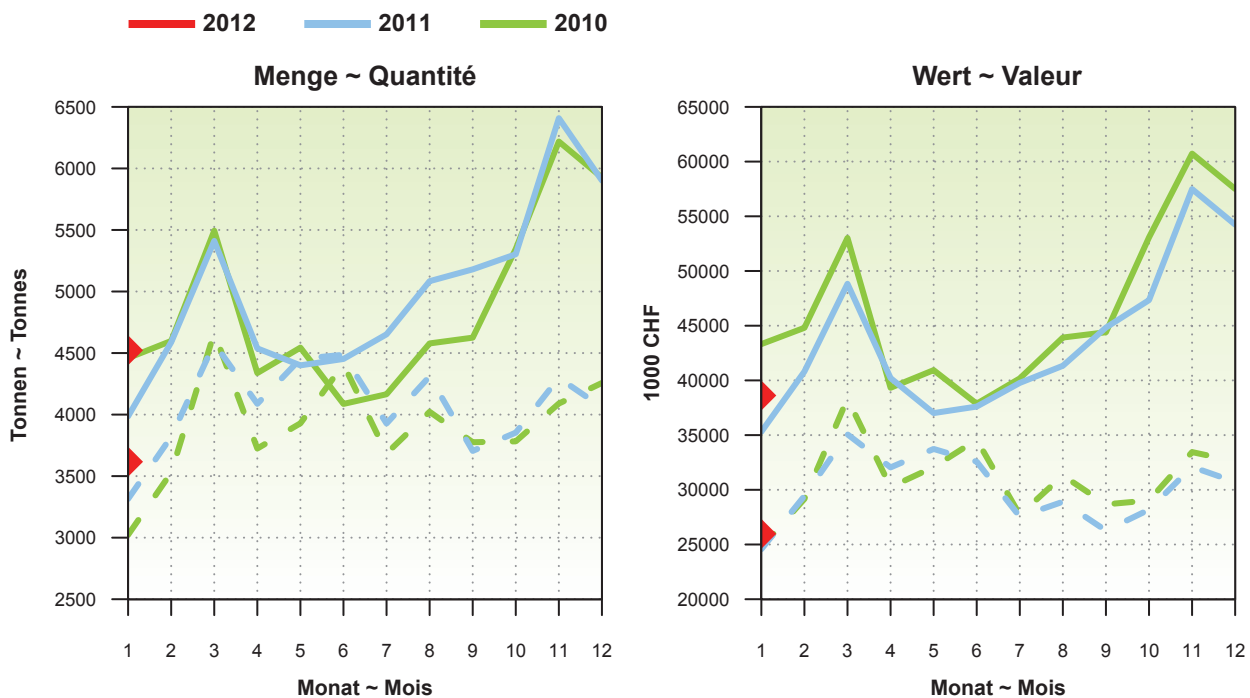
Jahre années	Jan jan	Feb fév	Mrz mars	Apr avr	Mai mai	Jun juin	Jul juil	Aug août	Sep sep	Okt oct	Nov nov	Dez déc	Jahr années
Exportmenge in t ~ quantité exportée en t													
2010	4 459	4 598	5 494	4 338	4 544	4 087	4 165	4 578	4 625	5 347	6 218	5 926	58 379
2011	3 986	4 588	5 411	4 538	4 400	4 452	4 652	5 084	5 180	5 303	6 408	5 902	59 904
2012	4 522												
Importmenge in t ~ quantité importée en t													
2010	3 023	3 529	4 665	3 724	3 929	4 409	3 684	4 023	3 776	3 783	4 090	4 257	46 890
2011	3 315	3 819	4 579	4 088	4 453	4 486	3 927	4 311	3 705	3 853	4 298	4 059	48 892
2012	3 617												
Exportwert in 1000 CHF ~ valeur d'exportation en 1000 CHF													
2010	43 320	44 807	53 016	39 328	40 937	37 870	40 184	43 916	44 402	53 073	60 728	57 498	559 079
2011	35 309	40 810	48 830	40 211	37 012	37 609	39 771	41 337	44 825	47 338	57 487	54 237	524 775
2012	38 621												
Importwert in 1000 CHF ~ valeur d'importation en 1000 CHF													
2010	24 752	29 164	38 337	30 251	32 078	34 573	27 705	31 311	28 671	29 028	33 448	32 600	371 918
2011	24 573	29 432	35 069	32 047	33 732	32 573	27 543	28 906	26 271	28 184	32 096	30 719	361 146
2012	25 977												
Exportpreis in CHF/kg ~ prix à l'exportation en CHF/kg													
2010	9.71	9.74	9.65	9.07	9.01	9.27	9.65	9.59	9.60	9.93	9.77	9.70	9.58
2011	8.86	8.90	9.02	8.86	8.41	8.45	8.55	8.13	8.65	8.93	8.97	9.19	8.76
2012	8.54												
Importpreis in CHF/kg ~ prix à l'importation en CHF/kg													
2010	8.19	8.27	8.22	8.12	8.16	7.84	7.52	7.78	7.59	7.67	8.18	7.66	7.93
2011	7.41	7.71	7.66	7.84	7.58	7.26	7.01	6.71	7.09	7.31	7.47	7.57	7.39
2012	7.18												

Oberzolldirektion

Direction générale des douanes

Entwicklung von Menge und Wert der Käseexporte und -importe Evolution de la quantité et de la valeur des exportations et importations de fromage

In Tonnen bzw. 1000 CHF; durchgezogene Linien: Exporte; unterbrochene Linien: Importe
En tonnes resp. 1000 CHF; lignes solides: exportations; lignes discontinues: importations



5.4 Milch-Aussenhandelsbilanz nach Quartalen Bilan du commerce extérieur du lait par trimestre

Milchprodukte umgerechnet in Millionen Milchäquivalente¹, inklusive Retourwaren und Lohnveredlungsverkehr
Produits laitiers convertis en millions d'équivalents-lait¹, y inclus les marchandises en retour et le trafic de perfectionnement à façon

Erzeugnisse	2010					2011					Produits
	1. Q.	2. Q.	3. Q.	4. Q.	Jahr	1. Q.	2. Q.	3. Q.	4. Q.	Année	
	Einfuhr ~ Importation										
Frismilch, fermentierte Milch	9.2	9.2	8.5	8.0	34.9	9.7	10.3	9.8	8.4	38.2	Lait frais, lait fermenté
Milch- und Rahmpulver	1.0	1.2	4.7	2.1	9.0	2.5	1.6	1.8	1.6	7.6	Poudre de lait et de crème
Rahm	7.3	6.7	7.2	8.5	29.7	7.4	7.4	7.6	8.4	30.7	Crème
Butter	0.7	0.5	1.1	0.6	2.9	1.4	0.4	0.4	1.2	3.5	Beurre
Kondensmilch, sterilisierte Milch	0.3	0.5	0.4	0.4	1.6	0.4	0.4	0.3	0.5	1.7	Lait condensé, lait stérilisé
Weichkäse	32.2	37.1	35.9	33.7	139.0	33.4	39.9	36.5	35.3	145.1	Fromages à pâte molle
Halbhartkäse	13.5	12.5	12.9	14.6	53.5	13.5	13.9	13.3	15.2	55.9	Fromages à pâte mi-dure
Hartkäse	15.2	16.3	14.0	18.1	63.6	16.4	17.3	15.4	16.3	65.4	Fromages à pâte dure
Schmelzkäse	4.4	4.0	3.7	4.5	16.6	4.9	4.7	4.4	4.7	18.8	Fromage fondu
Fondue, Käse in Fertigprodukten	0.1	0.2	0.1	0.1	0.5	0.1	0.1	0.1	0.1	0.5	Fondue prête à l'emploi
Schokolade, Speiseeis	7.9	8.3	8.0	7.7	32.0	8.1	8.3	8.7	8.1	33.1	Chocolat, glaces comestibles
Übrige Lebensmittelzubereitungen	9.8	11.7	10.6	11.3	43.4	11.2	11.5	11.7	11.7	46.1	Autres préparation alimentaires
Total Milchprodukte	101.7	108.2	107.2	109.6	426.7	109.1	116.0	110.0	111.4	446.5	Total produits laitiers
	Ausfuhr ~ Exportation										
Frismilch, fermentierte Milch	1.9	2.1	1.7	1.4	7.0	1.4	1.5	1.1	1.3	5.3	Lait frais, lait fermenté
Milch- und Rahmpulver	37.5	51.9	24.4	18.3	132.1	28.3	24.1	32.6	33.2	118.1	Poudre de lait et de crème
Rahm	5.2	5.7	9.6	6.6	27.1	7.4	9.0	6.3	9.1	31.9	Crème
Butter	20.0	10.4	3.8	14.0	48.1	11.3	15.4	17.8	37.0	81.5	Beurre
Kondensmilch, sterilisierte Milch	1.3	5.8	1.4	1.2	9.6	1.3	1.6	1.2	1.1	5.2	Lait condensé, lait stérilisé
Weichkäse	7.8	10.5	7.1	9.3	34.6	9.9	11.7	9.2	11.5	42.3	Fromages à pâte molle
Halbhartkäse	23.9	18.6	20.3	33.4	96.3	25.4	26.3	27.1	38.9	117.7	Fromages à pâte mi-dure
Hartkäse	69.3	59.3	67.3	81.8	277.6	60.7	56.8	70.9	74.2	262.6	Fromages à pâte dure
Schmelzkäse	3.7	4.1	3.5	3.6	14.8	4.6	2.0	2.3	3.0	11.8	Fromage fondu
Fondue, Käse in Fertigprodukten	4.0	2.8	6.1	9.0	21.9	3.2	2.4	4.7	9.2	19.6	Fondue prête à l'emploi
Schokolade, Speiseeis	34.2	30.2	38.5	35.0	137.8	30.7	31.3	41.0	35.1	138.1	Chocolat, glaces comestibles
Übrige Lebensmittelzubereitungen	33.4	31.0	33.3	35.4	133.1	36.1	29.2	28.5	22.8	116.6	Autres préparation alimentaires
Total Milchprodukte	242.0	232.3	216.9	248.8	940.1	220.3	211.4	242.9	276.3	950.8	Total produits laitiers
Ausfuhrüberschuss	140.3	124.1	109.8	139.2	513.3	111.2	95.3	132.9	164.9	504.4	Excédent d'exportation

¹ Ein Milchäquivalent entspricht der Eiweiss- und Fettmenge eines kg Rohmilch mit 73 g Eiweiss und Fett.

¹ Un équivalent-lait correspond à la quantité d'un kg de lait cru avec 73 g de protéine et de matière grasse.

5.5 Aussenhandel mit ausgewählten landwirtschaftlichen Erzeugnissen: Menge Commerce extérieur de produits agricoles choisis : Quantité

Menge in Stück, Dosen oder Tonnen, Veränderung zur Vorperiode in Prozent (%).

Quantité en pièce, doses ou tonnes, variation par rapport à la période précédente en pour cent (%).

Produkte	Einheit Qualité	Januar ~ janvier			Januar ~ janvier			Produits
		2011	2012	%	2011	2012	%	
Ausfuhrmenge ~ Quantité d'exportation								
Pferde, Esel, Maultiere	St. - pce	44	87	97.7	44	87	97.7	Chevaux, ânes, mulets
Rinder	St. - pce	13	18	38.5	13	18	38.5	Bovins
Schweine	St. - pce	9	5	-44.4	9	5	-44.4	Porcins
Schafe oder Ziegen	St. - pce	0	0		0	0		Ovins et caprins
Geflügel	St. - pce	94 453	121 409	28.5	94 453	121 409	28.5	Volaille
Fleisch	t	1 998	2 631	31.7	1 998	2 631	31.7	Viande
Geniessbare Schlachtneben- produkte	t	1 718	1 928	12.2	1 718	1 928	12.2	Abats comestibles
Milch und Rahm	t	187	276	47.1	187	276	47.1	Lait et crème
Milch und Rahm, eingedickt oder gesüsst	t	1 384	1 251	-9.6	1 384	1 251	-9.6	Lait et crème concentré ou additionnés
Joghurt, Buttermilch, Kefir usw.	t	604	658	9.0	604	658	9.0	Yoghourt, babeurre, képhir
Molke, Milchbestandteile	t	4 323	5 351	23.8	4 323	5 351	23.8	Lactosérum, composants du lait
Butter	t	377	1 199	217.6	377	1 199	217.6	Beurre
Käse und Quark	t	3 986	4 522	13.4	3 986	4 522	13.4	Fromage et caillebotte
Rindersperma	Dos.	31 032	20 919	-32.6	31 032	20 919	-32.6	Sperme de taureaux
Gemüse	t	70	162	130.4	70	162	130.4	Légumes
Früchte	t	236	620	162.1	236	620	162.1	Fruits
Kaffee	t	3 047	3 929	29.0	3 047	3 929	29.0	Café
Zuckerwaren ohne Kakaogehalt und weisse Schokolade	t	1 471	1 453	-1.2	1 471	1 453	-1.2	Sucreries sans cacao, chocolat blanc
Schokolade und kakaohaltige Lebensmittel	t	7 698	7 136	-7.3	7 698	7 136	-7.3	Chocolat et préparations con- tenant du cacao
Wasser ohne Zusatzstoffe	t	73 450	10 943	-85.1	73 450	10 943	-85.1	Eaux non additionnées
Wasser mit Zusatzstoffen	t	44 500	51 611	16.0	44 500	51 611	16.0	Eaux additionnées
Wein	t	136	119	-12.5	136	119	-12.5	Vin
Zubereitete Tierfutter	t	5 692	7 284	28.0	5 692	7 284	28.0	Prép. pour l'alimentat. des animaux
Zigarren und Zigaretten	t	3 069	3 293	7.3	3 069	3 293	7.3	Cigares et cigarettes
Importmenge ~ Quantité d'importation								
Pferde, Esel, Maultiere	St. - pce	802	783	-2.4	802	783	-2.4	Chevaux, ânes, mulets
Rinder	St. - pce	271	281	3.7	271	281	3.7	Bovins
Schweine	St. - pce	10	11	10.0	10	11	10.0	Porcins
Schafe oder Ziegen	St. - pce	0	27		0	27		Ovins et caprins
Geflügel	St. - pce	121 645	82 269	-32.4	121 645	82 269	-32.4	Volaille
Fleisch	t	8 168	7 781	-4.7	8 168	7 781	-4.7	Viande
Rindfleisch frisch	t	988	811	-17.9	988	811	-17.9	Viande bovine fraîches ou réfrig.
Geflügelfleisch	t	4 467	3 905	-12.6	4 467	3 905	-12.6	Viande de volaille
Milch und Rahm	t	2 372	245	-89.7	2 372	245	-89.7	Lait et crème
Milch und Rahm, eingedickt oder gesüsst	t	274	153	-44.2	274	153	-44.2	Lait et crème concentré ou additionnés
Joghurt, Buttermilch, Kefir usw.	t	876	951	8.5	876	951	8.5	Yoghourt, babeurre, képhir
Molke, Milchbestandteile	t	827	391	-52.7	827	391	-52.7	Lactosérum, composants du lait
Butter	t	53	10	-81.8	53	10	-81.8	Beurre
Käse und Quark	t	3 315	3 617	9.1	3 315	3 617	9.1	Fromage et caillebotte
Eier in der Schale	t	2 883	2 718	-5.7	2 883	2 718	-5.7	Oeufs en coquilles
Eier ohne Schale	t	509	523	2.6	509	523	2.6	Oeufs sans coquilles
Honig	t	502	689	37.2	502	689	37.2	Miel
Rindersperma	Dos.	37 758	20 684	-45.2	37 758	20 684	-45.2	Sperme de taureaux
Gemüse	t	32 996	30 183	-8.5	32 996	30 183	-8.5	Légumes
Kartoffeln	t	1 228	827	-32.6	1 228	827	-32.6	Pommes de terre
Früchte	t	39 437	38 761	-1.7	39 437	38 761	-1.7	Fruits
Zitrusfrüchte	t	20 660	20 812	0.7	20 660	20 812	0.7	Agrumes
Kernobst	t	536	245	-54.3	536	245	-54.3	Pommes, poires et coings
Steinobst	t	211	160	-24.0	211	160	-24.0	Fruits à noyaux
Kaffee	t	11 990	13 552	13.0	11 990	13 552	13.0	Café
Getreide	t	88 832	69 807	-21.4	88 832	69 807	-21.4	Céréales
Weizen	t	61 427	45 886	-25.3	61 427	45 886	-25.3	Froment dur ou tendre
Heu	t	23 334	22 904	-1.8	23 334	22 904	-1.8	Pailles et balles de céréales
Stroh	t	15 091	10 405	-31.0	15 091	10 405	-31.0	Foin
Zubereitungen aus Rindfleisch	t	173	152	-11.8	173	152	-11.8	Préparations et conserv. de viande
Rohr- und Rübenzucker	t	6 455	3 320	-48.6	6 455	3 320	-48.6	Sucres de canne ou de betterave
Wasser ohne Zusatzstoffe	t	15 672	20 540	31.1	15 672	20 540	31.1	Eaux non additionnées
Wasser mit Zusatzstoffen	t	14 448	17 423	20.6	14 448	17 423	20.6	Eaux additionnées
Wein	t	14 212	15 120	6.4	14 212	15 120	6.4	Vin

5.6 Aussenhandel mit ausgewählten landwirtschaftlichen Erzeugnissen: Wert Commerce extérieur de produits agricoles choisis : valeur

Wert in 1000 CHF, Veränderung zur Vorperiode in Prozent (%).

Valeur en 1000 CHF, variation par rapport à la période précédente en pour cent (%).

Produkte	Zolltarif Tarif des douanes	Januar ~ janvier			Januar ~ janvier			Produits
		2011	2012	%	2011	2012	%	
		Ausfuhrwert ~ Valeur d'exportation						
Pferde, Esel, Maultiere	101	647	522	-19.3	647	522	-19.3	Chevaux, ânes, mulets
Rinder	102	15	26	69.2	15	26	69.2	Bovins
Schweine	103	4	1	-76.1	4	1	-76.1	Porcins
Schafe oder Ziegen	104	0	0		0	0		Ovins et caprins
Geflügel	105	30	51	71.2	30	51	71.2	Volaille
Fleisch	2	6 393	6 557	2.6	6 393	6 557	2.6	Viande
Geniessbare Schlachtneben- produkte	206	622	1 108	78.0	622	1 108	78.0	Abats comestibles
Milch und Rahm	401	545	676	24.0	545	676	24.0	Lait et crème
Milch und Rahm, eingedickt oder gesüsst	402	4 036	3 754	-7.0	4 036	3 754	-7.0	Lait et crème concentré ou additionnés
Joghurt, Buttermilch, Kefir usw.	403	1 394	1 610	15.5	1 394	1 610	15.5	Yoghourt, babeurre, képhir
Molke, Milchbestandteile	404	1 022	1 637	60.1	1 022	1 637	60.1	Lactosérum, composants du lait
Butter	405	1 133	4 339	282.9	1 133	4 339	282.9	Beurre
Käse und Quark	406	35 309	38 621	9.4	35 309	38 621	9.4	Fromage et caillebotte
Rindersperma	511.10	181	74	-59.3	181	74	-59.3	Sperme de taureaux
Gemüse	7	302	431	42.8	302	431	42.8	Légumes
Früchte	8	673	902	34.0	673	902	34.0	Fruits
Kaffee	901	106 827	123 562	15.7	106 827	123 562	15.7	Café
Zuckerwaren ohne Kakaogehalt und weisse Schokolade	1704	10 461	10 432	-0.3	10 461	10 432	-0.3	Sucreries sans cacao, chocolat blanc
Schokolade und kakaohaltige Lebensmittel	1806	56 162	49 712	-11.5	56 162	49 712	-11.5	Chocolat et préparations con- tenant du cacao
Wasser ohne Zusatzstoffe	2201	277	182	-34.4	277	182	-34.4	Eaux non additionnées
Wasser mit Zusatzstoffen	2202	97 825	111 349	13.8	97 825	111 349	13.8	Eaux additionnées
Wein	2204	19 920	8 506	-57.3	19 920	8 506	-57.3	Vin
Zubereitete Tierfutter	2309	14 204	16 918	19.1	14 204	16 918	19.1	Prép. pour l'alimentat. des animaux
Zigarren und Zigaretten	2402	45 903	49 277	7.4	45 903	49 277	7.4	Cigares et cigarettes
		Importwert ~ Valeur d'importation						
Pferde, Esel, Maultiere	101	8 515	10 020	17.7	8 515	10 020	17.7	Chevaux, ânes, mulets
Rinder	102	512	541	5.7	512	541	5.7	Bovins
Schweine	103	18	16	-13.2	18	16	-13.2	Porcins
Schafe oder Ziegen	104	0	4		0	4		Ovins et caprins
Geflügel	105	246	355	44.3	246	355	44.3	Volaille
Fleisch	2	49 256	44 939	-8.8	49 256	44 939	-8.8	Viande
Rindfleisch frisch	201	12 537	10 116	-19.3	12 537	10 116	-19.3	Viande bovine fraîches ou réfrig.
Geflügelfleisch	207	17 419	15 063	-13.5	17 419	15 063	-13.5	Viande de volaille
Milch und Rahm	401	1 655	364	-78.0	1 655	364	-78.0	Lait et crème
Milch und Rahm, eingedickt oder gesüsst	402	1 196	696	-41.8	1 196	696	-41.8	Lait et crème concentré ou additionnés
Joghurt, Buttermilch, Kefir usw.	403	1 268	1 374	8.3	1 268	1 374	8.3	Yoghourt, babeurre, képhir
Molke, Milchbestandteile	404	1 848	1 494	-19.1	1 848	1 494	-19.1	Lactosérum, composants du lait
Butter	405	271	70	-74.3	271	70	-74.3	Beurre
Käse und Quark	406	24 573	25 977	5.7	24 573	25 977	5.7	Fromage et caillebotte
Eier in der Schale	407	5 076	4 840	-4.7	5 076	4 840	-4.7	Oeufs en coquilles
Eier ohne Schale	408	1 800	1 580	-12.2	1 800	1 580	-12.2	Oeufs sans coquilles
Honig	409	2 303	2 899	25.9	2 303	2 899	25.9	Miel
Rindersperma	511.10	613	359	-41.4	613	359	-41.4	Sperme de taureaux
Gemüse	7	65 272	55 565	-14.9	65 272	55 565	-14.9	Légumes
Kartoffeln	710	2 792	1 764	-36.8	2 792	1 764	-36.8	Pommes de terre
Früchte	8	69 242	71 208	2.8	69 242	71 208	2.8	Fruits
Zitrusfrüchte	805	22 038	23 255	5.5	22 038	23 255	5.5	Agrumes
Kernobst	808	793	300	-62.2	793	300	-62.2	Pommes, poires et coings
Steinobst	809	435	331	-24.0	435	331	-24.0	Fruits à noyaux
Kaffee	901	59 369	78 682	32.5	59 369	78 682	32.5	Café
Getreide	10	34 517	31 247	-9.5	34 517	31 247	-9.5	Céréales
Weizen	1001	21 536	16 970	-21.2	21 536	16 970	-21.2	Froment dur ou tendre
Heu	1213	3 913	4 376	11.8	3 913	4 376	11.8	Pailles et balles de céréales
Stroh	1214.9011	3 729	2 819	-24.4	3 729	2 819	-24.4	Foin
Zubereitungen aus Rindfleisch	1602.5099	2 309	2 038	-11.7	2 309	2 038	-11.7	Préparations et conserv. de viande
Rohr- und Rübenzucker	1701	4 513	2 854	-36.8	4 513	2 854	-36.8	Sucres de canne ou de betterave
Wasser ohne Zusatzstoffe	2201	3 605	5 220	44.8	3 605	5 220	44.8	Eaux non additionnées
Wasser mit Zusatzstoffen	2202	12 926	15 933	23.3	12 926	15 933	23.3	Eaux additionnées
Wein	2204	71 549	72 658	1.5	71 549	72 658	1.5	Vin

Oberzolldirektion (OZD)

Direction générale des douanes (DGD)

5.7 Aussenhandel mit ausgewählten landwirtschaftlichen Erzeugnissen: Durchschnittspreise Commerce extérieur de produits agricoles choisis : Prix moyens

Preis in CHF/Stück, Dose oder Kilogramm, Veränderung zur Vorperiode in Prozent (%).

Prix en CHF/pièce, dose ou kilogramme, variation par rapport à la période précédente en pour cent (%).

Produkte	Einheit Qualité	Januar ~ janvier			Januar ~ janvier			Produits
		2011	2012	%	2011	2012	%	
Ausfuhrpreis ~ Prix d'exportation								
Pferde, Esel, Maultiere	CHF/St. - pce	14 698.07	6 000.40	-59.2	14 698.07	6 000.40	-59.2	Chevaux, ânes, mulets
Rinder	CHF/St. - pce	1 168.85	1 428.33	22.2	1 168.85	1 428.33	22.2	Bovins
Schweine	CHF/St. - pce	465.78	200.00	-57.1	465.78	200.00	-57.1	Porcins
Schafe oder Ziegen	CHF/St. - pce	...	...	...	...	...	...	Ovins et caprins
Geflügel	CHF/St. - pce	0.32	0.42	33.2	0.32	0.42	33.2	Volaille
Fleisch	CHF/kg	3.20	2.49	-22.1	3.20	2.49	-22.1	Viande
Geniessbare Schlachtneben- produkte	CHF/kg	0.36	0.57	58.6	0.36	0.57	58.6	Abats comestibles
Milch und Rahm	CHF/kg	2.91	2.45	-15.7	2.91	2.45	-15.7	Lait et crème
Milch und Rahm, eingedickt oder gesüsst	CHF/kg	2.92	3.00	2.9	2.92	3.00	2.9	Lait et crème concentré ou additionnés
Joghurt, Buttermilch, Kefir usw.	CHF/kg	2.31	2.45	5.9	2.31	2.45	5.9	Yoghourt, babeurre, képhir
Molke, Milchbestandteile	CHF/kg	0.24	0.31	29.3	0.24	0.31	29.3	Lactosérum, composants du lait
Butter	CHF/kg	3.00	3.62	20.5	3.00	3.62	20.5	Beurre
Käse und Quark	CHF/kg	8.86	8.54	-3.6	8.86	8.54	-3.6	Fromage et caillebotte
Rindersperma	CHF/Dos.	5.85	3.53	-39.7	5.85	3.53	-39.7	Sperme de taureaux
Gemüse	CHF/kg	4.30	2.66	-38.0	4.30	2.66	-38.0	Légumes
Früchte	CHF/kg	2.85	1.45	-48.9	2.85	1.45	-48.9	Fruits
Kaffee	CHF/kg	35.06	31.45	-10.3	35.06	31.45	-10.3	Café
Zuckerwaren ohne Kakaogehalt und weisse Schokolade	CHF/kg	7.11	7.18	1.0	7.11	7.18	1.0	Sucreries sans cacao, chocolat blanc
Schokolade und kakaohaltige Lebensmittel	CHF/kg	7.30	6.97	-4.5	7.30	6.97	-4.5	Chocolat et préparations con- tenant du cacao
Wasser ohne Zusatzstoffe	CHF/kg	0.00	0.02	340.1	0.00	0.02	340.1	Eaux non additionnées
Wasser mit Zusatzstoffen	CHF/kg	2.20	2.16	-1.9	2.20	2.16	-1.9	Eaux additionnées
Wein	CHF/kg	146.78	71.63	-51.2	146.78	71.63	-51.2	Vin
Zubereitete Tierfutter	CHF/kg	2.50	2.32	-6.9	2.50	2.32	-6.9	Prép. pour l'alimentat. des animaux
Zigarren und Zigaretten	CHF/kg	14.96	14.96	0.0	14.96	14.96	0.0	Cigares et cigarettes
Importpreis ~ Prix d'importation								
Pferde, Esel, Maultiere	CHF/St. - pce	10 617.46	12 796.60	20.5	10 617.46	12 796.60	20.5	Chevaux, ânes, mulets
Rinder	CHF/St. - pce	1 889.49	1 925.40	1.9	1 889.49	1 925.40	1.9	Bovins
Schweine	CHF/St. - pce	1 798.10	1 418.18	-21.1	1 798.10	1 418.18	-21.1	Porcins
Schafe oder Ziegen	CHF/St. - pce	...	154.33	...	...	154.33	...	Ovins et caprins
Geflügel	CHF/St. - pce	2.02	4.32	113.4	2.02	4.32	113.4	Volaille
Fleisch	CHF/kg	6.03	5.78	-4.2	6.03	5.78	-4.2	Viande
Rindfleisch frisch	CHF/kg	12.69	12.47	-1.8	12.69	12.47	-1.8	Viande bovine fraîches ou réfrig.
Geflügelfleisch	CHF/kg	3.90	3.86	-1.1	3.90	3.86	-1.1	Viande de volaille
Milch und Rahm	CHF/kg	0.70	1.48	112.6	0.70	1.48	112.6	Lait et crème
Milch und Rahm, eingedickt oder gesüsst	CHF/kg	4.37	4.56	4.2	4.37	4.56	4.2	Lait et crème concentré ou additionnés
Joghurt, Buttermilch, Kefir usw.	CHF/kg	1.45	1.45	-0.2	1.45	1.45	-0.2	Yoghourt, babeurre, képhir
Molke, Milchbestandteile	CHF/kg	2.23	3.82	71.0	2.23	3.82	71.0	Lactosérum, composants du lait
Butter	CHF/kg	5.07	7.14	40.8	5.07	7.14	40.8	Beurre
Käse und Quark	CHF/kg	7.41	7.18	-3.1	7.41	7.18	-3.1	Fromage et caillebotte
Eier in der Schale	CHF/kg	1.76	1.78	1.1	1.76	1.78	1.1	Oeufs en coquilles
Eier ohne Schale	CHF/kg	3.53	3.02	-14.5	3.53	3.02	-14.5	Oeufs sans coquilles
Honig	CHF/kg	4.58	4.20	-8.3	4.58	4.20	-8.3	Miel
Rindersperma	CHF/Dos.	16.24	17.37	6.9	16.24	17.37	6.9	Sperme de taureaux
Gemüse	CHF/kg	1.98	1.84	-6.9	1.98	1.84	-6.9	Légumes
Kartoffeln	CHF/kg	2.27	2.13	-6.2	2.27	2.13	-6.2	Pommes de terre
Früchte	CHF/kg	1.76	1.84	4.6	1.76	1.84	4.6	Fruits
Zitrusfrüchte	CHF/kg	1.07	1.12	4.8	1.07	1.12	4.8	Agrumes
Kernobst	CHF/kg	1.48	1.22	-17.4	1.48	1.22	-17.4	Pommes, poires et coings
Steinobst	CHF/kg	2.06	2.06	0.0	2.06	2.06	0.0	Fruits à noyaux
Kaffee	CHF/kg	4.95	5.81	17.3	4.95	5.81	17.3	Café
Getreide	CHF/kg	0.39	0.45	15.2	0.39	0.45	15.2	Céréales
Weizen	CHF/kg	0.35	0.37	5.5	0.35	0.37	5.5	Froment dur ou tendre
Heu	CHF/kg	0.17	0.19	13.9	0.17	0.19	13.9	Pailles et balles de céréales
Stroh	CHF/kg	0.25	0.27	9.6	0.25	0.27	9.6	Foin
Zubereitungen aus Rindfleisch	CHF/kg	13.36	13.38	0.1	13.36	13.38	0.1	Préparations et conserv. de viande
Rohr- und Rübenzucker	CHF/kg	0.70	0.86	22.9	0.70	0.86	22.9	Sucres de canne ou de betterave
Wasser ohne Zusatzstoffe	CHF/kg	0.23	0.25	10.5	0.23	0.25	10.5	Eaux non additionnées
Wasser mit Zusatzstoffen	CHF/kg	0.89	0.91	2.2	0.89	0.91	2.2	Eaux additionnées
Wein	CHF/kg	5.03	4.81	-4.5	5.03	4.81	-4.5	Vin

Oberzolldirektion (OZD)

Direction générale des douanes (DGD)

5.8 Einfuhr von Dünger Importation d'engrais

Zolltarifnummern Kap. 31, die Tabelle beinhaltet nicht nur Dünger für die Landwirtschaft.
Positions tarifaires chapitre 31, le tableau ne comprend pas seulement d'engrais pour l'agriculture.

Erzeugnisse	Jahr année 2009	Dezember 2010	~ décembre 2011	%-Verän- derung	Januar-Dezember janvier-décembre 2010	2011	Variation en %	Produits
Einfuhrmenge in Tonnen ~ Quantité importée en tonnes								
Stickstoffdünger								Engrais azoté
Ammoniumnitrat	69 925	5 262	2 084	-60.4	69 437	58 489	-15.8	Nitrate d'ammonium
Harnstoff	17 450	724	494	-31.8	20 108	17 335	-13.8	Urée
Übrige	11 113	686	2 544	...	14 409	18 248	26.6	Autres
Phosphordünger								Engrais phosphoré
Superphosphat	7 082	934	14	-98.5	7 177	7 062	-1.6	Superphosphate
Übrige	636	-	42	100.0	1 328	625	-52.9	Autres
Kalidünger	13 237	1 237	972	-21.4	23 827	21 787	-8.6	Sel de potasse
Übrige	49 476	4 828	3 245	-32.8	83 234	82 809	-0.5	Autres
Total Dünger	168 918	13 671	9 396	-31.3	219 521	206 355	-6.0	Total d'engrais
Einfuhrwert ¹ , in CHF 1000 ~ Valeur d'importation ¹ , en CHF 1000								
Stickstoffdünger								Engrais azoté
Ammoniumnitrat	15 721	1 666	739	-55.7	19 052	19 489	2.3	Nitrate d'ammonium
Harnstoff	7 140	391	306	-21.7	8 672	8 964	3.4	Urée
Übrige	3 807	295	1 002	...	4 782	6 515	36.2	Autres
Phosphordünger								Engrais phosphoré
Superphosphat	2 454	479	11	-97.6	2 913	3 034	4.2	Superphosphate
Übrige	287	-	13	100.0	333	213	-36.2	Autres
Kalidünger	10 752	594	806	35.6	11 685	12 520	7.1	Sel de potasse
Übrige	38 890	3 362	2 462	-26.8	49 167	46 279	-5.9	Autres
Total Dünger	79 051	6 786	5 339	-21.3	96 605	97 014	0.4	Total d'engrais
¹ franko Grenze, unverzollt ¹ franco frontière suisse, non dédouanée								

Berechnet nach Angaben der Eidg. Oberzolldirektion

Calculé à partir des indications de la Direction générale des douanes

5.9 Einfuhr von Saatgut Importation de semences

Beinhaltet Landwirtschaft, Gartenbau
Agriculture, horticulture incluse

Erzeugnisse	Jahr année 2009	Dezember 2010	~ décembre 2011	%-Verän- derung	Januar-Dezember janvier-décembre 2010	2011	Variation en %	Produits
Einfuhrmenge in Tonnen ~ Quantité importée en tonnes								
Weizen	145	-	-	...	214	240	12.5	Froment
Roggen	525	-	-	...	527	546	3.7	Seigle
Triticale	13	-	-	...	7	14	94.8	Triticale
Gerste	100	-	0	100.0	203	320	57.6	Orge
Hafer	14	0	-	-100.0	9	111	...	Avoine
Mais	1 299	7	-	-100.0	1 494	1 368	-8.4	Mais
Kartoffeln	2 513	752	304	-59.6	2 278	2 787	22.4	Pommes de terre
Rüben	70	-	0	100.0	62	65	4.2	Betterave
Leguminosen	1 059	74	34	-54.3	1 377	1 338	-2.8	Légumineuses
Raps, Rübsen, Senf	219	-	-	...	180	214	19.3	Colza, navettes, sénevé
Gras	3 758	444	453	2.0	5 109	5 346	4.6	Graminées
Setzzwiebeln	72	-	-	...	59	42	-29.3	Oignons à planter
Andere	785	98	19	-80.1	1 063	939	-11.7	Autre
Total Saatgut	10 573	1 375	810	-41.1	12 582	13 332	6.0	Semences total
Einfuhrwert ¹ , in CHF 1000 ~ Valeur d'importation ¹ , en CHF 1000								
Weizen	149	-	-	...	225	243	7.9	Froment
Roggen	543	-	-	...	460	473	2.9	Seigle
Triticale	13	-	-	...	7	11	60.4	Triticale
Gerste	107	-	1	100.0	254	525	107.0	Orge
Hafer	41	1	-	-100.0	20	114	...	Avoine
Mais	10 968	25	-	-100.0	12 100	9 697	-19.9	Mais
Kartoffeln	2 180	462	190	-58.9	1 790	2 072	15.7	Pommes de terre
Rüben	7 902	-	0	100.0	7 180	7 549	5.1	Betterave
Leguminosen	4 604	361	78	-78.3	5 042	3 897	-22.7	Légumineuses
Raps, Rübsen, Senf	2 280	-	-	...	1 864	1 551	-16.8	Colza, navettes, sénevé
Gras	13 554	984	1 186	20.5	14 709	12 572	-14.5	Graminées
Setzzwiebeln	160	-	-	...	135	93	-31.4	Oignons à planter
Andere	22 001	2 119	1 646	-22.3	21 398	18 434	-13.9	Autre
Total Saatgut	64 502	3 952	3 101	-21.5	65 185	57 232	-12.2	Semences total

¹ franko Grenze, unverzollt

¹ franco frontière suisse, non dédouanée

Berechnet nach Angaben der Eidg. Oberzolldirektion

Calculé à partir des indications de la Direction générale des douanes

5.10 Einfuhr von Futtermitteln: Gewicht Importations d'aliments pour animaux : poids

Beinhaltet auch Futtermittel für Heim-, Zoo- und Labortiere

Y inclus des aliments pour des animaux de compagnie, de zoo et de laboratoire

Zolltarif-Nummern - positions tarifaires : ex 504, ex 505, ex 508, ex 511, ex 708, ex 709, ex 712, ex 713, ex 714, ex 802, ex 813, 901.9011, ex Kapitel/chapitres 10, ex 1101-1108, ex 1201-1209, ex 1212, ex 1214, 14049010, ex 1501-1518, ex 1702, ex 1703, 1802.0010, 1905.9021, ex 2102, ex 2103, ex 2301-2306, ex 2308, ex 2309, ex 3505, ex 3506, ex 3809, ex 3823-25

Erzeugnisse	Jahr année 2009	Dezember ~ décembre 2010	~ décembre 2011	%-Verän- derung	Januar - Dezember janvier - décembre 2010	2011	Variation en %	Produits
Einfuhrmenge in Tonnen ~ Quantité importée en tonnes								
Ganzes Getreide								Céréales entières
Futterweizen	162 246	12 641	20 996	66.1	144 644	208 028	43.8	Blé fourrager
Futterroggen	699	-	25	100.0	2 141	373	-82.6	Seigle fourrager
Futtergerste	21 316	4 279	77	-98.2	62 441	92 690	48.4	Orge fourragère
Futterhafer	21 063	3 442	1 924	-44.1	32 285	27 092	-16.1	Avoine fourragère
Futtermais	60 109	1 839	989	-46.2	91 137	124 559	36.7	Maïs fourrager
Futterreis	61 111	1 163	1 673	43.9	68 203	68 906	1.0	Riz fourrager
Triticale	270	-	-	...	552	479	-13.2	Triticale
Anderes Getreide	2 648	151	90	-40.3	1 290	4 486	...	Autres céréales
Übrige Futtermittel								Autres aliments fourragers
Kleie	614	303	314	3.8	2 326	1 011	-56.5	Son
Müllereiprodukte	2 275	222	356	60.8	2 795	3 061	9.5	Produits de la minoterie
Leguminosen	23 718	2 994	1 827	-39.0	31 872	28 333	-11.1	Légumineuses
Oelkuchen ¹	278 846	29 530	32 282	9.3	323 463	332 554	2.8	Tourteaux ¹
Oelsaaten	8 283	1 188	875	-26.3	8 459	7 941	-6.1	Oléagineux
Futtermalz	-	-	-	...	0	-	-100.0	Malt fourrager
Trester	497	245	-	-100.0	1 188	593	-50.1	Marc
Luzernemehl, -pellets	4 676	497	491	-1.3	5 159	5 353	3.8	Farine/pellets de luzerne
Heu roh	133 518	15 757	11 428	-27.5	157 949	166 721	5.6	Foin non conditionné
Fleischmehl	2 956	217	75	-65.4	2 672	1 482	-44.5	Farine de viande
Fischmehl	3 004	179	247	37.6	2 908	2 611	-10.2	Farine de poisson
Stärken	33 798	2 047	1 682	-17.9	34 664	18 795	-45.8	Amidon
Kartoffelprotein	7 758	508	866	70.4	5 543	5 838	5.3	Protéine des p. de terre
Zucker	8 877	1 161	1 676	44.4	8 717	9 400	7.8	Sucres
Fette und Öle	21 630	1 620	1 893	16.9	18 947	22 812	20.4	Graisse et huile
Rückstände aus der Stärkegewinnung	41 401	6 409	3 471	-45.8	39 184	31 465	-19.7	Résidus d'amidonnerie
Einzelner	7 832	822	427	-48.1	8 564	6 994	-18.3	Organismes unicellulaires
Paniermehl	1 646	96	193	101.9	2 028	1 636	-19.3	Chapelure
Anderer	84 603	13 013	7 350	-43.5	116 981	112 191	-4.1	Autres
Total	995 394	100 322	91 229	-9.1	1 176 113	1 285 405	9.3	Total

¹ Beinhaltet auch andere feste Rückstände aus der pflanzlichen Ölgewinnung

¹ Y inclus d'autre résidus solides de la production d'huile végétale

Berechnet nach Angaben der Eidg. Oberzolldirektion

Calculé à partir des indications de la Direction générale des douanes

5.11 Einfuhr von Futtermitteln: Wert Importations d'aliments pour animaux : valeur

Beinhaltet auch Futtermittel für Heim-, Zoo- und Labortiere

Y inclus des aliments pour des animaux de compagnie, de zoo et de laboratoire

Zolltarif-Nummern - positions tarifaires : ex 504, ex 505, ex 508, ex 511, ex 708, ex 709, ex 712, ex 713, ex 714, ex 802, ex 813, 901.9011, ex Kapitel/chapitres 10, ex 1101-1108, ex 1201-1209, ex 1212, ex 1214, 14049010, ex 1501-1518, ex 1702, ex 1703, 1802.0010, 1905.9021, ex 2102, ex 2103, ex 2301-2306, ex 2308, ex 2309, ex 3505, ex 3506, ex 3809, ex 3823-25

Erzeugnisse	Jahr année 2009	Dezember 2010	~ décembre 2011	%-Verän- derung	Januar - Dezember janvier - décembre 2010	2011	Variation en %	Produits
Einfuhrwert ¹ , in CHF 1000 ~ Valeur d'importation ¹ , en CHF 1000								
Ganzes Getreide								Céréales entières
Futterweizen	38 305	3 484	6 131	76	31 264	64 364	105.9	Blé fourrager
Futterroggen	155	-	9	100	467	144	-69.1	Seigle fourrager
Futtergerste	4 822	1 184	26	-97.8	12 951	27 754	114.3	Orge fourragère
Futterhafer	5 262	1 051	618	-41.2	8 189	8 471	3.4	Avoine fourragère
Futtermais	15 826	667	390	-41.5	23 076	39 000	69.0	Maïs fourrager
Futterreis	22 343	390	672	72.4	23 883	26 528	11.1	Riz fourrager
Triticale	103	-	-	...	152	147	-3.4	Triticale
Anderes Getreide	1 299	124	88	-28.7	961	1 907	98.5	Autres céréales
Übrige Futtermittel								Autres aliments fourragers
Kleie	155	66	72	8.1	427	263	-38.5	Son
Müllereiprodukte	848	71	132	85.9	983	1 207	22.9	Produits de la minoterie
Leguminosen	13 413	1 584	896	-43.4	15 415	12 841	-16.7	Légumineuses
Oelkuchen ²	137 095	13 736	13 643	-0.7	148 855	150 939	1.4	Tourteaux ²
Oelsaaten	5 830	846	575	-32.1	6 072	5 989	-1.4	Oléagineux
Futtermalz	-	-	-	...	0	-	-100.0	Malt fourrager
Trester	148	61	-	-100.0	341	171	-49.8	Marc
Luzernemehl, -pellets	1 291	127	140	10.3	1 220	1 426	17.0	Farine/pellets de luzerne
Heu roh	32 719	3 860	3 123	-19.1	39 358	43 598	10.8	Foin non conditionné
Fleischmehl	2 204	146	60	-58.5	1 945	1 086	-44.2	Farine de viande
Fischmehl	4 733	384	379	-1.2	6 092	4 691	-23.0	Farine de poisson
Stärken	13 947	930	919	-1.1	13 990	10 717	-23.4	Amidon
Kartoffelprotein	7 315	652	856	31.4	6 264	6 615	5.6	Protéine des p. de terre
Zucker	4 591	671	1 092	62.7	4 851	6 042	24.5	Sucres
Fette und Öle	19 537	1 791	2 169	21.1	18 746	26 982	43.9	Graisse et huile
Rückstände aus der Stärkegewinnung	33 826	4 635	2 353	-49.2	29 731	21 505	-27.7	Résidus d'amidonnerie
Einzelner	6 313	1 023	661	-35.4	8 296	7 180	-13.4	Organismes unicellulaires
Paniermehl	650	41	78	88.9	724	620	-14.4	Chapelure
Anderer	83 560	8 002	7 028	-12.2	84 825	83 453	-1.6	Autres
Total	456 294	45 525	42 109	-7.5	489 078	553 640	13.2	Total

¹ Franko Grenze, unverzollt

² Beinhaltet auch andere feste Rückstände aus der pflanzlichen Ölgewinnung

¹ Franco frontière suisse, non dédouanée

² Y inclus d'autre résidus solides de la production d'huile végétale

Berechnet nach Angaben der Eidg. Oberzolldirektion

Calculé à partir des indications de la Direction générale des douanes

5.12 Einfuhrwert von Maschinen und Geräten Valeur d'importation de machines et d'équipements

Wert franko Grenze unverzollt in CHF 1000, ohne (Ersatz-)teile, beinhaltet Landwirtschaft, Gartenbau, Forstwirtschaft
Valeur franco frontière, non dédouanée, en CHF 1000 ; sans pièces (détachées) ; agriculture, horticulture, foresterie incluses
Zolltarif-Nummern - positions tarifaires : 8424.8100, ex 8432-8434, ex 8436, ex 8701, ex 8716

Position	Jahr année 2009	Dezember 2010	~ décembre 2011	%-Verän- derung	Januar-Dezember janvier-décembre 2010	2011	Variation en %	Position
Einachs-Traktoren	1 003	147	133	-9.3	4 410	2 134	-51.6	Tracteurs à un essieu
Zweiachs-Traktoren	151 963	15 608	19 479	24.8	184 133	195 743	6.3	Tracteurs à deux essieu
Raupentraktoren	875	25	81	...	599	747	24.7	Tracteurs à chenilles
Maschinen und Geräte zur: - Bodenbearbeitung, Saat, Pflanzenpflege	51 169	2 716	3 650	34.4	53 821	59 670	10.9	Machines et équipem. pour : - Travail du sol, semis et soins
- Ernte: - Mähdrescher	11 549	188	1 610	...	12 644	14 837	17.3	- Récolte : - Moissonneuses- batteuses
- von Wurzeln und Knollenfrüchten	6 558	139	9	-93.5	6 759	6 502	-3.8	- des racines et tubercules
- von Gras, Heu, Stroh	65 832	4 989	5 173	3.7	59 933	69 305	15.6	- d'herbe, de foin, de paille
Anhänger mit Lade- und/ oder Entladevorrichtung	18 542	1 062	1 545	45.4	17 361	20 375	17.4	Remorques avec dispositif de chargement et/ou de déchargement
Andere Anhänger	16 249	867	1 315	51.7	16 025	17 544	9.5	Autres remorques
Melkmaschinen	4 825	2 169	2 671	23.1	29 558	28 400	-3.9	Machines à traire
Maschinen und Geräte für die Geflügelhaltung	2 507	45	130	187.3	1 893	2 505	32.4	Machines et équipements pour l'aviculture
Total	331 072	27 956	35 797	28.0	387 138	417 763	7.9	Total

Berechnet nach Angaben der Eidg. Oberzolldirektion

Calculé à partir des indications de la Direction générale des douanes

5.13 Einfuhr von Produktionsmitteln Importations d'agents de production

Beinhaltet Landwirtschaft, Gartenbau, Forstwirtschaft
Agriculture, horticulture, sylviculture incluses

Erzeugnisse	Jahr année 2009	Dezember 2010	~ décembre 2011	%-Verän- derung	Januar-Dezember janvier-décembre 2010	2011	Variation en %	Produits
Einfuhrmenge in Tonnen ~ Quantité importée en tonnes								
Saatgut	10 573	1 375	810	-41.1	12 582	13 332	6.0	Semences
Futtermittel ¹	995 394	100 322	91 229	-9.1	1 176 113	1 285 405	9.3	Aliments pour animaux ¹
Stroh	307 748	27 105	23 295	-14.1	340 102	316 912	-6.8	Paille
Dünger	168 918	13 671	9 396	-31.3	219 521	206 355	-6.0	Engrais
Pflanzenschutzmittel	12 166	703	876	24.5	11 909	9 684	-18.7	Produits phytosanitaires
Total	1 494 800	143 177	125 605	-12.3	1 760 227	1 831 688	4.1	Total
Einfuhrwert ² , in CHF 1000 ~ Valeur d'importation ² , en CHF 1000								
Saatgut	64 502	3 952	3 101	-21.5	65 185	57 232	-12.2	Semences
Futtermittel ¹	456 294	45 525	42 109	-7.5	489 078	553 640	13.2	Aliments pour animaux ¹
Stroh	51 807	4 523	4 508	-0.3	56 582	58 067	2.6	Paille
Dünger	79 051	6 786	5 339	-21.3	96 605	97 014	0.4	Engrais
Pflanzenschutzmittel	151 810	7 035	9 852	40.0	145 276	118 852	-18.2	Produits phytosanitaires
Total	803 463	67 820	64 909	-4.3	852 725	884 805	3.8	Total
Durchschnittspreis in CHF/100 kg ~ Prix moyen en CHF/100 kg								
Saatgut	610	287	383	33.2	518	429	-17.1	Semences
Futtermittel ¹	46	45	46	1.7	42	43	3.6	Aliments pour animaux ¹
Stroh	17	17	19	16.0	17	18	10.1	Paille
Dünger	47	50	57	14.5	44	47	6.8	Engrais
Pflanzenschutzmittel	1 248	1 001	1 125	12.4	1 220	1 227	0.6	Produits phytosanitaires

¹ Beinhaltet auch Futtermittel für Heim-, Zoo- und Labortiere
franko Grenze, unverzollt

¹ Y inclus des aliments pour des animaux de compagnie, de zoo et de laboratoire
² franco frontière suisse, non dédouanée

Berechnet nach Angaben der Eidg. Oberzolldirektion

Calculé à partir des indications de la Direction générale des douanes

6. Preise ~ Prix

Die Preise für grosses Bankvieh und Bankkälber waren im Februar leicht rückläufig, jedoch weniger stark als in den Vorjahren. Die Preise für Verarbeitungstiere legten gegenüber dem Vormonat leicht zu (Tabelle 6.3). Die Preise für Tränkekälber blieben im Februar auf dem tiefen Niveau des Monats Januar. Die Preise für Schlachtschweine verharren seit September 2011 auf Tiefstpreisniveau. Demgegenüber stiegen die Jagerpreise im Februar an. Die Preise für Schlacht- und Weidelämmer gingen im Februar zurück, während die Preise für ältere Schafe stagnierten (SM2) oder leicht anstiegen (SM4). Der Produzentenmilchpreis war im Dezember 2011 leicht rückläufig. Der landwirtschaftliche Produzentenpreisindex sank im Januar auf 98 Punkte und lag damit um 3,7 % tiefer als vor Jahresfrist. Der Einkaufspreisindex blieb im Januar relativ zum Vormonat stabil und stieg gegenüber dem Vorjahresmonat um 0,4 % an. Die Teuerung stammt weiterhin v.a. von Energie, Schmierstoffen und Düngemitteln, während der Teilindex für Investitionsgüter in den letzten Jahren rückläufig war. Der Landesindex der Konsumentenpreise weist innert Jahresfrist einen Teuerungsrückgang um 0,8 % aus. Noch stärker zurück ging der Index der Nahrungsmittelpreise, nämlich um 2,8 % (Tabelle 6.19). Die internationalen Preise für Nahrungsmittelgrundstoffe und auch die Preise für Milchprodukte in Europa stehen weiterhin etwas unter Druck.

Les prix pour le gros bétail d'étable et les veaux d'étable ont accusé un fort recul en février, mais cependant moins que les années précédentes. Les prix pour les animaux de transformation ont encore légèrement augmenté par rapport au mois précédent (tableau 6.3). En février, le prix des veaux à l'engrais est resté au faible niveau de janvier. Les prix pour les porcs de boucherie restent figés à un niveau plancher depuis septembre 2011. Par contre, le prix des gorettes a augmenté en février. Le prix des agneaux de boucherie et de pâturage a reculé en février, alors que les prix pour les ovins plus âgés stagnaient (SM2) ou augmentaient légèrement (SM4). En décembre 2011, le prix à la production du lait a enregistré un léger recul. L'indice des prix à la production des produits agricoles est descendu à 98 points en janvier et était 3,7 % plus bas qu'il y a un an. En janvier, l'indice des prix d'achat est resté stable en grandeurs relatives par rapport au mois précédent, et il a augmenté de 0,4 % par rapport à janvier 2011. Le renchérissement est encore une fois dû principalement aux dépenses en énergie, en lubrifiants et en fertilisants alors que l'indice partiel pour les biens d'équipement était en recul ces dernières années. L'indice suisse des prix à la consommation indique, en l'espace d'un an, une baisse du renchérissement de 0,8 %. L'indice des prix des denrées alimentaires a reculé encore plus fortement (-2,8 %, tableau 6.19). Les prix internationaux pour les matières premières alimentaires et les prix des produits laitiers en Europe restent sous pression.

6.1 Realisierte Bruttopreise an Nutztviehauktionen Prix bruts réalisés lors de mises de bétail

Mittlere Bruttopreise vor Abzug der Auslagen für Futter- und Standgeld sowie Transport und Vermittlung.

Anzahl verkaufte Tiere in Klammern

Prix bruts moyens avant déduction des frais d'affouragement, d'inscription, de transport et de l'indemnité de l'intermédiaire.

Nombre d'animaux vendus entre parenthèses

Kategorie - Rasse	2010	2011	2011 Dezember décembre	2012 Januar janvier	Februar février	Catégorie - race
Kühe						Vaches
Braunvieh	2868 (826)	2692 (694)	2581 (41)	2754 (84)	2598 (79)	Brune
Fleckvieh	2998 (3032)	2896 (2844)	2777 (157)	2913 (326)	2743 (155)	Tachetée rouge
Holstein	3248 (100)	3050 (122)	... (3)	3195 (22)	2745 (10)	Holstein
Rinder						Génisses
Milchrassen						Races laitières
Braunvieh	2546 (83)	3269 (73)	-	... (2)	... (4)	Brune
Fleckvieh	2770 (361)	2741 (294)	2440 (17)	2563 (15)	2571 (17)	Tachetée rouge
Holstein	3133 (12)	2448 (24)	...	... (1)	... (1)	Holstein
Fleischrassen						Races à viande
Angus	3855 (31)	4106 (38)	-	-	-	Angus
Limousin	... (3)	4121 (7)	-	-	-	Limousin
Simmental Mast	... (2)	3509 (11)	-	-	-	Simmental d'engraissement
Fleischrassen	3580 (201)	4098 (64)	-	-	-	Races à viande
Kreuzungen	3892 (12)	3400 (49)	-	-	-	Croisements
Kühe und Rinder						Vaches et génisses
Milchrassen						Races laitières
Braunvieh	4219 (32)	2480 (16)	-	-	-	Brune
Fleckvieh	-	2951 (126)	-	-	-	Tachetée rouge
Zuchtkälber						Veaux d'élevage
Milchrassen						Races laitières
Braunvieh	869 (141)	859 (81)	-	937 (41)	740 (5)	Brune
Fleckvieh	859 (206)	803 (200)	652 (9)	962 (67)	731 (15)	Tachetée rouge
Zuchtstiere						Taureaux d'élevage
Milchrassen						Races laitières
Braunvieh	2936 (50)	2660 (52)	-	-	-	Brune
Fleckvieh	2986 (252)	3027 (231)	-	-	-	Tachetée rouge
Holstein	2834 (39)	2940 (35)	-	-	-	Holstein
Fleischrassen						Races à viande
Angus	5098 (50)	4816 (50)	4980 (20)	-	-	Angus
Limousin	4944 (71)	5513 (53)	6080 (15)	-	-	Limousin
Simmental Mast	4540 (10)	4530 (10)	... (2)	-	-	Simmental d'engraissement

Organisatoren von Zucht- und Nutztviehauktionen

Organisateurs de mises de bétail

6.2 An überwachten Schlachtviehmärkten realisierte Preise Prix réalisés sur des marchés surveillés

Franken pro kg LG, MwSt inbegriffen

Francs par kg PV, TVA incluse

Jahr	Monat	CHTAX	Jeune bétail JB		Muni MT		Génisses RG		Jungkühe RV		Vaches VK	
			CHF/kg	Nombre d'animaux	CHF/kg	Anz. Tiere	CHF/kg	Nombre d'animaux	CHF/kg	Anz. Tiere	CHF/kg	Nombre d'animaux
2012	Janvier	C	6.79	15	4.91	9	4.74	5	...	...	...	3
		H	6.58	50	4.78	5	4.50	35	3.66	9	3.25	15
		T	6.29	254	4.15	17	4.03	212	3.08	123	2.74	574
		A	4.78	13	3.88	11	3.46	50	2.46	70	2.28	386
	X	...	3	3.44	9	2.97	16	...	...	1.79	398	
	Februar	C	7.02	29	4.84	7	4.81	8	...	...	3.56	7
		H	6.60	107	4.49	12	4.55	29	3.68	3	3.33	42
		T	6.13	332	4.19	38	4.09	245	3.24	181	2.93	892
		A	4.83	23	3.70	7	3.53	46	2.67	81	2.55	456
	X	...	3	...	3	2.98	27	...	...	2.12	516	
	März	C	...	-	...	-	...	3	...	1	...	-
		H	...	-	...	1	...	1	...	1	...	3
		T	...	-	...	1	3.95	34	3.25	17	3.00	157
		A	...	-	...	1	3.65	9	2.85	25	2.65	122
	X	...	-	...	2	...	3	...	...	2.25	135	

Proviande und Freiburgische Viehverwertungsgenossenschaft

Proviande et Coopérative fribourgeoise pour l'écoulement du bétail

6.3 Realisierte Schlachtviehpreise für Rindvieh Prix réalisés du bétail bovin de boucherie

Preise in CHF pro kg Schlachtgewicht franko Schlachthof, MwSt inbegriffen
Prix en CHF par kg poids mort franco abattoir, TVA incluse

Kategorie	Jahresmittel, Monate ¹ ~ Moyenne annuelle, mois ¹						Catégorie
	2010	2011	2011 November novembre	2011 Dezember décembre	2012 Januar janvier	2012 Februar février	
Qualitätsmanagement Schweizer Fleisch (QM)							Assurance Qualité Viande Suisse (AQ)
Muni MT T3	8.15	8.29	8.38	8.41	8.39	8.29	Taureaux MT T3
Rinder RG T3	8.11	8.04	8.13	8.16	8.25	8.19	Génisses RG T3
Ochsen OB T3	8.14	8.27	8.36	8.38	8.36	8.27	Ochsen OB T3
Rinder/Jungkühe RV T3	6.89	6.72	6.45	6.37	6.60	6.70	Génisses/jeunes vaches T3
Kühe VK T3	6.35	6.24	5.93	5.84	6.10	6.19	Vaches VK T3
Kühe VK A3	5.58	5.43	5.05	4.95	5.21	5.31	Vaches VK A3
Kälber KV T3	13.47	13.58	14.91	15.04	13.65	13.33	Veaux KV T3
Jungvieh JB T3 ²	6.20	6.24	6.23	6.35	6.10	6.38	Jeune bétail JB T3 ²
Label Coop Naturafarm							Label Coop Naturafarm
Kälber KV T3	15.46	15.58	16.59	17.30	15.62	15.34	Veaux KV T3
Label IP-Suisse							Label PI-Suisse
Muni MT T3	8.75	8.86	9.02	9.00	8.96	8.88	Taureaux MT T3
Rinder RG T3	8.61	8.63	8.93	8.89	8.89	8.82	Génisses RG T3
Kühe VK T3	6.57	6.48	6.22	6.11	6.35	6.40	Vaches VK T3
Kälber KV T3	14.11	14.34	15.82	15.79	14.22	13.90	Veaux KV T3
Label TerraSuisse							Label TerraSuisse
Muni MT T3	8.78	8.88	9.05	8.98	8.96	8.89	Taureaux MT T3
Rinder RG T3	8.68	8.66	8.84	8.67	8.92	8.89	Génisses RG T3
Kühe VK T3	6.63	6.46	6.17	6.14	6.42	6.50	Vaches VK T3
Label Bio Suisse							Label Bio Suisse
Muni MT T3	8.59	8.74	8.70	8.70	8.67	8.60	Taureaux MT T3
Rinder RG T3	8.58	8.63	8.70	8.70	8.67	8.60	Génisses RG T3
Kühe VK T3	7.04	7.04	6.74	6.70	6.82	6.92	Vaches VK T3
Label Natura Beef							Label Natura Beef
Natura Beef T3	10.24	10.55	10.93	10.70	10.73	10.60	Natura Beef T3

¹ Monatspreise berechnet anhand der in den Schlachthöfen erhobenen Wochenpreise (gewichtet nach Arbeitstagen)
² Tiere zur Weitermast, CHF/kg LG

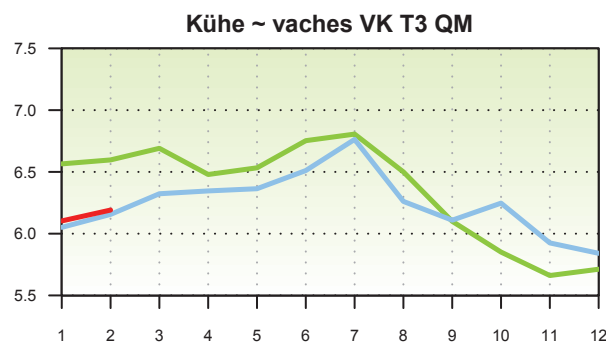
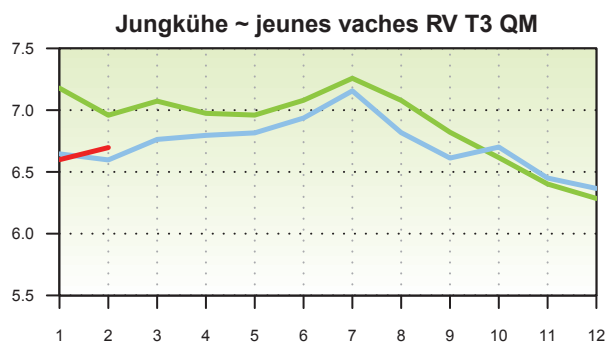
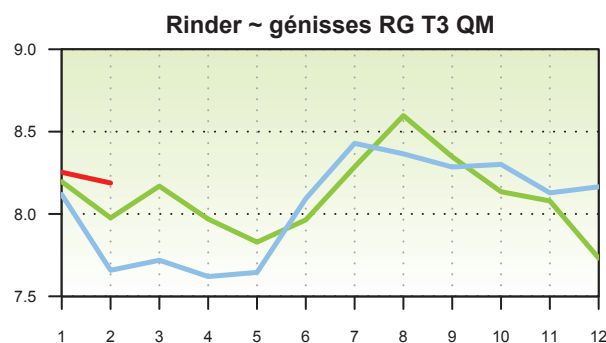
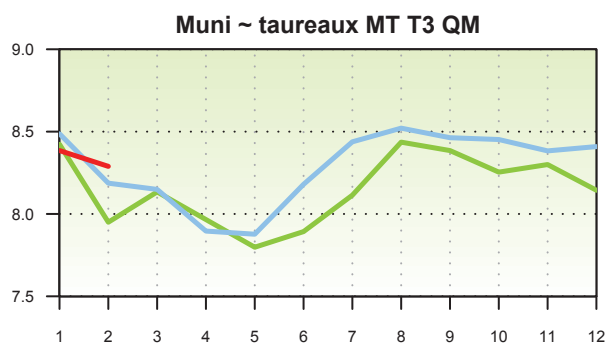
¹ Prix mensuels calculés sur la base des prix hebdomadaires réalisés dans les abattoirs (pondérés en fonction des jours de travail)
² Bêtes d'engraissement, CHF/kg PV

Berechnet nach Angaben der Proviande

Calculé à partir des indications de la Proviande

Realisierte Schlachtviehpreise für Rindvieh nach Jahr und Monat in CHF/kg SG Prix réalisés pour grand bétail de boucherie par an et mois en CHF/kg PM

2012 2011 2010



6.4 Preise für Tränkekälber Prix pour des veaux d'engrais

CHF pro kg LG, MwSt inbegriffen
CHF par kg PV, TVA incluse

Kategorie ~ Bourse	Jahresmittel, Monate ~ Moyenne annuelle, mois						Catégorie ~ Bourse
	2010	2011	2011 November novembre	2011 Dezember décembre	2012 Januar janvier	2012 Februar février	
Tränker AA Stierkalb ¹							Veau d'engrais AA, mâle ¹
Wattwil	8.90	8.44	7.82	7.50	7.50	7.50	Wattwil
Thun	9.26	8.82	8.53	7.90	7.70	7.70	Thun
Tränker AA Kuhkalb ¹							Veau d'engrais AA femelle ¹
Wattwil	6.84	6.45	5.82	5.50	5.50	5.50	Wattwil
Thun	7.14	6.69	6.35	5.80	5.60	5.60	Thun
Tränker A ¹							Veau d'engrais A ¹
Wattwil	3.74	3.88	3.32	3.00	3.00	3.00	Wattwil
Thun	4.38	3.98	3.63	3.40	3.20	3.20	Thun
Tränker B ¹							Veau d'engrais B ¹
Wattwil	3.24	3.38	2.82	2.50	2.50	2.50	Wattwil
Thun	3.38	2.97	2.55	2.50	2.50	2.50	Thun
Tränker C ¹							Veau d'engrais C ¹
Thun	2.88	2.16	1.55	1.50	1.50	1.50	Thun
Moudon	3.77	3.20	2.45	2.30	2.20	2.15	Moudon
Labeltränker Stierkalb ²							Veau d'engrais sous label mâle ²
Bio-Weide-Beef	10.05	9.79	9.57	8.80	8.69	8.72	Boeuf des prairies bio
Mastrasse Bio	9.83	9.10	8.80	8.02	7.89	7.80	Race à viande bio
SwissPrimBeef	10.16	9.87	9.41	8.67	8.45	8.53	SwissPrimBeef
Labeltränker Kuhkalb ²							Veau d'engrais sous label femelle ²
Bio-Weide-Beef	8.02	7.65	7.30	6.60	6.49	6.62	Boeuf des prairies bio
Mastrasse Bio	7.83	7.10	6.80	6.02	5.89	5.80	Race à viande bio
SwissPrimBeef	8.00	7.74	7.20	6.70	6.50	6.50	SwissPrimBeef

¹ Börsenpreise ab Markt

² Preise gemäss Angaben der Labelinhaber, ab Stall

¹ Prix de bourse sur le marché

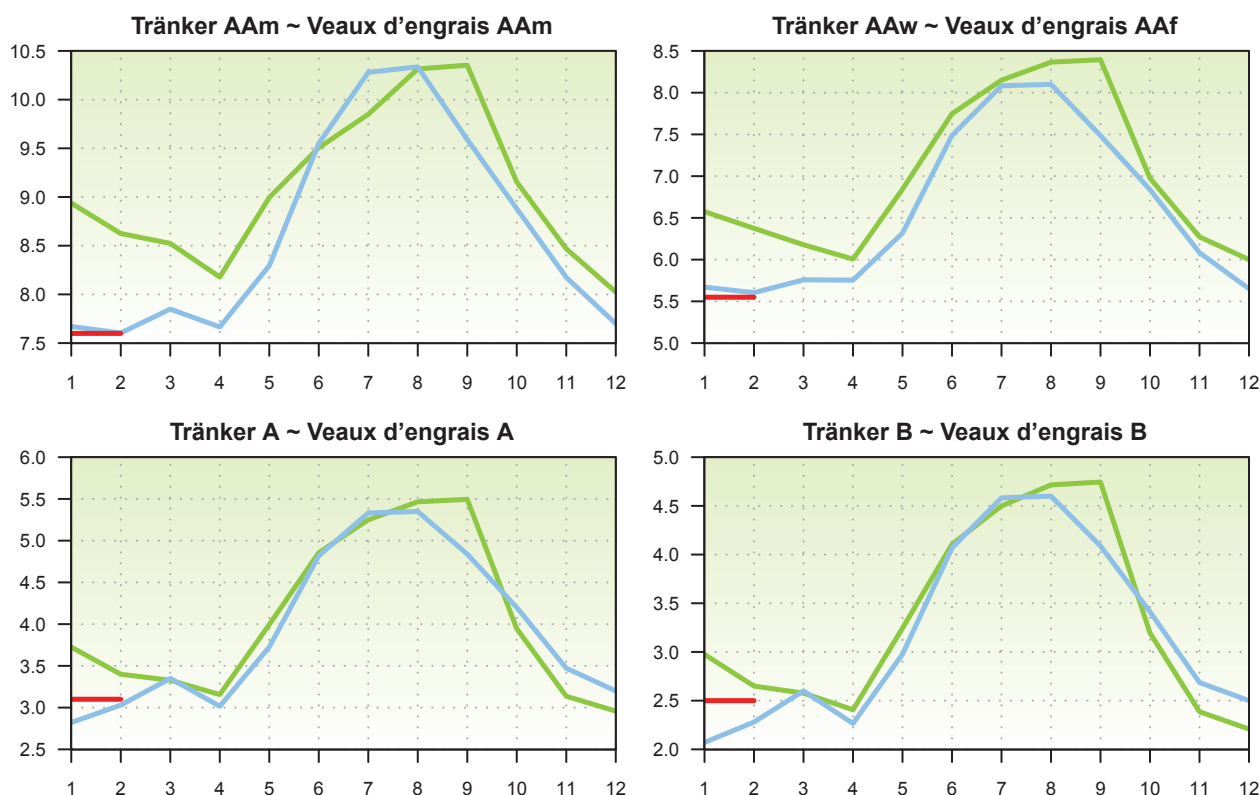
² Prix selon les détenteurs de labels, départ ferme

SBV Statistik

USP Statistique

Preise für Tränkekälber Prix pour des veaux d'engrais

2012 2011 2010



6.5 Preise für Jäger und Schlachtschweine Prix des goretts et des porcs de boucherie

MwSt inbegriffen ~ TVA incluse

Kategorie	Preisbasis ¹ Base du prix ¹	Jahresmittel, Monate ~ Moyenne annuelle, mois						Catégorie
		2010	2011	2011 November novembre	2011 Dezember décembre	2012 Januar janvier	2012 Februar février	
Jäger, CHF/kg LG								Goretts, CHF/kg PV
SGD-A 20 kg QM ²	A	5.22	4.78	3.39	4.00	4.17	4.81	SSP-A 20 kg AQ ²
SGD-A 20 kg Bio ³	A	10.90	10.93	10.60	10.60	10.60	10.60	SSP-A Bio ³
Schlachtschweine, CHF/kg SG								Porcs de boucherie, CHF/kg PM
QM ⁵	B	4.02	3.82	3.32	3.32	3.32	3.32	AQ ⁵
QM ⁴	A	3.80	3.60	3.10	3.10	3.10	3.10	AQ ⁴
Coop NaturaFarm ⁴	A	4.30	4.10	3.60	3.60	3.60	3.60	Coop NaturaFarm ⁴
IP-Suisse ⁴	A	4.11	3.88	3.35	3.35	3.35	3.35	PI-Suisse ⁴
SwissPrimPorc ³	B	4.98	4.78	4.28	4.28	4.28	4.28	SwissPrimPorc ³
Fidelio ³	B	7.30	7.37	7.24	7.20	7.20	7.20	Fidelio ³
Bio ⁴	A	7.30	7.37	7.24	7.20	7.20	7.20	Bio ⁴
Abgehende Zuchtschweine, CHF/kg SG								Truies de réforme, CHF/kg PM
Konventionell ⁵	A	1.78	1.46	1.05	1.05	1.05	1.11	Conventionnelles ⁵
Bio ³	B	2.81	2.75	2.90	2.90	2.90	2.90	Bio ³

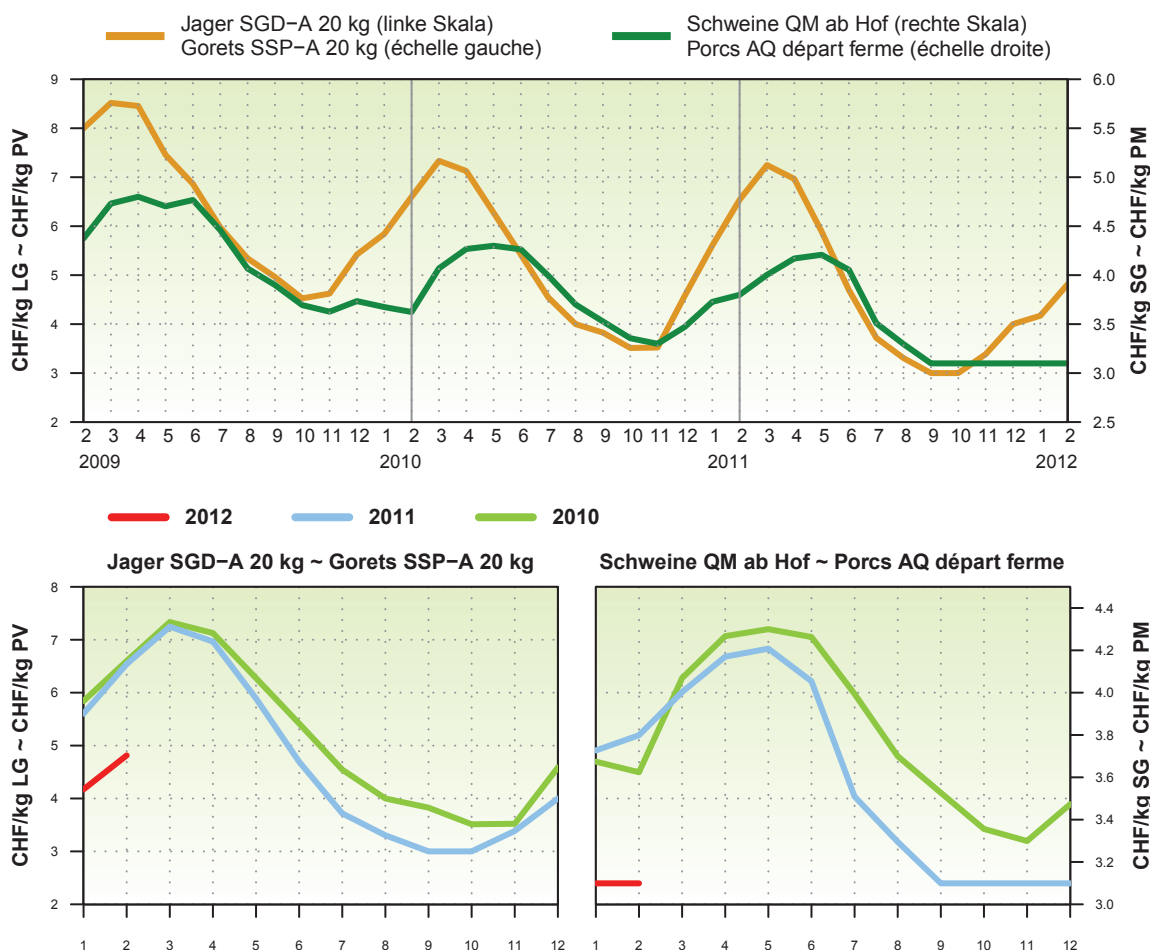
¹ Preisbasis: A) Preis ab Stall, B) Preis franko Schlachthof
² Gesamtschweizerische Ferkelbörse
³ Nach Angabe des Labelinhabers
⁴ Realisierte Preise Proviande
⁵ Schlachthofumfrage SBV

¹ Base du prix : A) prix départ ferme, B) prix franco abattoir
² Bourse suisse de porcelets
³ Selon indication du détenteur du label
⁴ Prix réalisés de la Proviande
⁵ Enquête de l'USP auprès des abattoirs

SBV Statistik

USP Statistique

Preisentwicklung von Jagern und Schweinen Evolution des prix des goretts et des porcs



6.6 Preise für Lämmer und Schafe Prix pour agneaux et moutons

MwSt inbegriffen ~ TVA incluse

Kategorie	Preisbasis ¹ Base du prix ¹	Jahresmittel, Monate ~ Moyenne annuelle, mois						Catégorie
		2010	2011	2011 November novembre	Dezember décembre	2012 Januar janvier	Februar février	
Weidelämmer, CHF/kg LG								Agneaux de pâturage, CHF/kg PV
QM ² , T3	B	4.24	4.45	4.58	4.65	4.33	4.00	AQ ² , T3
Lämmer, Fr./kg SG								Agneaux, fr/kg PM
QM ² , T3	B	9.73	10.70	11.25	11.41	10.70	9.83	AQ ² , T3
IP-Suisse	A	10.23	11.20	11.75	11.91	11.20	10.33	PI-Suisse
Bio, T3	A	11.67	12.91	13.40	13.60	13.17	12.17	Bio, T3
SwissPrimLamb	A	12.22	13.20	13.75	13.91	13.20	12.33	SwissPrimLamb
Schafe, Fr./kg SG								Moutons, fr/kg PM
SM 2, QM ² , T3	B	6.67	7.21	7.32	7.45	7.65	7.65	SM 2, AQ ² , T3
SM 4-8, QM ² , T3	B	4.43	4.20	4.07	4.20	4.45	4.67	SM 4-8, AQ ² , T3

¹ A) franko Schlachthof; B) auf dem Markt
² Wochenpreise Proviande

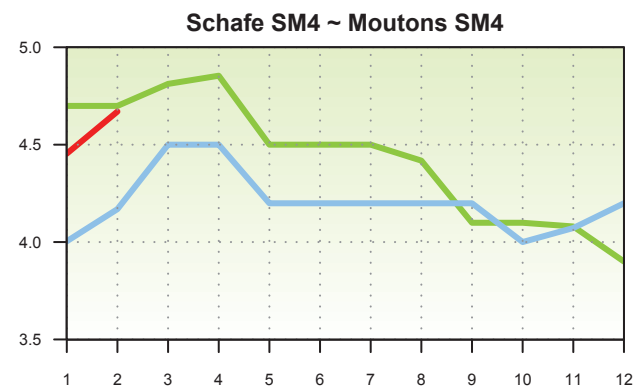
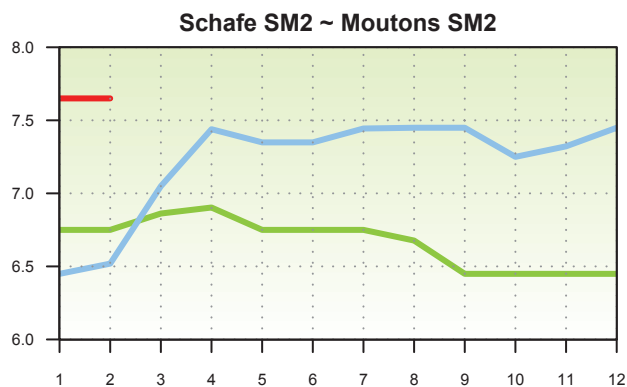
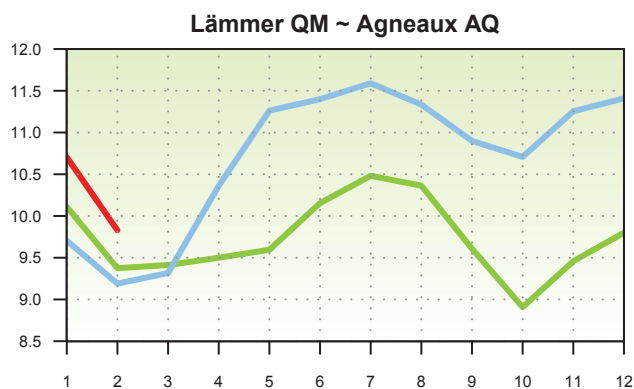
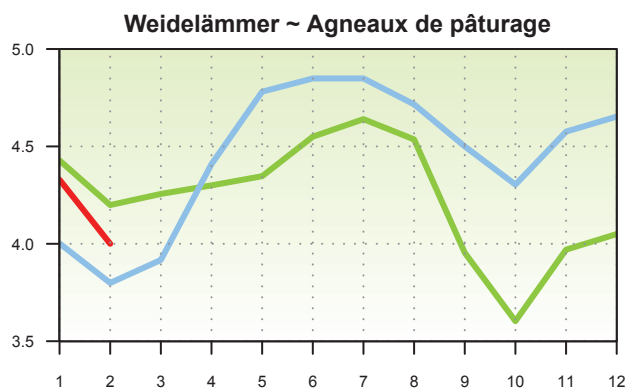
¹ A) franco abattoir; B) sur le marché
² Prix hebdomadaires Proviande

SBV Statistik

USP Statistique

Preise für Lämmer und Schafe Prix pour agneaux et moutons

2012 2011 2010



6.7 An überwachten Märkten realisierte Preise für Gitzi Prix réalisés des cabris sur des marchés surveillés

Franken pro kg SG, MwSt inbegriffen.

Francs par kg PM, TVA incluse.

Jahr Année	Monat Mois	CHTAX	Gitzi I ~ cabris I		Gitzi II ~ cabris II		Gitzi III ~ cabris III	
			Preis CHF/kg	Anzahl Tiere	Prix CHF/kg	Nombre d'animaux	Preis CHF/kg	Anzahl Tiere
2011	Januar	H	14.80	93	12.75	23	...	-
		T	14.20	23	...	3	...	-
		A	..	2	...	-	...	-
	Février	H	14.80	162	12.75	46	...	1
		T	14.20	96	12.20	4	...	-
		A	12.00	8	...	1	...	-
	März	H	15.75	558	13.84	302	10.60	20
		T	15.73	271	14.60	30	9.57	7
		A	13.43	46	12.05	4	...	1
	Avril	H	19.53	1221	17.22	376	13.10	15
		T	18.92	936	16.73	76	10.80	5
		A	16.68	137	...	...	11.50	13
	Mai	H	11.49	706	9.18	223	6.54	12
		T	10.79	423	8.78	39	...	3
		A	8.69	39	...	...	...	2
Juin	T	...	4	...	2	...	-	
	A	...	-	...	3	...	-	
November	H	10.80	15	...	1	...	-	
	T	...	1	...	-	...	-	
Décembre	H	17.09	75	15.15	52	...	2	
	T	16.28	84	...	3	...	4	
	A	...	3	...	1	...	2	
2012	Januar	H	13.10	53	11.05	21	...	...
		T	12.50	30	10.50	3	...	...
		A	...	1	...	...	...	...

Proviande

Proviande

6.8 Produzentenmilchpreis Prix du lait à la production

In CHF pro 100 kg, MwSt inbegriffen ~ En CHF par 100 kg, TVA incluse

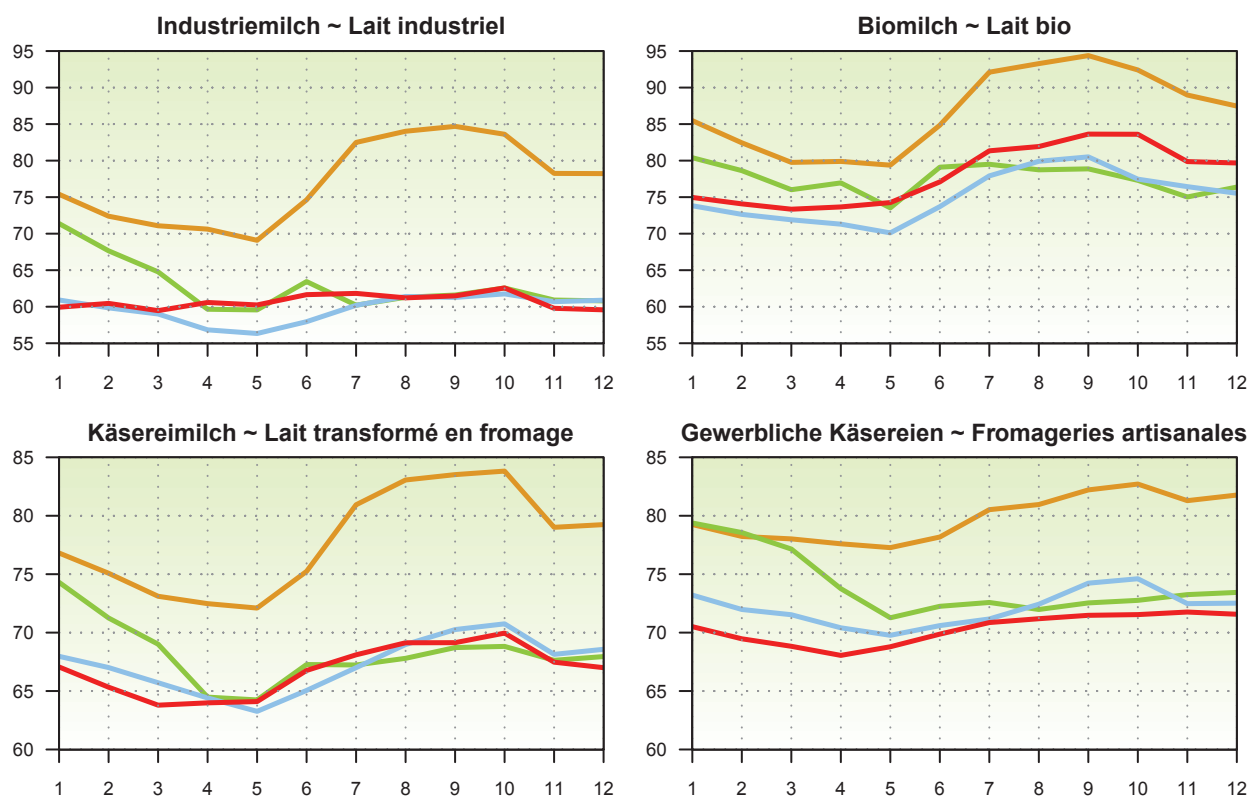
Jahre ~ Année Milchart	Monate ~ mois												Type du lait	
	Jan	Feb	Mrz	Apr	Mai	Jun	Jul	Aug	Sep	Okt	Nov	Dez		
2008														2008
Verkehrsmilch	76.55	73.81	72.24	71.48	70.72	75.57	82.67	84.39	85.02	84.33	79.28	79.21	Lait commercialisé	
Industriemilch	75.39	72.39	71.08	70.62	69.09	74.63	82.49	84.02	84.69	83.61	78.25	78.22	Lait d'usine	
verkäste Milch	76.81	75.08	73.11	72.48	72.10	75.24	80.94	83.06	83.52	83.82	79.01	79.24	Transf. en fromage	
Milch gewerbl.													Fromageries	
Käsereien	79.25	78.23	78.02	77.60	77.27	78.18	80.52	80.96	82.21	82.71	81.29	81.77	artisanales	
Biomilch	85.47	82.44	79.76	79.89	79.38	84.85	92.11	93.28	94.38	92.41	88.98	87.47	Lait bio	
2009													2009	
Verkehrsmilch	72.77	69.29	66.54	62.03	61.44	64.98	62.63	63.27	63.92	64.54	63.03	62.82	Lait commercialisé	
Industriemilch	71.38	67.65	64.77	59.65	59.56	63.44	60.21	61.29	61.60	62.56	60.91	60.80	Lait d'usine	
verkäste Milch	74.30	71.25	69.01	64.48	64.24	67.27	67.23	67.80	68.72	68.82	67.63	67.95	Transf. en fromage	
Milch gewerbl.													Fromageries	
Käsereien	79.38	78.56	77.15	73.76	71.27	72.25	72.58	71.98	72.54	72.76	73.25	73.44	artisanales	
Biomilch	80.40	78.63	76.02	76.95	73.53	79.10	79.50	78.74	78.87	77.30	75.02	76.38	Lait bio	
2010													2010	
Verkehrsmilch	62.99	61.91	61.00	59.04	58.46	60.32	62.52	63.84	64.04	64.39	63.08	63.15	Lait commercialisé	
Industriemilch	60.92	59.84	59.00	56.83	56.33	57.95	60.19	61.40	61.27	61.75	60.69	60.89	Lait d'usine	
verkäste Milch	67.97	67.01	65.71	64.41	63.26	65.05	67.00	68.98	70.26	70.75	68.14	68.57	Transf. en fromage	
Milch gewerbl.													Fromageries	
Käsereien	73.21	71.98	71.53	70.41	69.77	70.60	71.17	72.43	74.23	74.61	72.48	72.52	artisanales	
Biomilch	73.82	72.64	71.90	71.30	70.11	73.70	77.91	79.91	80.51	77.46	76.44	75.53	Lait bio	
2011													2011	
Verkehrsmilch	61.97	62.01	61.03	61.90	61.75	63.42	63.93	63.79	64.04	64.59	62.35	61.90	Lait commercialisé	
Industriemilch	59.93	60.45	59.46	60.58	60.24	61.65	61.82	61.21	61.48	62.57	59.78	59.57	Lait d'usine	
verkäste Milch	67.06	65.33	63.79	63.99	64.10	66.76	68.10	69.13	69.14	69.96	67.47	67.00	Transf. en fromage	
Milch gewerbl.													Fromageries	
Käsereien	70.51	69.47	68.83	68.05	68.79	69.87	70.86	71.19	71.48	71.54	71.76	71.57	artisanales	
Biomilch	74.96	74.08	73.35	73.66	74.26	77.09	81.34	81.93	83.63	83.61	79.87	79.68	Lait bio	

Sektion Marktbeobachtung des Bundesamtes für Landwirtschaft (BLW)

Section observation du marché de l'Office fédéral de l'agriculture (OFAG)

Produzentenmilchpreis nach Monat Prix du lait à la production par mois

2011 2010 2009 2008



6.9 Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse, Übersicht Indice des prix à la production des produits agricoles, vue d'ensemble

Ohne Gartenbau- und Baumschulprodukte, Dezember 2010 = 100

Sans produits de pépinières et produits horticoles, décembre 2010 = 100

Produktgruppen	Kumulierte Indices ~ Indices cumulés			2011		2012	Groupes de produits
	Januar - Januar		Veränderung	November	Dezember	Januar	
	janvier - janvier		Variation	novembre	décembre	janvier	
	2011	2012	%				
Landwirtschaftliche Produkte ¹	101.7	98.0	-3.7	97.8	98.3	98.0	Produits agricoles ¹
Pflanzliche Erzeugung	102.6	98.4	-4.1	97.7	97.7	98.4	Production végétale
Getreide	100.0	103.0	3.0	103.0	103.0	103.0	Céréales
Handelsgewächse	100.0	104.3	4.3	104.3	104.3	104.3	Plantes industrielles
Futterpflanzen	99.9	108.6	8.7	99.9	108.6	108.6	Plantes fourragères
Frischgemüse	111.0	95.6	-13.8	91.7	92.9	95.6	Légumes frais
Kartoffeln	100.0	93.2	-6.8	93.2	93.2	93.2	Pommes de terre
Obst	100.0	94.4	-5.6	96.5	94.4	94.4	Fruits
Frischobst	100.0	94.1	-5.9	94.1	94.1	94.1	Fruits frais
Trauben	100.0	94.8	-5.2	100.0	94.8	94.8	Raisins
Wein	100.0	100.0	0.0	100.0	100.0	100.0	Vin
Tierische Erzeugung	101.3	97.8	-3.5	97.9	98.5	97.8	Production animale
Tiere	105.0	96.7	-7.9	96.9	98.4	96.7	Animaux
Rindvieh	102.1	98.7	-3.3	99.0	102.5	98.7	Bovins
Schweine	109.0	93.8	-14.0	93.8	93.8	93.8	Porcs
Schafe	100.6	114.7	14.0	111.8	118.9	114.7	Ovins
Geflügel	98.9	98.7	-0.3	99.5	99.5	98.7	Volaille
Tierische Erzeugnisse	98.2	98.7	0.4	98.7	98.6	98.7	Produits animaux
Rohmilch ²	98.1	...	...	98.6	...	...	Lait cru ²
Eier	99.9	99.5	-0.4	99.9	98.8	99.5	Oeufs
Sonstige tier. Erzeugnisse	99.9	104.1	4.2	99.9	99.9	104.1	Autres produits animaux

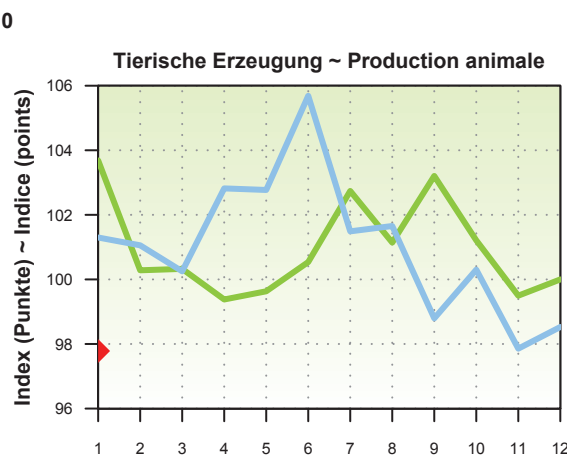
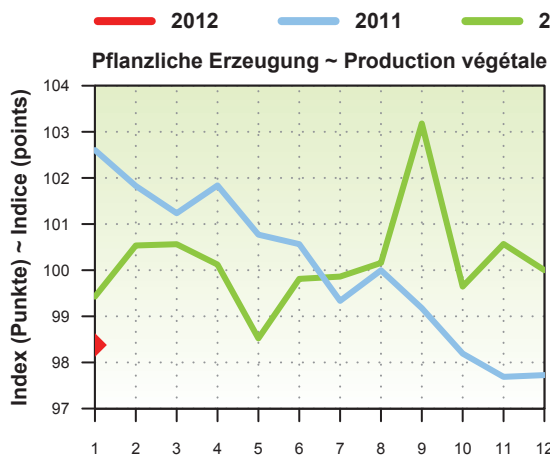
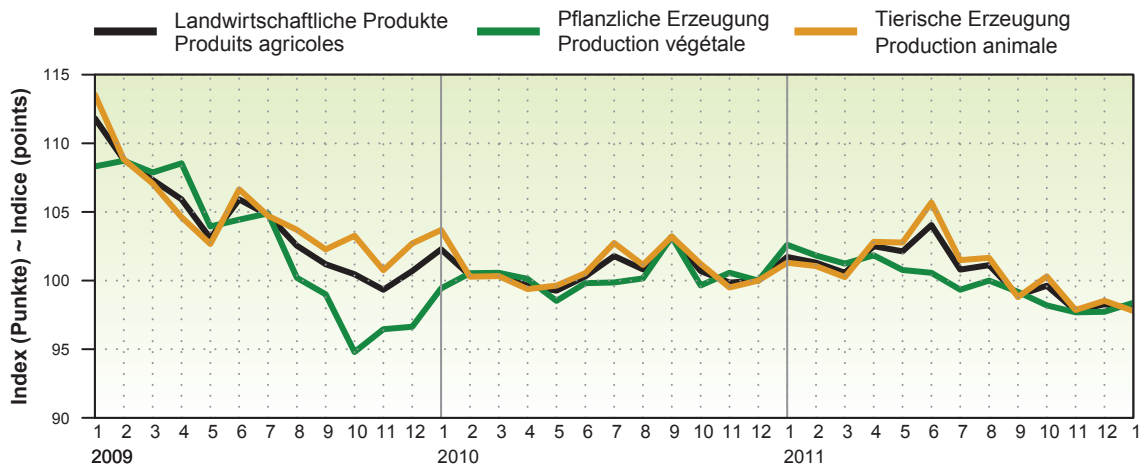
Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse, Milch Indice des prix à la production des produits agricoles, lait

Dezember 2010 = 100 ~ Décembre 2010 = 100

Produktgruppen	Kumulierte Indices ~ Indices cumulés			2011		Groupes de produits	
	Januar - November		Veränderung	September	Oktober		November
	janvier - novembre		Variation	septembre	octobre		novembre
	2010	2011	%				
Landwirtschaftliche Produkte	100.8	101.0	0.2	98.9	99.6	97.8	Produits agricoles
Tierische Erzeugung	101.1	101.3	0.2	98.8	100.3	97.9	Production animale
Tierische Erzeugnisse	...	99.0	...	101.2	102.6	98.7	Produits animaux
Rohmilch	98.0	98.9	0.9	101.3	102.7	98.6	Lait cru
Molkereimilch	98.0	99.8	1.9	100.9	102.7	98.1	Lait de centrale
Käsereimilch	97.9	97.3	-0.6	100.7	101.9	98.3	Lait de fromagerie
Biomilch	99.4	103.1	3.8	110.6	110.6	105.6	Lait Bio

¹ Die Indices der zwei aktuellsten Monate sind provisorisch.² Der Index für den Rohmilchpreis wird mit einer Verzögerung von zwei Monaten publiziert. Der provisorische Index enthält eine Schätzung des Rohmilchpreises.¹ Les indices des deux mois les plus actuels sont provisoires.² L'indice du lait cru est publié avec un retard de deux mois. L'indice provisoire se base sur une estimation du prix du lait cru.

Wichtigste Produzentenpreisindizes nach Jahr und Monat
 Indices principaux des prix à la production, par année et mois



6.10 Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse, detailliert Indice des prix à la production des produits agricoles, détaillé

Ohne Gartenbau- und Baumschulprodukte, Dezember 2010 = 100
Sans produits de pépinières et produits horticoles, décembre 2010 = 100

Produkte	Gewichtung Pondération 2010	2011		2012		Veränderung in % zum		Produits
		Januar	Dezember	Januar	Januar	Variation en % par rap.		
		janvier	décembre	janvier	janvier	Vorjahr	Vormonat	
						Année préc.	Mois préc.	
Landwirtschaftliche Produkte ¹	100.0000	101.7	98.3	98.0	-3.7	-0.3	Produits agricoles ¹	
Pflanzliche Erzeugung	32.0880	102.6	97.7	98.4	-4.1	0.7	Production végétale	
Getreide	5.1256	100.0	103.0	103.0	3.0	0.0	Céréales	
Weizen und Spelz	3.4953	100.0	104.4	104.4	4.4	0.0	Blé et épeautre	
Roggen	0.0708	100.0	99.4	99.4	-0.6	0.0	Seigle	
Gerste	0.8361	100.0	99.9	99.9	-0.1	0.0	Orge	
Körnermais	0.4760	100.0	99.9	99.9	-0.1	0.0	Maïs grains	
Triticale	0.2474	100.0	99.9	99.9	-0.1	0.0	Triticale	
Handelsgewächse	3.3472	100.0	104.3	104.3	4.3	0.0	Plantes industrielles	
Ölsaaten und Ölfrüchte	1.1353	99.9	113.0	113.0	13.1	0.0	Graines et fruits oléagineux	
Eiweisspflanzen	0.0595	100.0	99.9	99.9	-0.1	0.0	Protéagineux	
Zuckerrüben	2.1525	100.0	99.8	99.8	-0.2	0.0	Betteraves sucrières	
Futterpflanzen	0.8701	99.9	108.6	108.6	8.7	0.0	Plantes fourragères	
Frischgemüse	7.6347	111.0	92.9	95.6	-13.8	2.9	Légumes frais	
Frischgemüse Bio	0.6556	108.9	96.1	99.1	-9.0	3.1	Légumes Bio	
Frischgemüse ÖLN	6.9791	111.2	92.6	95.3	-14.3	2.9	Légumes PER	
Blumenkohl	0.1582	100.0	135.8	135.8	35.8	0.0	Chou-fleur	
Tomaten	0.9075	100.0	87.6	87.6	-12.4	0.0	Tomates	
Sonstige Frischgemüse	6.5690	112.7	92.6	95.8	-15.0	3.4	Autres légumes frais	
Kopfkohl	0.2938	107.4	96.3	96.3	-10.3	0.0	Chou pommé	
Blattsalat	1.3463	100.0	88.9	88.9	-11.1	0.0	Salades à feuilles	
Spinat	0.1336	100.0	99.9	99.9	-0.1	0.0	Epinards	
Gurken	0.2328	100.0	100.5	100.5	0.5	0.0	Concombres	
Karotten	0.4407	111.3	87.8	88.5	-20.5	0.8	Carottes	
Zwiebeln	0.3518	100.0	80.5	80.5	-19.5	0.0	Oignons	
Buschbohnen	0.1434	100.0	98.5	98.5	-1.5	0.0	Haricots nains	
Erbsen	0.0456	100.0	99.9	99.9	-0.1	0.0	Petits pois	
Sonstige Frischgemüse, a.n.g.	3.5809	121.4	94.3	100.1	-17.5	6.1	Autres légumes frais, n.d.a.	
Champignon	0.7310	100.0	98.6	98.6	-1.4	0.0	Champignons	
Zichorien/Endivien	0.6314	120.3	102.0	105.6	-12.3	3.5	Chicorées/Endives	
Lauch	0.3375	145.6	93.5	98.2	-32.5	5.1	Poireaux	
Kohlrabi	0.1093	100.0	73.7	73.7	-26.3	0.0	Chou-pomme	
Radieschen/Rettich	0.2011	100.0	101.5	101.5	1.5	0.0	Radis/radis blanc	
Zucchetti	0.1226	100.0	62.5	62.5	-37.5	0.0	Courgettes	
Sellerie	0.2637	100.2	73.3	73.3	-26.8	0.0	Céleri-rave	
Broccoli	0.1480	100.0	83.8	83.8	-16.2	0.0	Brocoli	
Fenchel	0.1491	100.0	95.1	95.1	-4.9	0.0	Fenouil	
Krautstiel	0.0817	100.0	92.6	92.6	-7.4	0.0	Côte de bette	
Chinakohl	0.1258	125.6	97.2	97.8	-22.1	0.6	Chou chinois	
Nüsslisalat	0.6797	166.4	100.0	124.5	-25.2	24.5	Doucette, rampon, mâche	
Kartoffeln	2.1828	100.0	93.2	93.2	-6.8	0.0	Pommes de terre	
Frischkartoffeln	1.3673	100.0	91.2	91.2	-8.8	0.0	Pommes de terre frais	
Kartoffeln, Veredlung	0.8155	100.0	96.4	96.4	-3.6	0.0	Pommes de terre, transformation	
Obst	7.2841	100.0	94.4	94.4	-5.6	0.0	Fruits	
Frischobst	4.2403	100.0	94.1	94.1	-5.9	0.0	Fruits frais	
Tafeläpfel	1.6946	100.0	90.7	90.7	-9.3	0.0	Pommes de table	
Tafelbirnen	0.3599	100.0	87.4	87.4	-12.6	0.0	Poires de table	
Sonstiges Frischobst	2.1858	100.0	97.8	97.8	-2.2	0.0	Autres fruits frais	
Kirschen	0.2493	100.0	100.0	100.0	0.0	0.0	Cerises	
Zwetschgen	0.1277	100.0	90.3	90.3	-9.7	0.0	Prunes	
Erdbeeren	0.6103	100.0	100.0	100.0	0.0	0.0	Fraises	
Sonstiges Frischobst, a.n.g.	1.1985	100.0	97.0	97.0	-3.0	0.0	Autres fruits frais, n.d.a.	
Aprikosen	0.2431	100.0	100.0	100.0	0.0	0.0	Abricots	
Himbeeren	0.3056	100.0	103.6	103.6	3.6	0.0	Framboises	
Mostobst	0.6498	100.0	92.8	92.8	-7.2	0.0	Fruits à cidre	
Trauben	3.0438	100.0	94.8	94.8	-5.2	0.0	Raisins	
Wein	5.6435	100.0	100.0	100.0	0.0	0.0	Vin	

/.

Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse, detailliert Indice des prix à la production des produits agricoles, détaillé

Fortsetzung
suite

Ohne Gartenbau- und Baumschulprodukte, Dezember 2010 = 100
Sans produits de pépinières et produits horticoles, décembre 2010 = 100

Produkte	Gewichtung Pondération 2010	2011		2012		Veränderung in % zum		Produits
		Januar	Dezember	Januar	Januar	Variation en % par rap.		
		janvier	décembre	janvier	janvier	Vorjahr	Vormonat	
						Année préc.	Mois préc.	
Tierische Erzeugung	67.9120	101.3	98.5	97.8	-3.5	-0.8	Production animale	
Tiere	30.7341	105.0	98.4	96.7	-7.9	-1.7	Animaux	
Rindvieh	12.4114	102.1	102.5	98.7	-3.3	-3.7	Bovins	
Grossvieh	6.9107	105.2	105.0	105.9	0.7	0.9	Gros bétail	
Kälber	5.5007	98.1	99.4	89.6	-8.7	-9.8	Veaux	
Schweine	14.6496	109.0	93.8	93.8	-14.0	0.0	Porcs	
Schafe	0.7105	100.6	118.9	114.7	14.0	-3.5	Ovins	
Geflügel	2.9626	98.9	99.5	98.7	-0.3	-0.8	Volaille	
Tierische Erzeugnisse	37.1779	98.2	98.6	98.7	0.4	0.1	Produits animaux	
Rohmilch ²	34.6802	98.1	...	...	...	...	Lait cru ²
Eier	2.3985	99.9	98.8	99.5	-0.4	0.7	Oeufs	
Sonstige tier. Erzeugnisse	0.0991	99.9	99.9	104.1	4.2	4.2	Autres produits animaux	

Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse, Milch Indice des prix à la production des produits agricoles, lait

Dezember 2010 = 100 ~ Décembre 2010 = 100

Produkte	Gewichtung Pondération 2010	2010		2011		Veränderung in % zum		Produits
		November	Oktober	November	November	Variation en % par rap.		
		novembre	octobre	novembre	novembre	Vorjahr	Vormonat	
						Année préc.	Mois préc.	
Landwirtschaftliche Produkte	100.0000	99.9	99.6	97.8	-2.1	-1.8	Produits agricoles	
Tierische Erzeugung	67.9120	99.5	100.3	97.9	-1.6	-2.4	Production animale	
Tierische Erzeugnisse	37.1779	...	102.6	98.7	...	-3.8	Produits animaux	
Rohmilch	34.6802	99.6	102.7	98.6	-1.0	-4.1	Lait cru	
Molkereimilch	17.0538	99.7	102.7	98.1	-1.6	-4.5	Lait de centrale	
Käsereimilch	15.7969	99.4	101.9	98.3	-1.1	-3.6	Lait de fromagerie	
Biomilch	1.8296	101.2	110.6	105.6	4.4	-4.5	Lait Bio	

¹ Die Indices der zwei aktuellsten Monate sind provisorisch.
² Der Index für den Rohmilchpreis wird mit einer Verzögerung von zwei Monaten publiziert. Der provisorische Index enthält eine Schätzung des Rohmilchpreises.

¹ Les indices des deux mois les plus actuels sont provisoires.
² L'indice du lait cru est publié avec un retard de deux mois. L'indice provisoire se base sur une estimation du prix du lait cru.

6.11 Einkaufspreise ausgewählter landwirtschaftlicher Produktionsmittel Prix d'achat pour des agents de production agricole sélectionnés

Preise zur Indexberechnung anfangs Monat erhoben, ohne MwSt

Les prix sont relevés au début de chaque mois pour le calcul de l'indice, hors TVA

Erzeugnisse	Einheit Unité	2010	2011	2011			2012		Produits
				Oktober octobre	November novembre	Dezember décembre	Januar janvier		
Energiestoffe ¹									Sources énergétiques ¹
Heizöl ²	CHF/hl	77.11	88.62	88.06	93.32	94.67	94.24		Mazout ²
Benzin ³	CHF/hl	94.39	102.70	102.47	101.54	101.54	102.47		Essence ³
Diesel ³	CHF/hl	101.34	113.86	112.71	116.41	120.11	119.19		Diesel ³
Düngemittel ⁴									Engrais ⁴
Ammonsalpeter									Nitrate d'ammoniaque
27 % N + Mg	CHF/100 kg N	163.05	189.88	183.20	194.40	194.40	194.40		27 % N + Mg
Harnstoff									Urée
46 % N grob gekörnt	CHF/100 kg N	145.24	154.46	153.23	160.76	160.76	160.76		46 % N granulée
Phosphatdünger									Engrais phosphaté
18 % P + Mg	CHF/100 kg P	282.98	297.54	300.27	294.85	294.85	294.85		18 % P + Mg
Kalisalz									Sel de potasse
60 % K granuliert	CHF/100 kg K	107.68	109.14	110.24	110.24	110.24	110.24		60 % K granulé
PK-Dünger 0-20-30	CHF/100 kg	73.54	73.50	73.27	73.27	73.27	73.27		Engrais PK 0-20-30
NPK-Dünger 13-13-21	CHF/100 kg	70.66	68.28	67.51	67.51	67.51	67.51		Engrais NPK 13-13-21
NPK-Dünger 20-5-8	CHF/100 kg	76.46	74.70	71.32	73.27	73.27	73.27		Engrais NPK 20-5-8
Futtermittel									Aliments du bétail
Futterweizen	CHF/100 kg	46.54	46.82	47.18	47.18	47.02	47.02		Blé fourrager
Futtergerste	CHF/100 kg	43.51	44.02	44.05	44.05	44.05	44.05		Orge fourragère
Futtermais	CHF/100 kg	49.06	48.95	48.62	48.95	48.95	48.95		Maïs fourrager
Weizenkleie	CHF/100 kg	38.78	38.99	38.80	39.05	39.05	39.05		Son de blé
Sojaextraktionsschrot	CHF/100 kg	65.89	63.62	62.45	62.45	62.45	62.45		Tourteau de soja
Zuckerrübenschnitzel	CHF/100 kg	50.50	50.50	50.50	50.50	50.50	50.50		Pulpes de betteraves

¹ Quelle: Landesindex der Konsumentenpreise (BFS)

² Preis für 9001-14000 Liter

³ Nach Abzug der Mineralölsteuerrückerstattung

⁴ Lieferbedingungen: Sackware, franko Hof, mind. 8 t

¹ Source : Indice suisse des prix à la consommation (OFS)

² Prix pour 9001-14000 litres

³ Après déduction du remboursement de l'impôt sur les carburants

⁴ Conditions de livraison : en sac, franco ferme, au moins 8 t

6.12 Einkaufspreisindex landwirtschaftlicher Produktionsmittel, detailliert Indice des prix d'achat des agents de production agricole, détaillé

Januar 2007 = 100 ~ Janvier 2007 = 100

Produktgruppen	Gewichtung Pondération	2011	2011	2012	Veränderung in % zum		Groupes de produits
		Januar	Dezember	Januar	Variation en % par rap.		
		janvier	décembre	janvier	Vorjahr	Vormonat	
					Année préc.	Mois préc.	
Gesamtinput	100.0000	103.6	104.1	104.1	0.4	0.0	Input total
Landwirtschaftliche Verbrauchsgüter (Vorleistungen)	77.4210	102.7	103.6	103.5	0.8	-0.1	Produits consommés dans l'agricult. (consommation intermédiaire)
Saat- und Pflanzgut	4.7513	103.0	102.3	101.8	-1.2	-0.5	Semences et plants
Energie und Schmierstoffe	6.3123	107.1	116.7	115.1	7.5	-1.4	Energie et lubrifiants
Strom	2.6711	103.2	102.6	102.0	-1.1	-0.6	Electricité
Heizstoffe	0.6554	126.4	147.4	145.2	14.9	-1.5	Combustibles de chauffage
Treibstoffe	2.8402	106.6	123.5	121.1	13.6	-1.9	Carburants
Schmierstoffe	0.1457	103.2	105.8	104.1	0.8	-1.6	Lubrifiants
Dünge- und Bodenverbesserungsmittel	2.9060	123.9	128.6	128.2	3.5	-0.3	Engrais et amendements
Einnährstoffdünger	2.0342	120.8	127.8	127.4	5.4	-0.4	Engrais simples
Mehrnährstoffdünger	0.6103	131.5	130.5	130.5	-0.8	0.0	Engrais composés
Sonstige Dünge- und Bodenverbesserungsmittel	0.2615	130.4	130.0	130.0	-0.3	0.0	Autres engrais et amendements
Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel	1.9969	96.1	96.1	94.9	-1.2	-1.2	Produits phytosanitaires et anti-parasitaires
Tierarzt und Medikamente	2.7018	98.3	98.4	98.4	0.1	-0.1	Vétérinaire et médicaments
Futtermittel	24.2958	96.4	96.9	96.8	0.4	-0.1	Aliments pour animaux
Einzelfuttermittel	4.6162	100.3	99.4	99.2	-1.1	-0.3	Aliments simples
Mischfuttermittel	19.6796	95.5	96.2	96.2	0.8	0.0	Aliments composés
für Kälber	1.5744	100.7	100.7	100.7	0.0	0.0	pour veaux
für Rinder ohne Kälber	5.3135	94.3	95.2	95.1	0.8	-0.1	pour bovins autres que veaux
für Schweine	7.2815	93.6	94.7	94.6	1.1	0.0	pour porcins
für Geflügel	4.5263	97.1	97.7	97.7	0.6	0.0	pour volailles
sonstige	0.9840	99.5	99.6	99.7	0.2	0.1	autres
Instandhaltung von Maschinen und Geräten	7.3379	105.3	104.8	105.2	-0.1	0.3	Entretien des machines et de l'équipement
Instandhaltung von Bauten	3.1204	106.0	105.3	105.3	-0.7	0.0	Entretien des bâtiments
Sonstige Waren und Dienstleistungen	23.9987	105.1	104.8	105.1	0.0	0.3	Autres biens et services
Landwirtschaftliche Dienstleistungen	10.4130	108.8	108.8	109.9	1.0	1.0	Services agricoles
Sonstige Waren und Dienstleistungen n.a.d.	13.5857	102.4	101.8	101.5	-0.9	-0.3	Autres biens et services n.d.a.
Wasserkosten	0.7640	114.4	114.4	114.4	0.0	0.0	Frais de l'eau
Kleinwerkzeuge	2.6750	108.7	108.7	108.4	-0.3	-0.3	Petit outillage
Allg. Kosten Pflanzenbau	2.2740	92.7	90.2	86.6	-6.5	-3.9	Frais généraux en cult. végétale
Allg. Kosten Tierhaltung	2.0450	97.9	96.0	95.9	-2.0	0.0	Frais généraux en prod. animale
Kommunikation	1.5670	102.4	103.5	103.7	1.2	0.1	Communication
Administration, Beratungsdienstleistungen, Finanzdienstleistungen	2.3880	106.3	106.3	106.3	0.0	0.0	Administration, services de consultation, services financiers
Berufsverbände	1.8730	100.0	100.0	102.6	2.6	2.6	Organisations professionnelles
Landwirtschaftl. Investitionsgüter	22.5790	106.7	105.8	106.0	-0.6	0.2	Investissements agricoles
Ausrüstungsgüter	13.3686	108.1	105.0	105.5	-2.5	0.4	Biens d'équipements
Einrichtungen und sonstige Maschinen	8.9935	110.2	107.0	106.4	-3.4	-0.6	Equipements et autres machines
Einachsschlepper und andere einachsige Motorgeräte	0.5396	108.4	108.4	108.4	0.0	0.0	Monoaxes et autres machines à un essieu
Maschinen und Geräte für die Bodenbearbeitung	2.3383	111.5	107.2	106.9	-4.1	-0.3	Machines et équipements pour la culture du sol
Maschinen und Geräte für die Ernte	4.4068	107.6	104.1	103.1	-4.2	-1.0	Machines et équipements pour la récolte
Maschinen und Einrichtungen der Innenwirtschaft	1.7088	115.9	113.7	113.7	-1.9	0.0	Machines et équipements utilisés à l'intérieur de la ferme
Fahrzeuge	4.3751	103.9	101.0	103.5	-0.3	2.5	Véhicules
Zugmaschinen	2.2313	100.2	97.4	103.8	3.6	6.6	Tracteurs
Sonstige Fahrzeuge	2.1438	107.8	104.8	103.3	-4.1	-1.4	Autres véhicules
Bauten	8.0328	105.0	107.2	107.2	2.2	0.0	Constructions
Sonstige Investitionen	1.1776	101.3	103.8	103.8	2.5	0.0	Autres investissements
Produktionsmittel landwirtschaftlicher Herkunft	29.0471	97.5	97.7	97.6	0.1	-0.2	Agents de production d'origine agricole
Restliche Produktionsmittel	69.7753	106.1	106.7	106.7	0.6	0.0	Autres agents de production

6.13 Einkaufspreisindex landwirtschaftlicher Produktionsmittel, Übersicht Indice des prix d'achat des agents de production agricole, vue d'ensemble

Dezember 2010 = 100 ~ Décembre 2010 = 100

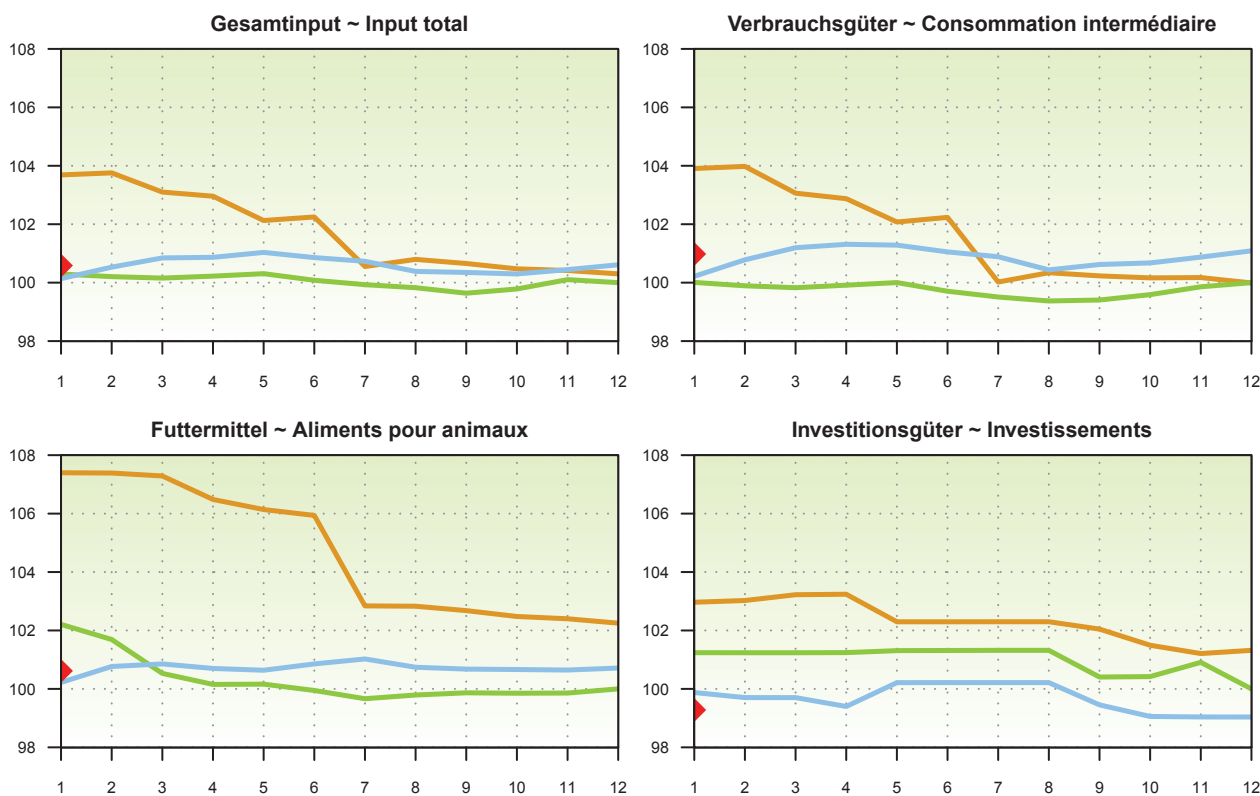
Produktgruppen	Kumulierte Indices ~ Indices cumulés			2011		2012	Groupes de produits
	Januar - Januar		Veränderung Variation %	November	Dezember	2012	
	janvier - janvier 2011	2012		novembre	décembre	janvier	
Gesamtinput	100.1	100.6	0.4	100.4	100.6	100.6	Input total
Landwirtschaftliche Verbrauchsgüter (Vorleistungen)	100.2	101.0	0.8	100.9	101.1	101.0	Produits consommés dans l'agriculture (consom. intermédiaire)
Saat- und Pflanzgut	99.5	98.3	-1.2	98.9	98.9	98.3	Semences et plants
Energie- und Schmierstoffe	100.7	108.3	7.5	107.3	109.7	108.3	Energie et lubrifiants
Dünge- und Bodenverbesserungsmittel	100.1	103.6	3.5	103.9	103.9	103.6	Engrais et amendements
Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel	97.5	96.4	-1.2	97.5	97.5	96.4	Produits phytosanitaires et anti-parasitaires
Tierarzt und Medikamente	100.0	100.1	0.1	100.3	100.2	100.1	Vétérinaire et médicaments
Futtermittel	100.2	100.6	0.4	100.6	100.7	100.6	Aliments pour animaux
Instandhaltung von Maschinen und Geräten	100.2	100.1	-0.1	99.8	99.8	100.1	Entretien des machines et de l'équipement
Instandhaltung von Bauten	100.0	99.3	-0.7	99.6	99.3	99.3	Entretien des bâtiments
Sonstige Waren und Dienstleistungen	100.5	100.5	0.0	100.2	100.2	100.5	Autres biens et services
Landwirtschaftl. Investitionsgüter	99.9	99.3	-0.6	99.0	99.0	99.3	Investissements agricoles
Ausrüstungsgüter	99.8	97.3	-2.5	96.9	96.9	97.3	Biens d'équipements
Bauten	100.0	102.2	2.2	102.2	102.2	102.2	Constructions
Produktionsmittel landwirtschaftlicher Herkunft	100.1	100.2	0.1	100.3	100.4	100.2	Agents de production d'origine agricole
Restliche Produktionsmittel	100.2	100.7	0.6	100.5	100.7	100.7	Autres agents de production

SBV Statistik

USP Statistique

Entwicklung der wichtigsten Einkaufspreisindizes nach Jahr und Monat Evolution des indices d'achat des agents de production principaux, par année et mois

2012 2011 2010 2009



6.14 Index der Preise ausgewählter landwirtschaftlicher Produktionsfaktoren Indice des prix de facteurs choisis de la production agricole

Dezember 2010 = 100 ~ Décembre 2010 = 100

Produktgruppen	Gewicht Pondération	Kumulierte Indizes			2011			2012	Groupes de produits
		Indices cumulés		Veränderung Variation	November	Dezember	Januar		
		Januar - Januar			novembre	décembre	janvier		
		janvier - janvier							
2008	2011	2012							
Kapitalkosten	100.0000	100.0	98.2	-1.8	98.6	98.6	98.2	Coûts financiers	
Arbeitskosten	100.0000	100.9	101.6	0.7	100.5	100.5	101.6	Coûts du travail	
Lohnkosten	86.4241	100.8	101.4	0.6	100.3	100.3	101.4	Coûts salariaux	
Lohnnebenkosten (Sozialkosten)	13.5759	101.7	102.8	1.1	101.7	101.7	102.8	Charges sociales	

SBV Statistik

USP Statistique

6.15 Bruttomarge für Milch, die zur Kälbermast verwendet wird Marge brute pour le lait affouragé aux veaux de boucherie

MwSt inbegriffen ~ TVA incluse

Monate Mois	Tränker A/B mit 65 kg LG, Preis vor 3 Mt. franko Stall CHF/Tränker	Schlachtkalb KV T3, Erlös bei 212 kg LG bzw. 123 kg SG, ab Stall CHF/Schlachtkalb	Bruttomarge pro Schlachtkalb, CHF/Schlachtkalb				Bruttomarge pro kg Milch, Rappen/kg Milch					
			Marge brute par veau de boucherie, CHF/veau de boucherie		Marge brute par kg de lait, centimes/ kg de lait							
	Veaux d'engrais A/B 65 kg poids vif. Prix d'il y a 3 mois franco ferme CHF/ veau	Veau de boucherie KV T3. Produit pour 212 kg PV resp. 123 kg PM départ ferme CHF/ veau	Vollmilchanteil 75 % 75 % Part de lait entier	Vollmilchanteil 50 % 50 % Part de lait entier	Vollmilchanteil 75 % 75 % Part de lait entier	Vollmilchanteil 50 % 50 % Part de lait entier						
	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012
Januar	246	255	1 729	1 649	1 290	1 201	1 038	945	106	98	130	118
Februar	200		1 631		1 240		988		102		124	
März	193		1 632		1 248		996		102		125	
April	180		1 543		1 172		920		96		115	
Mai	183		1 523		1 149		896		94		112	
Juni	202		1 523		1 129		877		93		110	
Juli	184		1 532		1 156		903		95		113	
August	236		1 549		1 120		865		92		108	
September	305		1 668		1 168		911		96		114	
Oktober	330		1 735		1 209		952		99		119	
November	335		1 804		1 274		1 017		104		127	
Dezember	301		1 820		1 324		1 067		109		133	
J-Mittel Moyenne	241		1 641		1 207		953		99		119	

Die vorliegende Bruttomarge pro Kalb entspricht dem Erlös des Schlachtkalbes ab Stall abzüglich:

- der Kosten für den Tränker A/B inkl. einer Pauschale für Transport und Vermittlung
 - 3 % Tränkerverluste infolge Krankheit/Unfall
 - der Kosten für das Milchpulver (50 bzw. 105 kg/Kalb)
- Die Bruttomarge pro kg verfütterte Milch wird unter der Annahme einer mittleren Futtermittelverwertung von 1.6 kg Trockensubstanz pro kg Lebendgewichtszunahme berechnet. Dies ergibt eine Milchmenge von 1'220 (75 % Vollmilch) bzw. 800 kg (50 % Vollmilch).

Die Regiekosten (Einstreue, Wasser, Tiergesundheit, Elektrizität, Geräte, Stall, Arbeit und Kapitalzinsen) werden nicht berücksichtigt. Je 100 CHF Regiekosten pro Schlachtkalb ergeben sich zusätzliche Kosten von 8.2 bzw. 12.5 Rappen/kg Milch (Variante 1'220 bzw. 800 kg Milch). Ebenfalls nicht berücksichtigt sind allfällige Abzüge im Schlachthof (z.B. für Kälber mit rotem Fleisch).

La présente marge brute par veau correspond au produit du veau de boucherie départ ferme, moins :

- les frais pour le veau d'engrais A/B incluant un forfait pour le transport et l'intermédiaire
- 3 % de pertes avec veau d'engrais, par suite de maladie et accident
- les frais de poudre de lait (50 resp. 105 kg/veau)

La marge brute par kg de lait affouragé se calcule sur un taux moyen de valorisation des aliments de 1.6 kg de matière sèche par kg d'accroissement de poids vif. Cela donne une quantité de lait de 1'220 (75 % lait entier) resp. de 800 kg (50 % lait entier).

Les frais de régie (litière, eau, service sanitaire, électricité, appareil, étable, travail et intérêt du capital) ne sont pas calculés. En calculant 100 CHF de frais de régie par veau de boucherie, cela donne des frais supplémentaires évalués à 8.2 resp. 12.5 centimes/kg de lait (Variante 1'220 resp. 800 kg de lait). Ne sont pas non plus prises en considération les déductions éventuelles de l'abattoir (par ex. pour les veaux à viande rouge).

SBV Statistik

USP Statistique

6.16 Bruttomarge in der Munimast Marge brute des taureaux à l'engrais

MwSt inbegriffen ~ TVA incluse

Monate Mois	Schlachtmuni MT H3 Erlös bei 525 kg LG bzw. 289 kg SG ab Stall CHF/Mastmuni		Tränker AA männlich mit 65 kg LG, Preis vor 12 Monaten franko Stall CHF/Tränker		2013	Kosten für Milchpulver, Kraffutter und Mineralstoffe CHF/Schlachtmuni		Tränkerkosten in % des Erlöses für den Schlachtmuni Prozent		Bruttomarge CHF/Schlachtmuni		Differenz der Bruttomarge zum Vorjahr CHF/Schlachtmuni
	2011	2012	2011	2012		2011	2012	2011	2012	2011	2012		2012 - 2011
Jan	2 488	2 461	632	547	537	602	606	25	22	1 255	1 309	54
Feb	2 400		608	539		598		25		1 195		
Mrz	2 391		602	559		598		25		1 190		
Apr	2 316		586	553		599		25		1 131		
Mai	2 311		647	597		599		28		1 064		
Jun	2 400		689	686		600		29		1 111		
Jul	2 472		710	730		600		29		1 161		
Aug	2 497		729	734		601		29		1 166		
Sep	2 481		725	674		602		29		1 154		
Okt	2 477		651	627		603		26		1 223		
Nov	2 457		601	578		604		24		1 252		
Dez	2 465		570	546		605		23		1 289		
J-Mittel Moyenne	2 430		646	614		601		27		1 183		

Die vorliegende Bruttomarge pro Mastmuni entspricht dem Erlös des Mastmuni MT H3 ab Stall abzüglich:

- der Kosten für den Tränker AA männlich inkl. einer Pauschale für Transport und Vermittlung
- 5 % Tierverlusten infolge Krankheit und Unfall
- der Kosten für das Milchpulver (25 kg/Mastmuni)
- der Kosten für Kraffutter und Mineralsalz (60 kg Aufzuchtfutter, 200 kg Vormastfutter, 400 kg Ausmastfutter, 10 kg Mineralsalz, 5 kg Viehsalz)

Für die Berechnung der Futterkosten (Rabatte) wird eine jährliche Produktion von 60 Schlachtmuni angenommen. Die Regiekosten (Grundfutter, Einstreue, Wasser, Tiergesundheit, Elektrizität, Geräte, Stall, Arbeit und Kapitalzinsen) werden nicht berücksichtigt. Ebenfalls nicht berücksichtigt sind allfällige Abzüge im Schlachthof.

La marge brute présentée par taureau d'étal correspond au produit du taureau MT H3 départ ferme après déduction :

- des coûts du veau maigre AA mâle y inclus un forfait pour le transport et l'intermédiaire
- 5 % de perte d'animaux suite à des maladies et des accidents
- des coûts du poudre de lait (25 kg par taureau)
- des coûts des aliments concentrés et des compléments minéraux (60 kg d'aliment d'élevage, 200 kg d'aliment de pré-engraissement, 400 kg d'aliment de finition, 10 kg de sel minéral, 5 kg de sel pour bétail)

Pour les coûts des aliments (rabais), une production de 60 taureaux par an est supposée. Les frais de régie (fourrages de base, litière, eau, santé animale, électricité, appareils, étable, travail et frais de capital) ne sont pas considérés. Ne sont pas non plus prises en considération les déductions éventuelles à l'abattoir.

Deckungsbeitragskatalog Agridea, Preisstatistik und Berechnungen von SBV Statistik

Catalogue des marges brute de Agridea, statistique de prix et calculs de l'USP Statistique

6.17 Bruttomarge von QM-Mastschweinen Marge brute des porcs à l'engrais AQ

MwSt inbegriffen ~ TVA incluse

Monate Mois	Erlös des Schlachtschweins Rendement du porc d'engrais		Ferkelankauf ¹ Achat de porcelet ¹		2013	Futterkosten ² Coûts des aliments ²		Direktkosten insgesamt Frais directs totaux		Bruttomarge Marge brute		Diff.	
	2011	2012	2011	2012		2011	2012	2011	2012	2011	2012		
Jan	324	270	-16.9	102	90	118	121	220	211	-3.8	105	58	-46
Feb	331			102		121		223			107		
Mrz	348			124		121		245			103		
Apr	363			145		121		267			96		
Mai	366			163		121		284			82		
Jun	353			177		121		298			55		
Jul	305			172		121		293			12		
Aug	287			151		121		272			15		
Sep	270			125		121		247			23		
Okt	270			105		121		227			43		
Nov	270			96		121		218			52		
Dez	270			90		121		211			58		
J-Mittel Moyenne	313			129		121		250			63		

¹ Inklusive der geschätzten Kosten für Transport, Händlermarge, Qualitäts- und Mengenzuschläge und mit Berücksichtigung von 2 % Ferkelverlusten
² Unter Annahme eines Brutto-FVI von 2.55 und eines jährlichen Gesamtbedarfs von 70 t.
³ Änderung in Prozent gegenüber dem Wert des Monats des Vorjahres.

¹ Y inclus les frais du transport, la marge de l'intermédiaire, les suppléments de qualité et de quantité, avec une perte de 2 % des porcelets
² Avec un indice de consommation brut de 2.55 et des besoins annuelles en aliment de 70 t.
³ Modification en pour cent relative au chiffre du mois de l'année précédente.

6.18 Preisentwicklung von Schlachtvieh und Metzgereierzeugnissen Evolution des prix du bétail de boucherie et des produits de boucheries

Verkaufswert von Schlachtvieh (Grossvieh, Kälber, Schweine), Preisentwicklung von Fleisch und -waren und Häuten, Bruttomargen von Bankvieh, Kälbern, Schweinen.

Valeur des ventes du bétail de boucherie (gros bétail, veaux, porcs), évolution des prix de la viande, de la charcuterie, des sucisses et des peaux, marge brute du bétails d'égal, des veaux et des porcs.

Jahre Monate	Schlachtge- wicht in 100 t *	Verkaufswert - Valeur des ventes			Preisindex ¹ ~ Indice des prix ¹			Bruttomarge, Index ² ~ Marge brute, Indice ²			
		(exkl. MWST)	(hors TVA)	(CHF 544 = 100)	Fleisch und -waren ³	Häute ⁴ (exkl. MwSt)	Total ⁵	Bankvieh	Kälber	Schweine	
Années Mois	Poids mort en 100 t *	Mio CHF *	CHF/100 kg *	Index Jan. 2007 (CHF 544 = 100)	Viande, charcuterie et saucisses ³	Peaux ⁴ (hors TVA)	Total ⁵	Bétail d'égal	Veaux	Porcs	
		Millions de CHF *	CHF par 100 kg *	Index jan 2007 (CHF 544 = 100)							
2010	Jan	325	181	558	102.6	102.3	59.0	101.8	111.3	102.9	109.8
	Feb	297	160	540	99.2	102.3	59.0	101.9	104.3	100.7	105.7
	Mrz	350	203	578	106.2	102.1	71.8	101.8	107.5	111.6	106.8
	Apr	315	181	574	105.5	102.8	71.8	102.5	104.3	108.5	98.4
	Mai	304	175	576	105.8	103.0	74.4	102.7	104.8	110.8	96.5
	Jun	319	183	572	105.1	102.6	74.4	102.4	106.8	115.0	96.5
	Jul	306	167	546	100.4	102.8	74.4	102.5	108.7	114.1	98.4
	Aug	330	180	545	100.1	103.2	74.4	102.9	108.3	113.3	98.1
	Sep	311	167	536	98.5	102.1	74.4	101.8	103.0	112.7	100.4
	Okt	338	173	512	94.1	102.4	74.4	102.1	102.7	106.1	99.3
	Nov	381	201	528	97.0	102.7	71.8	102.4	104.4	103.9	100.0
	Dez	338	184	545	100.1	101.9	71.8	101.6	102.0	102.5	102.7
	Jahr	3 914	2 155	551	101.1	102.5	70.9	102.2	105.7	108.5	101.1
2011	Jan	339	188	554	101.8	99.6	66.7	99.2	107.1	96.8	98.1
	Feb	312	171	549	100.9	99.8	66.7	99.4	104.5	104.4	93.5
	Mrz	346	197	569	104.6	100.0	79.5	99.8	104.6	106.8	94.2
	Apr	302	175	579	106.4	99.7	79.5	99.5	106.0	100.4	91.2
	Mai	334	192	573	105.3	101.1	92.3	101.0	108.9	109.1	94.9
	Jun	303	174	574	105.4	100.9	92.3	100.8	111.1	99.9	92.4
	Jul	305	162	531	97.6	100.2	89.7	100.1	112.4	97.9	94.2
	Aug	334	170	507	93.1	99.9	89.7	99.8	107.3	100.3	96.3
	Sep	339	168	497	91.2	99.3	76.9	99.1	107.0	98.9	97.4
	Okt	335	169	505	92.7	98.8	76.9	98.6	106.0	92.1	106.1
	Nov	357	184	515	94.6	97.9	76.9	97.7	105.2	93.6	110.1
	Dez	329	172	523	96.0	98.5	76.9	98.3	108.2	90.7	117.4
	Jahr	3 936	2 122	539	99.0	99.6	80.3	99.4	107.4	99.3	98.8

¹ Basis Januar 2007 = 100

² BLW Marktbeobachtung, Nettoeinnahmen abzüglich Produzentenpreis und Importvorteil, Basis Januar 2007 = 100

³ Gruppe «Fleisch und Fleischwaren» des Landesindex der Konsumentenpreise, Basis Dezember 2005 = 100

⁴ Häute- und Fellversteigerungen in Zürich, Preise für Rinderhäute 1a, umgerechnet in Index

⁵ Gewogenes Mittel (Annahme: Fleisch 99%, Häute 1%)

¹ Base janvier 2007 = 100

² Observation du marché de l'OFAG, recettes nettes diminuées des prix à la production et des avantages procurés par les importations, base janvier 2007 = 100

³ Rubrique « viande, charcuterie et saucisses » de l'indice des prix à la consommation, base décembre 2005 = 100

⁴ Mise aux enchères de cuirs et peaux bruts à Zurich, prix pour des peaux de bovins 1a, converti en indice

⁵ Moyenne pondérée (supposition : viande 99%, peaux 1%)

Berechnung SBV Statistik nach Angaben von Proviande, Bundesamt für Landwirtschaft (BLW), Bundesamt für Statistik (BFS) und weiteren

Calculé par USP Statistique sur la base des données de Proviande, de l'Office fédéral de l'agriculture (OFAG), de l'Office fédéral de la statistique (OFS) et d'autres sources

6.19 Schweizerischer Landesindex der Konsumentenpreise Indice suisse des prix à la consommation

Dezember 2010 = 100 ~ Décembre 2010 = 100

Produktgruppen	Gewicht 2012 ¹	Kumulierte Indizes			2011			Groupes de produits	
		Indices cumulés			November	Dezember	Januar		
		Pondération 2012 ¹	Januar - Januar		Veränderung	novembre	décembre		janvier
			janvier - janvier	Variation					
		2011	2012	%					
Landesindex Total	100.000	99.6	98.9	-0.8	99.4	99.3	98.9	Indice total	
Nahrungsmittel	9.339	99.0	96.2	-2.8	95.6	95.9	96.2	Alimentation	
Alkoholfreie Getränke	0.967	99.2	102.5	3.3	99.5	98.9	102.5	Boissons non alcooliques	
Alkoholische Getränke	1.121	101.3	100.2	-1.1	100.0	98.8	100.2	Boissons alcooliques	
Tabakwaren	0.64	100.0	104.5	4.5	104.5	104.5	104.5	Produits du tabac	
Mahlzeiten in Restau- rants und Cafés	3.267	100.9	102.1	1.2	101.9	102.0	102.1	Repas dans les restaurants et cafés	
Getränke in Gaststätten und Cafés	2.187	100.8	101.8	1.0	101.6	101.6	101.8	Boissons dans les restaurants et cafés	

¹ Der Index wird seit dem Jahr 2000 jährlich neu gewichtet

¹ A partir de l'année 2000, la pondération de l'indice est revue chaque année

Bundesamt für Statistik (BFS)

Office fédéral de la statistique (OFS)

6.20 Vergleich der Indexentwicklung Comparaison de l'évolution des indices

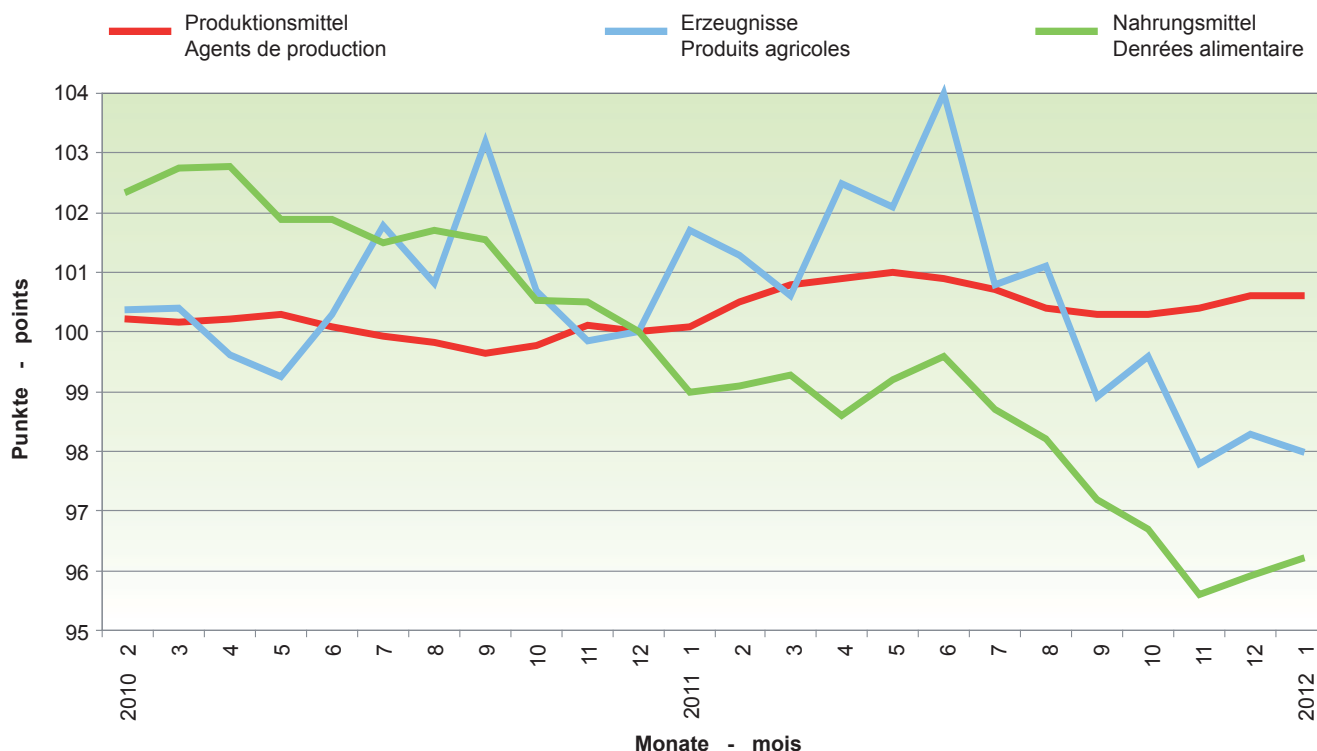
Index der Einkaufspreise für Produktionsmittel (EPI), der Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse (PPI-L) und der Konsumentenpreise für Nahrungsmittel (LIK), Dezember 2010 = 100
Indice des prix d'achat des agents de production (IPA), des prix à la production des produits agricoles (IPP-A) et des prix à la consommation des denrées alimentaires (IPC), décembre 2010 = 100

	2010 Feb	Mrz	Apr	Mai	Jun	Jul	Aug	Sep	Okt	Nov	Dez	2011 jan
EPI ~ IPA	100.2	100.2	100.2	100.3	100.1	99.9	99.8	99.6	99.8	100.1	100.0	100.1
PPI-L ~ IPP-A ¹	100.4	100.4	99.6	99.3	100.3	101.8	100.8	103.2	100.7	99.9	100.0	101.7
LIK ~ IPC	102.4	102.8	102.8	101.9	101.9	101.5	101.7	101.6	100.5	100.5	100.0	99.0
	2011 fév	mars	avril	mai	juin	juil	août	sep	oct	nov	déc	2012 Jan
EPI ~ IPA	100.5	100.8	100.9	101.0	100.9	100.7	100.4	100.3	100.3	100.4	100.6	100.6
PPI-L ~ IPP-A ¹	101.3	100.6	102.5	102.1	104.0	100.8	101.1	98.9	99.6	97.8	98.3	98.0
LIK ~ IPC	99.1	99.3	98.6	99.2	99.6	98.7	98.2	97.2	96.7	95.6	95.9	96.2

¹ Die Indices der zwei aktuellsten Monate sind provisorisch

¹ Les indices des deux mois les plus actuels sont provisoires

Indexentwicklung Evolution des indices



6.21 Kaufkraft landwirtschaftlicher Erzeugnisse im Verhältnis zu landw. Produktionsmitteln, Dez. 2010 = 100 Pouvoir d'achat des produits agricoles par rapport aux agents de production agricole, déc. 2010 = 100

Verhältnis zwischen dem Produzentenpreisindex landw. Erzeugnisse und dem Einkaufspreisindex landw. Produktionsmittel, Dezember 2010 = 100. Die Indices der zwei aktuellsten Monate sind provisorisch.

Relation entre l'indice des prix à la production des produits agricoles et l'indice des prix des agents de production agricoles, décembre 2010 = 100. Les indices des deux mois les plus actuels sont provisoires.

Jahre Années	Jan	Feb	Mrz	Apr	Mai	Jun	Jul	Aug	Sep	Okt	Nov	Dez	Jahresmittel moyenne annuelle
2008	113.0	110.9	110.4	110.1	109.1	110.4	112.8	113.5	113.4	114.7	110.5	110.6	111.6
2009	107.8	104.9	104.1	102.9	100.9	103.6	104.2	101.7	100.5	100.0	98.9	100.4	102.5
2010	102.0	100.2	100.2	99.4	99.0	100.2	101.9	101.0	103.6	100.9	99.7	100.0	100.7
2011	101.6	100.8	99.7	101.6	101.1	103.2	100.1	100.7	98.6	99.3	97.4	97.7	100.1
2012	97.4												

6.22 Deutsche Börsenpreise für Pflanzenbauprodukte Prix de bourse allemands pour des produits de la production végétale

Preise gemäss jeweiligem Devisenkurs umgerechnet in CHF/100 kg, ohne MwSt
Prix convertis en fonction des cours de devises correspondants en CHF/100 kg, hors TVA

Produkte	Jahresmittel, Monate ~ Moyenne annuelle, mois						Produits
	2010	2011	2011 November novembre	Dezember décembre	Januar janvier	2012 Februar * février *	
A-Weizen	23.49	29.20	23.50	22.70	23.97	24.51	Blé classe A
Brotweizen	22.25	27.90	23.11	22.42	23.45	24.12	Blé panifiable
Brotroggen	20.87	27.64	27.26	26.91	27.65	28.22	Seigle panifiable
Futtergerste	18.04	24.20	22.49	22.31	22.95	23.49	Orge fourragère
Futterweizen	20.23	25.92	22.84	22.07	22.95	23.86	Blé fourragère
Braugerste	22.69	31.55	31.98	31.30	30.58	30.18	Orge de brasserie
Körnermais	23.92	27.94	23.29	22.94	23.58	24.19	Maïs-grain
Raps	47.66	57.08	53.52	52.64	55.28	55.45	Colza
Weizenkleie, lose	20.26	24.33	22.85	23.25	24.73	26.16	Son de blé, en vrac
Rapsschrot	26.47	24.05	20.53	19.65	23.69	23.93	Tourteau de colza
Sojaschrot	42.35	36.84	32.93	31.85	35.54	36.29	Tourteau de soja

* provisorisch, teilweise unvollständige Daten

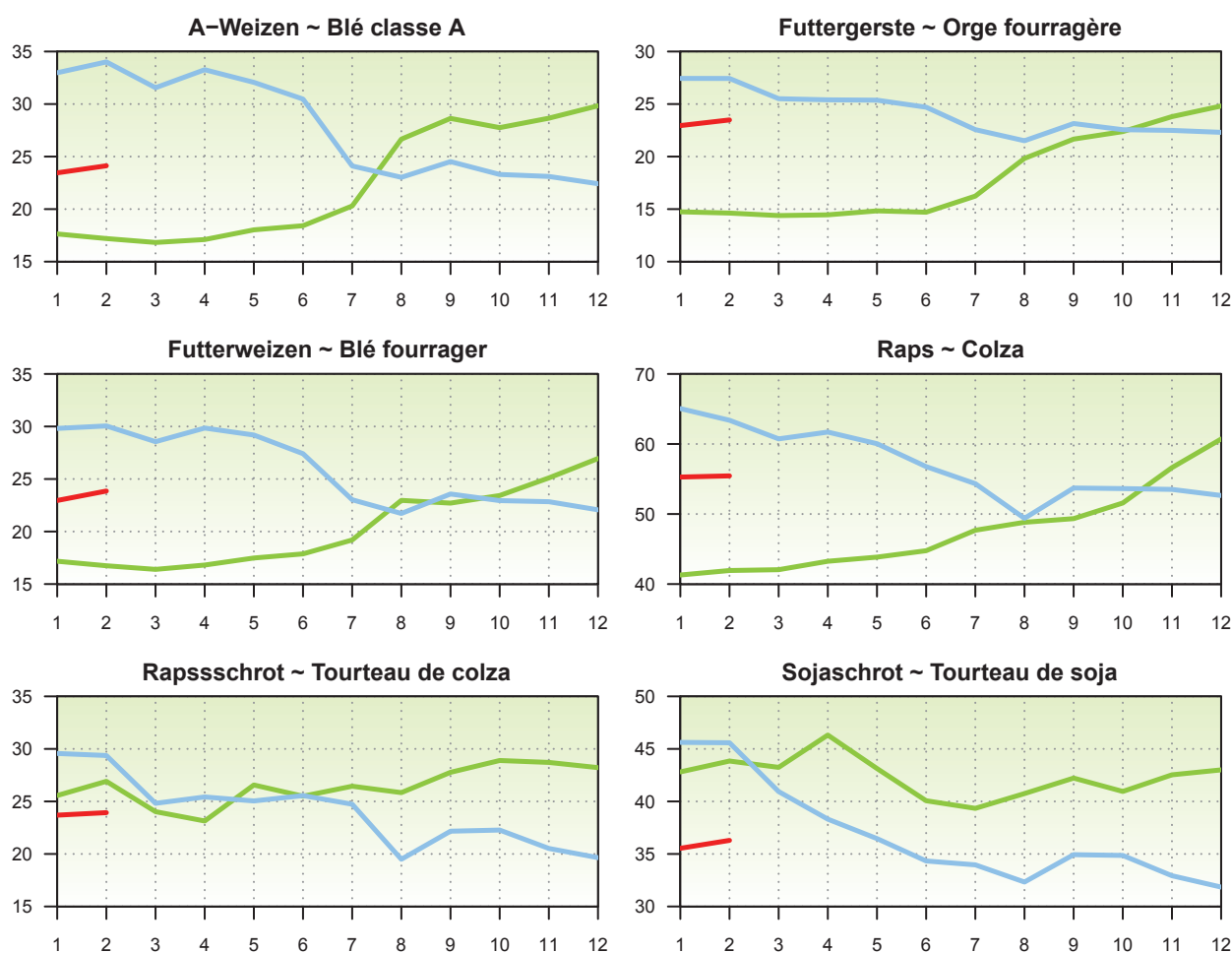
* provisoire, partiellement données incomplètes

Diverse deutsche Börsen

Diverses bourses allemande

Entwicklung einiger deutscher Börsenpreise für Pflanzenbauprodukte Evolution de prix de bourse allemands de produits de la production végétale

— 2012 — 2011 — 2010



6.23 Internationale Preise für Milchprodukte Prix internationaux de produits laitiers

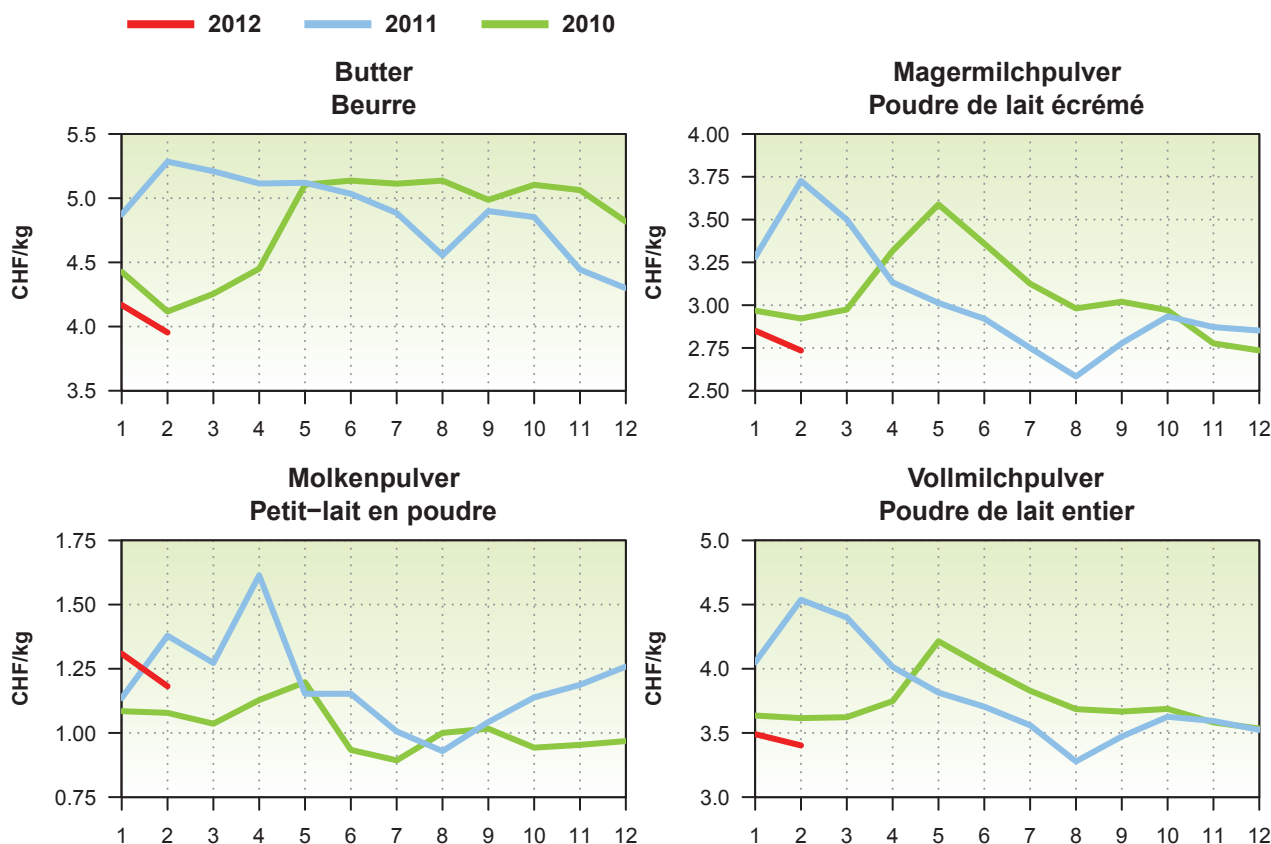
In CHF/kg ~ En CHF/kg

Produkte	Jahresmittel, Monate ~ Moyenne annuelle, mois								Produits
	2009	2010	2011	2011 Oktober octobre	November novembre	Dezember décembre	2012 Januar janvier	Februar* février*	
Westeuropa:									Europe de l'Ouest :
Butter	3.69	4.81	4.88	4.85	4.44	4.30	4.17	3.95	Beurre
Magermilchpulver	2.68	3.06	3.03	2.93	2.87	2.85	2.85	2.73	Poudre de lait écrémé
Molkepulver	0.78	1.02	1.19	1.14	1.19	1.26	1.31	1.18	Petit-lait en poudre
Vollmilchpulver	3.06	3.74	3.80	3.63	3.59	3.52	3.49	3.40	Poudre de lait entier
Ozeanien:									Océanie :
Butter	2.55	4.21	3.97	3.64	3.47	3.55	3.67	3.54	Beurre
Cheddar	3.21	4.18	3.83	3.63	3.59	3.71	3.84	3.73	Cheddar
Magermilchpulver	2.47	3.27	3.25	3.00	3.09	3.21	3.19	3.04	Poudre de lait écrémé,
Vollmilchpulver	2.63	3.62	3.45	3.12	3.26	3.40	3.38	3.23	Poudre de lait entier

United States Department of Agriculture

United States Department of Agriculture

Preisentwicklung für Milchprodukte in Westeuropa Evolution des prix de produits laitiers dans l'Europe de l'Ouest



6.24 Preise von Schlachtvieh und Tränkekälbern in den Nachbarländern Prix du bétail de boucherie et des veaux à l'engrais dans les pays voisins

Euro-Preise umgerechnet in CHF pro kg SG oder pro Tier, nach Jahr bzw. Monat
Prix en euros transformés en CHF par kg PM ou par animal, par an resp. par mois

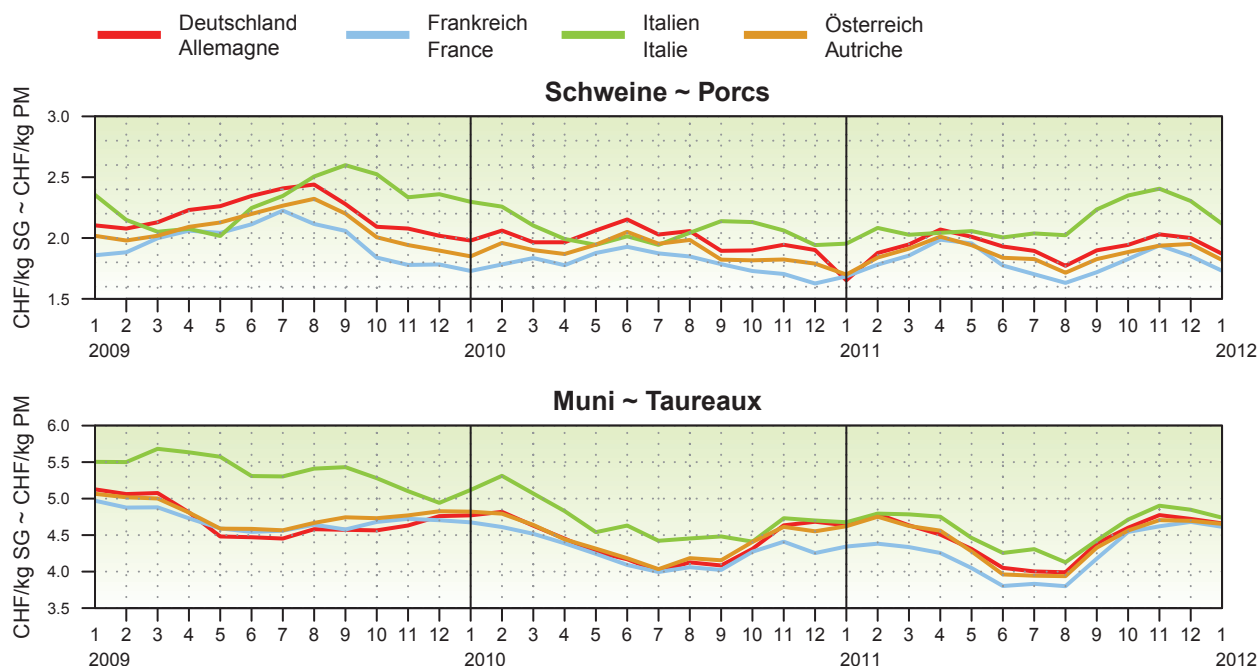
Kategorie catégorie	Land pays	Klasse classe	2010	2011	2011 Oktober octobre	November novembre	Dezember décembre	2012 Januar janvier
Mastschweine (CHF/kg SG) - porcs de boucherie (CHF/kg PM)								
	DE		1.99	1.92	1.94	2.03	2.00	1.87
	FR		1.79	1.81	1.83	1.94	1.85	1.73
	IT		2.07	2.13	2.35	2.41	2.30	2.12
	AT		1.90	1.87	1.88	1.94	1.95	1.82
Mastmuni (CHF/kg SG) - taureaux (CHF/kg PM)								
	DE	R3 (T3)	4.41	4.45	4.60	4.77	4.72	4.66
	FR	R3 (T3)	4.29	4.24	4.54	4.62	4.68	4.61
	IT	R3 (T3)	4.73	4.59	4.71	4.90	4.85	4.74
	AT	R3 (T3)	4.43	4.41	4.56	4.71	4.70	4.65
Rinder (CHF/kg SG) - génisses (CHF/kg PM)								
	DE	R3 (T3)	4.08	4.03	4.16	4.21	4.18	4.16
	FR	R3 (T3)	4.48	4.21	4.35	4.38	4.38	4.38
	IT	R3 (T3)	5.27	4.89	4.80	4.95	5.05	4.85
	AT	R3 (T3)	3.95	3.89	3.96	4.02	3.97	3.98
Kühe (CHF/kg SG) - vaches (CHF/kg PM)								
	DE	O3 (A3)	3.24	3.51	3.62	3.70	3.50	3.64
	FR	O3 (A3)	3.63	3.58	3.79	3.73	3.70	3.67
	IT	O3 (A3)	2.99	3.23	3.27	3.36	3.33	3.33
	AT	O3 (A3)	3.49	3.14	3.20	3.29	3.18	3.25
Schlachtkälber (CHF/kg SG) - veaux de boucherie (CHF/kg PM)								
	DE	E-P (C-X)	6.26	6.02	5.99	6.01	6.08	6.05
	FR	R (T)	8.56	7.99	8.10	8.25	8.26	8.18
	IT	1. Q. - 1 ^{ère} q. ¹	8.47	8.29	...	...	...	...
	AT	E-P (C-X)	6.95	6.70	6.93	7.17	7.39	6.88
Tränkekälber männlich (CHF/Tier) - veaux à l'engrais mâles (CHF/animal)								
	DE		447	436	428	431	441	420
	FR		218	200	168	170	183	199
	IT		247	211	200	206	204	195
Schlachtlämmer (CHF/kg SG) - agneaux de boucherie (CHF/kg PM)								
	DE		5.91	5.83	5.81	5.92	5.91	6.16
	FR		8.04	7.54	7.70	7.82	7.92	7.74
	IT	CHF/kg LG-PV	3.20	2.97	...	...	...	...

¹ 1. Qualität oder Kreuzungen mit Mastrassen

¹ 1^{ère} qualité ou croisements races à viande

Diverse Zeitschriften

Périodiques divers



6.25 Weltmarktpreise Prix sur le marché mondial

Termin- und Freimarktpreise nordamerikanischer und europäischer Börsen sowie Preise des internationalen Währungsfonds (IMF), Börsenpreise als Monatsmittel der Preise vom Mittwoch, CHF/100 kg bzw. 100 Liter.

Prix des marchés à terme et des marchés libres de bourses de l'Amérique du Nord et de l'Europe ainsi que des prix du Fonds monétaire international (IMF), prix des bourses comme moyennes mensuelles des indications de bourse de mercredi, CHF/100 kg resp. 100 litres.

Produkte	Quelle Source	Jahresmittel, Monate ~ Moyenne annuelle, Mois					Produits
		2010	2011	2011 Dezember décembre	2012 Januar janvier	Februar février	
Rindvieh	Chicago	220.77	227.15	250.34	258.03	259.04	Bovins
Mastrinder	Chicago	255.20	265.79	301.07	314.60	319.22	Bovins à l'engrais
Rindfleisch	IMF	349.83	358.86	390.41	394.75	387.93	Viande de bovin
Häute	IMF	165.32	159.82	147.88	150.93	153.09	Peaux
Schweine	Chicago	176.15	177.81	177.36	178.81	178.94	Porcs
	IMF	171.66	173.58	172.38	173.94	172.68	
Lammfleisch	IMF	334.71	293.04	279.26	274.44	249.88	Viande d'agneau
Hühner ganz	IMF	197.34	170.99	184.48	186.80	182.25	Poulets entiers
Fischmehl	IMF	181.80	135.08	127.60	121.45	119.23	Farine de poisson
Krevetten, USA	IMF	17.19	16.10	17.31	17.62	16.73	Crevettes, USA
Zuchtlachs, Norwegen	IMF	644.33	525.95	424.81	404.19	444.20	Saumon d'élevage, Norvège
Weizen	Chicago	22.32	23.56	21.08	22.07	22.14	Blé
	IMF	23.11	28.06	25.06	25.79	25.18	
Mais	Chicago	17.59	24.03	22.49	23.79	23.32	Maïs
	IMF	19.21	25.85	24.08	25.64	25.36	
Hafer	Chicago	19.67	22.01	20.08	19.32	20.60	Avoine
Gerste	IMF	16.45	18.38	19.77	19.74	19.35	Orge
Reis	IMF	54.22	48.96	54.12	50.74	49.63	Riz
Sojabohnen	Chicago	40.42	43.57	39.78	42.10	42.70	Fèves de soja
	IMF	39.94	42.96	39.13	41.43	41.84	
Sojamehl	Chicago	34.84	34.08	30.51	33.06	33.80	Farine de soja
	IMF	34.43	33.62	29.87	32.60	33.04	
Sojaöl	Chicago	96.99	109.27	104.19	108.08	108.04	Huile de soja
	IMF	95.92	107.90	102.76	106.14	106.08	
Sonnenblumenöl	IMF	123.40	143.76	143.06	145.68	130.63	Huile de tournesol
Erdnüsse, USA	IMF	129.01	152.16	172.68	174.29	170.93	Arachides, USA
Olivenöl	IMF	330.72	272.46	276.15	269.55	263.93	Huile d'olive
Palmöl	IMF	89.15	95.76	90.28	95.71	94.98	Huile de palme
Rapssaat	Hannover	48.22	58.22	54.03	56.87	56.81	Graines de colza
Tee	IMF	323.81	307.28	310.56	316.29	309.13	Thé
Kakao (CSCE ¹)	New York	311.04	263.02	197.82	216.78	216.49	Cacao (CSCE ¹)
Kakao	IMF	327.06	264.36	205.01	216.42	213.60	Cacao
Kaffee, Robusta	IMF	192.64	226.76	234.28	226.19	222.40	Café, Robusta
Kaffee (CSCE ¹)	New York	375.73	502.46	462.70	474.04	422.98	Café (CSCE ¹)
Kaffee, Lateinamerika	IMF	444.77	534.56	499.37	498.04	450.68	Café, Amérique latine
Zucker Nr. 11 (CSCE ¹)	New York	51.49	53.82	48.07	50.67	50.48	Sucre n° 11 (CSCE ¹)
Zucker, Europa	IMF	59.00	52.17	53.30	53.36	52.50	Sucre, Europe
Zucker, Weltmarkt	IMF	49.87	51.33	48.10	49.72	48.09	Sucre, marché mondial
Zucker Nr. 14, USA	IMF	75.52	73.67	75.09	73.11	67.43	Sucre n° 14, USA
Bananen	IMF	91.87	86.66	88.20	88.43	94.74	Bananes
Orangen, Brasilien	IMF	107.61	78.76	70.62	68.55	71.25	Oranges, Brésil
Erdöl (Brent, Dubai, WTI)	IMF	51.73	59.76	63.26	65.46	68.25	Pétrole (Brent, Dubai, WTI)

¹ Coffee, Sugar and Cocoa Exchange, Rohwarenbörse in den USA

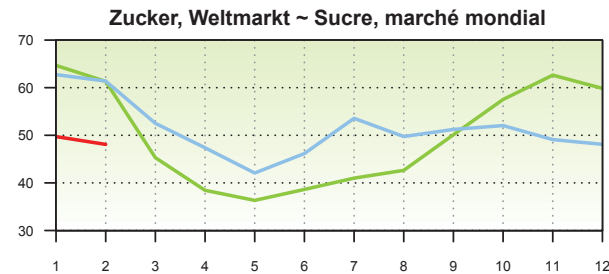
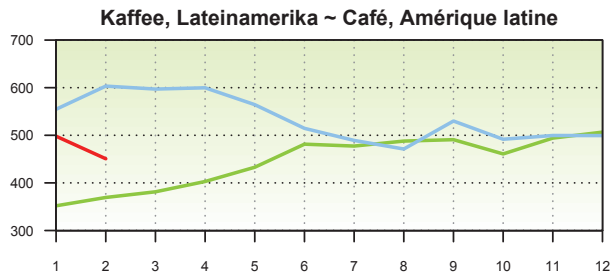
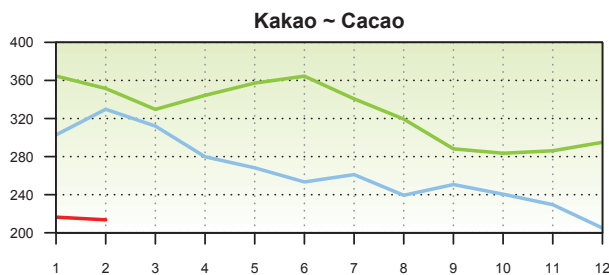
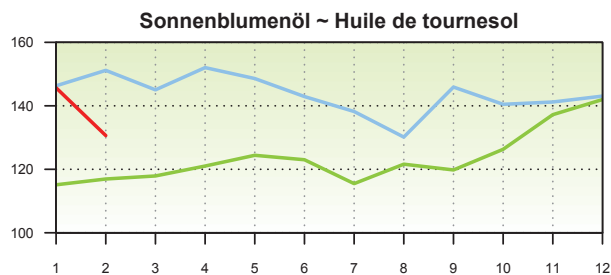
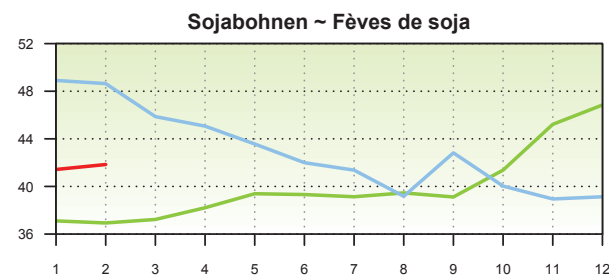
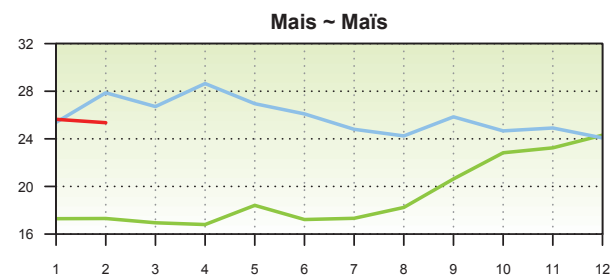
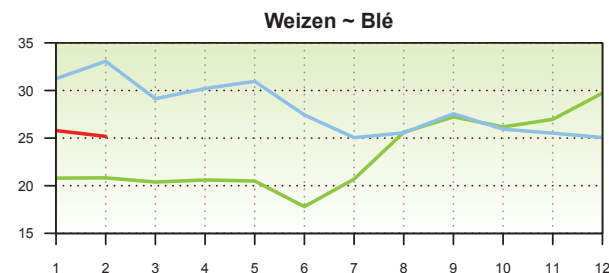
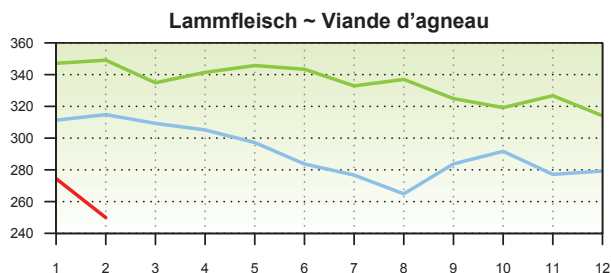
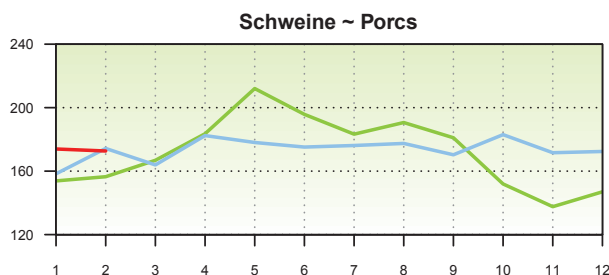
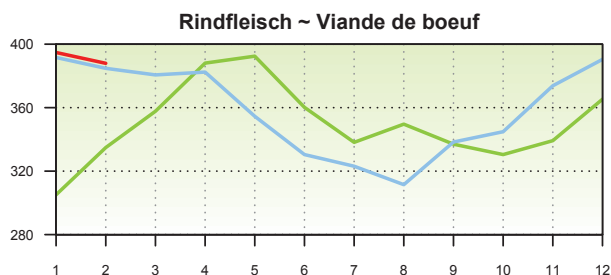
¹ Coffee, Sugar and Cocoa Exchange, bourse de matières premières aux Etats-Unis

Chicago: Chicago Board of Trade Company
Hannover: Börse Hannover
IMF: International Monetary Fund (internationaler Währungsfond, IWF)
New York: New York Stock Exchange

Chicago: Chicago Board of Trade Company
Hannover: Börse Hannover
IMF: International Monetary Fund (fonds monétaire international FMI)
New York: New York Stock Exchange

Entwicklung einiger Weltmarktpreise, nach Monaten
 Evolution de quelques prix sur le marché mondial, par mois

2012 2011 2010



7. Diverses ~ Divers

7.1 Kernobstgetränke- und Bierausstoss, Index: Kumulierte Monatsmenge 1980 = 100 Ventes de jus de fruits à pépin et de bière, indice : quantités mensuelles cumulées 1980 = 100

Ausstoss gewerblicher Mostereien und Verkäufe der Mitglieder des Schweizer Brauerei-Verbandes
Quantités vendues par les cidreries professionnelles et les membres de l'Association suisse des brasseries

Monate Mois	Apfel-, Birnensaft Jus de pomme et de poire			Apfel-, Birnenwein Cidre de pomme et de poire			Bier Bière		
	2010	2011	2012	2010	2011	2012	2010	2011	2012
	Jan	76	84	61	49	35	34	66	68	69
Feb	84	88		45	41		65	68	
Mär	90	92		46	44		69	69	
Apr	88	91		46	45		68	72	
Mai	89	95		44	51		67	70	
Jun	91	92		43	48		70	71	
Jul	91	89		47	46		71	70	
Aug	90	88		45	44		68	69	
Sep	93	94		43	42		67	67	
Okt	95	93		43	42		66	67	
Nov	94	91		44	43		67	68	
Dez	96	92		44	43		67	68	

Bundesamt für Landwirtschaft (BLW), Schweizer Brauerei-Verband

Office fédéral de l'agriculture (OFAG), Association suisse des brasseries

7.2 Verkaufswert ausgewählter tierischer Erzeugnisse im Monat Dezember Valeur des ventes d'une sélection de produits d'origine animale au mois de décembre

Berechnungen ohne Eigenverbrauch ~ Calcul sans auto-consommation

Erzeugnisse	Einheit Unité	Verkaufsmenge Quantités vendue			Verkaufswert je Mengeneinheit CHF ohne MwSt. Valeurs des ventes par unite de mesure, CHF hors TVA			Verkaufswert, 1000 CHF ohne MwSt. Valeurs des ventes, 1000 CHF hors TVA			Produits
		2010	2011 *	%	2010	2011 *	%	2010	2011 *	%	
		Nutzvieh- export	St. - pce	35	24	-31.4	1 690	1 999	18.2	59		48	-18.9	Export. de bétail de rente
Schlachtvieh											Bétail de bouch.
Grossvieh	St. - pce.	32 719	32 373	-1.1	1 927	2 040	5.8	63 062	66 029	4.7	Gros bétail
Kälber	St. - pce	23 239	22 661	-2.5	1 891	1 824	-3.5	43 942	41 668	-5.2	Veaux
Schweine	St. - pce.	251 364	238 456	-5.1	302	270	-10.6	75 971	64 435	-15.2	Porcs
Schafe	St. - pce	22 132	20 683	-6.5	182	210	15.2	4 034	4 458	10.5	Moutons
Geflügel ¹	t LG - t PV	8 711	9 240	6.1	2 499	2 475	-0.9	21 765	22 870	5.1	Volaille ¹
Total								208 774	199 461	-4.5	Total
Milch	t	272 896	284 000	4.1	617	607	-1.5	168 295	172 478	2.5	Lait
Eier ³	1000 St. - pce	65 896	65 147	-1.1	270	275	1.8	17 781	17 887	0.6	Oeufs ³
Wolle	dt	259	284	9.6	46	54	18.8	12	15	30.2	Laine
Total ^{2,3}				-5.3			4.3	394 921	389 890	-1.3	Total ^{2,3}

¹ Poulet, Truten

² Verkaufsmenge: %-Differenz zwischen dem Verkaufswert im Vorjahr und der Summe aus den Multiplikationen der Mengen im Berichtsmonat mit den letztjährigen Verkaufswerten

³ Verkaufswert je Mengeneinheit: %-Differenz zwischen der Veränderung des aktuellen Verkaufswertes und der unter Fussnote 2 berechneten Mengenveränderung

¹ Poulet, Dinde

² Quantités vendues : Différence en pour-cent entre les prix de vente et le résultat de la multiplication des quantités vendues durant le mois de référence avec les prix de vente de l'année précédente

³ Prix de vente par unité de mesure : Différence en pour-cent entre la variation du prix de vente actuel et la variation de la quantité calculée à la note 2

Berechnung SBV Statistik nach Angaben von Proviande,
Oberzolldirektion, Bundesamt für Landwirtschaft (BLW) und weiteren

Calculé par USP Statistique selon des indications de Proviande, de la Direction générale des douanes, de l'Office fédéral de l'agriculture (OFAG) et d'autres sources

7.3 Verkaufswert ausgewählter tierischer Erzeugnisse nach Monaten Valeur des ventes d'une sélection de produits d'origine animale par mois

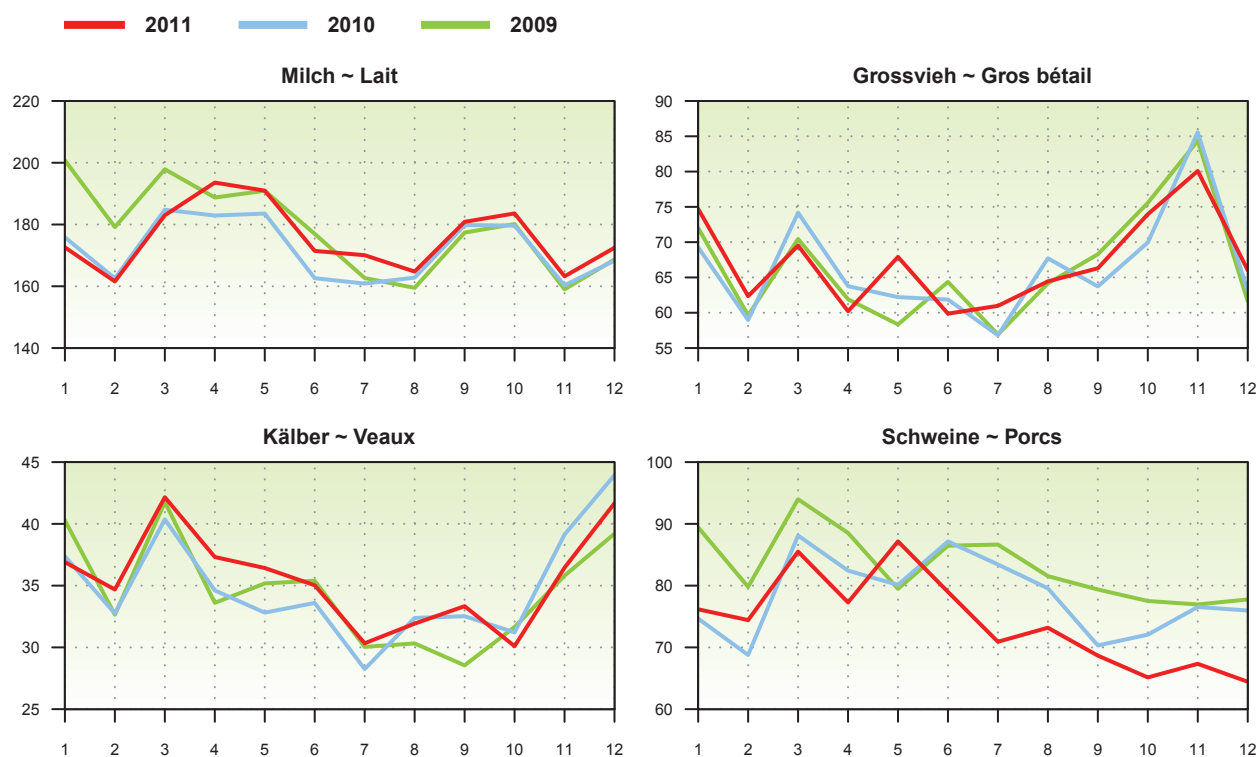
Berechnungen ohne Eigenverbrauch in Millionen CHF, ohne MwSt
Calcul sans auto-consommation en millions de CHF, hors TVA

Jahre Monate	Nutzvieh- ausfuhr	Schlachtvieh ~ Bétail de boucherie					Milch Lait	Eier Oeufs	Wolle Laine	Total	
		Grossvieh Gros bétail	Kälber Veaux	Schweine Porcs	Schafe Moutons	Geflügel ¹ Volaille ¹					
Année Mois	Exportations se bétail de rente										
2010	Jan	0.0	69.3	37.4	74.7	3.5	18.1	175.9	15.3	0.0	394.1
	Feb	0.1	59.0	32.8	68.8	3.4	18.1	162.5	14.7	0.0	359.3
	Mrz	0.1	74.2	40.4	88.1	5.1	22.2	184.8	17.1	0.0	432.0
	Apr	0.1	63.8	34.6	82.4	3.3	19.8	182.9	16.9	0.0	403.9
	Mai	0.2	62.2	32.8	80.1	3.3	21.4	183.5	16.4	0.1	400.0
	Jun	0.0	61.9	33.6	87.2	3.3	22.1	162.6	16.0	0.0	386.7
	Jul	0.0	56.8	28.2	83.4	3.1	21.6	160.9	16.1	0.0	370.1
	Aug	-	67.7	32.4	79.6	4.4	22.2	162.8	16.2	0.0	385.3
	Sep	0.0	63.7	32.5	70.3	4.7	22.1	179.8	15.9	0.0	389.1
	Okt	0.1	69.9	31.2	72.1	3.3	20.3	179.7	16.3	0.0	392.9
	Nov	0.4	85.6	39.1	76.5	4.2	21.0	160.3	16.6	0.1	403.8
	Dez	0.1	63.1	43.9	76.0	4.0	21.8	168.3	17.8	0.0	394.9
	Jahr	1.1	797.1	419.0	939.1	45.8	250.6	2 064.0	195.4	0.2	4 712.2
2011*	Jan	0.0	74.7	36.9	76.2	3.0	19.3	172.6	17.9	0.0	400.6
	Feb	0.1	62.3	34.7	74.4	3.6	18.8	161.6	15.9	0.0	371.4
	Mrz	0.1	69.5	42.2	85.5	4.1	21.3	183.0	17.8	0.0	423.4
	Apr	0.0	60.2	37.3	77.3	4.9	19.7	193.6	17.0	0.1	410.0
	Mai	0.1	67.9	36.4	87.2	3.8	23.5	191.0	15.8	0.1	425.8
	Jun	0.2	59.9	35.0	79.0	3.7	22.3	171.5	15.5	0.0	387.1
	Jul	0.0	61.0	30.3	70.9	3.3	21.8	170.1	16.3	0.0	373.6
	Aug	0.0	64.4	31.9	73.2	4.8	23.6	164.8	16.6	0.0	379.3
	Sep	0.0	66.3	33.3	68.7	4.7	21.4	180.9	16.3	0.0	391.6
	Okt	0.0	74.0	30.1	65.1	4.1	22.4	183.6	16.5	0.0	395.8
	Nov	0.1	80.1	36.5	67.3	4.1	22.2	163.2	16.4	0.1	389.9
	Dez	0.0	66.0	41.7	64.4	4.5	22.9	172.5	17.9	0.0	389.9
	Jahr	0.9	806.4	426.3	889.2	48.5	259.3	2 108.1	199.7	0.3	4 738.6

¹ Poulet, Truten¹ Poulet, Dinde

Berechnung SBV Statistik nach Angaben von Proviande,
Oberzolldirektion, Bundesamt für Landwirtschaft (BLW) und weiteren

Calculé par USP Statistique selon des indications de Proviande, de
la Direction générale des douanes, de l'Office fédéral de l'agriculture
(OFAG) et d'autres sources



Impressum

- Herausgeber:** Schweizerischer Bauernverband
SBV Statistik
Laurstrasse 10
5200 Brugg
056 462 53 26
- Übersetzungen:** SBV Statistik, SBV Übersetzungen, externe Übersetzungsdienste, AgroLater
(www.sbv-usp.ch/de/agrolater)
- Abonnement:** Online-Ausgabe mit Bezug ab Internet für 65 Franken pro Jahr exkl. MwSt.
www.sbv-usp.ch/shop
- Erscheinungsweise:** monatlich, 12 Ausgaben

Das LMZ-Team

- Daniel Erdin: Gesamtleitung
Iso Schmid: Grundlagen, landwirtschaftliche Produktion, Aussenhandel
Silvano Giuliani: Grundlagen, landwirtschaftliche Gesamtrechnung
Theres Amstutz: Pflanzenbau, landwirtschaftliche Gesamtrechnung
Bettina Abplanalp: Preise, Produktionsmittel
Lena Obrist: Umwelt
Myrta Kaeslin: Layout, Abonnemente
Sophia Schaffner: Administrative Unterstützung

Der Kontakt zu einzelnen Mitgliedern des LMZ-Teams erfolgt am einfachsten per Mail. Die Mail-Adresse ist immer nach dem folgenden Muster aufgebaut: vorname.name@sbv-usp.ch. Adressänderungen bei bestehenden Abonnements leiten Sie am besten per Mail an Frau Myrta Kaeslin weiter.

- Titelphoto:** Nicolas Heiniger, www.landwirtschaft.ch
- Copyright:** SBV Statistik, einzelne Tabellen oder Grafiken dürfen mit der Quellenangabe «SBV Statistik» publiziert werden

Impressum

- Editeur :** Union Suisse des Paysans
USP Statistique
Laurstrasse 10
5200 Brugg
056 462 53 26
- Traductions :** USP Statistique, USP Traductions, services de traduction externes, AgroLater
(www.sbv-usp.ch/fr/agrolater)
- Abonnement :** Edition en ligne sur Internet pour 65 frs par an sans TVA
www.sbv-usp.ch/shop
- Mode de parution :** mensuel, 12 numéros

L'équipe DMA

- Daniel Erdin : Direction
Iso Schmid : Bases, production agricole, commerce extérieur
Silvano Giuliani : Bases, comptes économiques de l'agriculture
Theres Amstutz : Production végétale, comptes économiques de l'agriculture
Bettina Abplanalp : Prix, agents de production
Lena Obrist : Environnement
Myrta Kaeslin : Mise en page, abonnements
Sophia Schaffner : Assistance administrative

Le contact avec des membres individuels de l'équipe DMA est établi le plus simple par courrier électronique. L'adresse e-mail est toujours composée de la manière suivante : prénom.nom@sbv-usp.ch. Des changements d'adresse pour des abonnements existants doivent être adressés à Madame Myrta Kaeslin.

- Page de couverture:** Nicolas Heiniger, www.landwirtschaft.ch
- Droits d'auteur :** USP Statistique, des tableaux ou graphiques individuels peuvent être publiés avec l'indication de la source (« USP Statistique »)